

Trahador di Astec a comete eror y barco di container a sufri daño grandi

ORANJESTAD(AAN): Un barco na Barcadera a keda cu basta daño, varios trahador a scapa y sigur tin di ta agradecido, cu nan ta na bida awe.

Tin indicacion, cu eror di un empleado no-certifica pa atende cu e grua specifico aki, a causa un incidente na momento cu tabata descargando un barco.

E barco Hollandia ta keto bay mara na waf di Barcadera despues di e incidente di Diabierna.

Un parti cu ta na e grua, a los bin abao den bodega di e barco di container. Eynan tabata tin cuater trahador trahando y pa puro suerte nan a scapa y no a haya golpi di e pida pisa cu a cay.

Parce gerencia kier tene e cos keto, pasobra un situacion asina lo costa ASTEC basta placa.

E trahadornan a notifica nan sindicato tambe cu awor parce ta prefera di keda keto riba e asunto.

E trahadornan ta basta disgusta cu henter e sucedido. Trahadornan a muestra cu



gerencia di ASTEC ta purba spaar placa na overtime y laga hende no certifica traha cu e crane cu a ocasiona e incidente.

E trahadornan ta haya hasta cu actuacion asina di gerencia ta hopi irresponsabel djis pa spaar placa na overtime. E gastonan pa e daño cu a keda atras na e barco ta hopi grandi.

Alerta pa lama bruto extendi te diabierna

ORANJESTAD (AAN): Departamento Meteorologico Aruba diadomingo atardi a emiti un extra comunicado unda nan ta haci un alerta pa lama bruto cu a drenta na vigor 6'or di mainta, dialuna 19 di februari y lo keda valido te 6 am di diabierna 23 di februari.

E areanan afecta ta principalmente costa noord te noordwest, costa di Arashi, high rise y low rise hotels.

Segun diferencianan di presion den area di caribe lo aumenta durante proximo dianan y lo produci un biento relativamente duro te hopi duro den rafaga causando lama bastante bruto na nos costanan cu normal ta tranquil y bruto, especialmente na nos costanan noord te noordwest caminda olanan por yega 6 te 10 pia.

Un yamado special ta bay na e usuarionan di facilidadnan di lama y doñonan di boto chikito pa tene

cautela principalmente cerca di e area di costanan noord te noordwest.

Banco Central a urgi joyerianan y agencia di auto pa cumpli cu ley

Joyerianan na Aruba casi no a worry pa atende asunto di Combaticimento Labamento di Placa

Aduana a dal un bingo ora di atrapa pasahero Arubiano cu basta placa scondi

ORANJESTAD (AAN): Personal di Aduana na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, a haci un bon trabao y a canta "bingo", ora cu a topa cos ilegal riba un pasahero.

Tabata un pasahero Arubiano cu a ser haya cu suma grandi di placa den su poder, y pa colmo e no a declara esaki.

E Arubiano a yega for di Merca, y tabata tin e placa scondi den su maleta. E no a declara e placa, y esey ta bay coste un monton.

Ta conoci cu ora bo yega Aruba, si acaso bo tin mas cu 10 Mil Dollar, abo como pasahero mester declara esaki y hustifica di unda e suma ta bin. Den e caso aki e



suma

ta core riba \$30.000 y e tabata scondi den e maleta. Personal di Douane a descubri e placa scondi, y sigui cu e investigacion.

DIARIO a compronde cu e pasahero Arubiano no a yega e isla su so. E tabata viahando cu un dama.

Despues di e descubrimiento y prome fase di interrogacion, a sigui mesora na avisa autoridad di

Afpak Team di Ministerio Publico. Nan a presenta y bay over na detencion tambe. E sospechoso Arubiano a worde hiba warda unda lo sigui cu e investigacion pa mira di unda e suma cuantioso di Dollar cu kier a drenta cune ta procedente.

Atracador cu arma den man a sali sin placa for di Bonaire bar



ORANJESTAD (AAN): Un homber cu arma di candela den man a drenta Bonaire Bar na San Nicolas pa atraca e lugar.

Pero e atracador a haye den duro, pasobra e no a haya placa for di e doño.

A compronde cu el a bay cu algun cos

chikito di e doño di bar.

Un persona cu a mira e sospechoso sali a informa polis ta kende e homber ta cu ta un adicto ey banda. Polis a tuma dato di e doño y asina entrega esaki pa atraco team.

Debi na falta di documento a dicidi confisca un Yate local

ORANJESTAD(AAN): Autoridad a duna nan suficiente tempo pa fix nan documentonan, y lamentablemente nan no a logra. Pesey den fin di siman, un yate local a keda confisca.

E yate Lady Sarah a worde tuma den beslag Diasabra den oranan di merdia. E yate no tin documento na ordo. Algun dia pasa caba autoridad di Kustwacht y Polis a controla e documentonan di e yate.

Esaki no ta unico cu ta worde controla. Den e caso specifico di Lady Sarah ora a haci e control algun dia pasa, a avisa nan pa bay regla nan documentonan. E seguro pa por trip cu turista no tabata na ordo. Mester



tin seguro entre otro pa cubri e turistanan abordo en cualkier accidente.

Aparentemente e control no a yuda pasobra ora a bay haci e control diasabra atrobe e documentonan no tabata na ordo.

Riba ordo di Directie

Scheepvaart y tambe di Ministerio Publico a bay over na confisca e yate. E momento cu e tabata na ex pier di Bali back, e personal di Kustwacht cu Polis a abordo e yate. Despues di mira e yate cu turista y controla documento a tume den beslag. Polisnan a bay abordo di e yate y Supr Rhib di Kustwacht a compañía e yate te pier di Kustwacht na Savaneta. Eynan lo keda pendiente pa asina tur cos worde regla.

Na momento cu e documentonan ta na ordo lo entrega e yate back cu permiso di Ministerio Publico.



Minister Otmar Oduber a bolbe haya dolor fuerte y a keda interna

ORANJESTAD(AAN): Algun dia pasa prome cu Carnaval ya caba Minister Otmar Oduber a worde interna den Dr. Horacio Oduber Hospital, despues cu el a presenta na Departamento di Emergencia cu dolornan fuerte.

A resulta cu ta problema cu su riñon, unda piedra grandi a forma. Despues di tratamiento di algun dia el a sali bay cas.

Mientrastanto dnanan a pasa y parce dolor a bolbe. Diabierna mes den consejo di ministronan e dolornan tabata hopi fuerte. Diadomingo marduga e dolornan a bira asina fuerte cu el a presenta na Hospital na Servicio di Emergencia pa asina haya yudanza.

Despues di control medico a tuma e decision di interna e mandatario un biaha mas. Tur cos ta keda duna indicacion cu piedra ta e problema.

No ta conoci pa cuanto dia e mandatario lo keda interna y ki tratamiento lo dune e bi-laha aki.

Aunke tin hopi factor pa un persona haya piedra den riñon, semper un bon consejo



ta pa bebe hopi awa. Desde año 1945, tabatin e consejo pa tur hende bebe 8 glas di awa pa dia. (Cada glas di 8 oz.) Pues e total ta di 1,9 liter pa dia.

Sinembargo recién na 2017, a haci un revision di e consejo aki, y a mostra cu nan ta hisa esaki, y ta recomenda tur homber adulto pa bebe 3.7 liter di awa pa dia. Un muher adulto ta ser recomenda pa bebe 2.7 liter pa dia. Pero esaki ta inclui 'liquido' cu ta drenta bo curpa di e.o. cuminda cu bo ta come (tur cuminda tambe tin liquido).

Semper papia cu bo Docter pa asina bo haya sa cuanto awa pa dia ta necesario pa bo condicion, incluyendo bo peso, y bo dieta di tur dia.



LOVERS SPECIAL



**1 LARGE
1 TOPPING &
1 MEDIUM
1 TOPPING
PIZZA**

**FOR 35⁰⁰*
AWG**

*Excluding BBO / BAZV and Delivery Charge.

Domino's Aruba

PALM BEACH
586 0333

TANKI LEENDERT
582 0333

SAVANETA
584 0444

BOULEVARD
583 0333

ORDER NOW

**GO TO
DOMINOSARUBA.COM**

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV. This Offer is valid until further notice.

Banco Central di Aruba a urgi joyerianan y agencia di auto pa cumpli cu ley

Joyerianan na Aruba casi no a worry pa atende asunto di Combato Labamento di Placa

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Banco Central di Aruba (BCA) den colaboracion cu Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT) a organiza un sesion informativo pa e joyerianan y agencianan di auto encuanto e ley contra labamento di placa y financiamiento di terrorismo ‘Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering’ (LWTF).

E asistencia di e agencianan di auto tabata mas di loc-



ual a anticipa, sin embargo lamentablemente e asistencia di parti di e joyerianan tabata hopi abao.



Durante e sesionnan, a discuti tocante e obligacionnan cu tin pa e sectornan aki relaciona cu combatimento di labamento di placa y financiamiento di terrorismo, manera entre otro, obligacion pa conoce bo cliente “Know

Your Customer” y e obligacion pa raporta transaccionan inusual na e MOT.

Banco Central, den su capacidad di supervisor di LWTF, lo sigui enfatisa ariba cumplimiento continuo di e sectornan relaciona cu tur regla aplicabel, por ehempel por medio di bishitanan na e institucionnan cu ta cay bou di e scope di LWTF. Den caso di incumplimento of deficiencianan severo, BCA lo tuma e medidanan necesario conforme ley.

MEP a bolbe descubri otro mentira di AVP cu asunto di Proyectonan PPP

ORANJESTAD (AAN): E ta simple pa compronde! Di e suma total di 80 miyon Florin pa pago di proyectonan PPP, increiblemente e suma di 71 mi-

Segun MEP, awor cu pueblo ta mira con Gabinete Eman a hinca nos pais den e desaster financiero hamas visto den historia di nos pais, algun satellite riba instruccion di e politiconan di AVP kier venena mente di pueblo bisando cu e gobierno di MEP tambe ta culpabel di tur e debenan cu mester ser paga pa e proyectonan PPP.

Aki nan ta referi na e 4 proyectonan PPP cu a ser construi durante 2001-2009 bao di Gabinete Oduber, esta e edificionan di Belasting/Finanzas, DOW/DIP/Cadaster, Centro di Husticia Santa Cruz y Warda di Polis na Noord.

Un gobiernu responsabel:

Hecho ta cu tur e 4 edificionan aki a ser construi basa riba prioridad y vision di e gobierno di MEP, esta a aloca den forma eficiente varios departamento di gobierno cu tin di haber cu otro bao di un solo dak. Alaves e huurmento di edificio di gobierno lo worde reduci y lo percura pa tur e edificionan keda bon manteni pa añanan largo. Contratistanan local tabata envolvi den construccion di tur e edificionan aki y e placa inverti a keda circula den nos economia. E construccionnan mes a bay sin ningun contratiempo, den forma transparente, sin practicanan corruptivo y tur e edificionan aki a ser entrega den e temponan stipula y tabata di bon calidad. Awe henter comunidad ta gosa di tur e facilidad y comodidadnan cu e edificionan aki ta ofrece.

Te hasta e gobierno di AVP

PROYECTONAN PPP BAO GOBIERNO DI MEP (x 1000 Afl.)				
	2017	2018	2019	2020
Edificio di DOW, DIP y Kadaster	2716	2716	2716	2716
Edificio di Belasting y Finanzas	4672	4672	4672	4672
Centro di Husticia Santa Cruz	866	866	866	866
Warda di Polis Noord	512	512	512	512
Total Gobierno MEP	8766	8766	8766	8766

PROYECTONAN PPP BAO GOBIERNO DI AVP (x 1000 Afl.)				
	2017	2018	2019	2020
MFA - Noord	715	715	715	715
MFA - Paradera	658	658	658	658
MFA - Savaneta	297	593	593	593
MFA - Santa Cruz	-	400	601	601
MFA - San Nicolas	-	147	587	587
HOH Hospital	29000	29000	29000	29000
Green Corridor	6296	16790	16790	16790
Watty Vos Boulevard	-	8539	22770	22770
Total Gobierno AVP	36966	56842	71714	71714
TOTAL	45732	65608	80480	80480

a dicidi di nombra e edificio nobo di Belasting na honor di ex-minister di Finanzas, esta Manchi Engelbrecht (dfm). Sin duda cu e exito aki te ainda ta un sumpiña den wowo di e politiconan di AVP y awor nan kier pone e 4 proyectonan aki den e mesun liña cu nan proyectonan corrupto, intransparente, di mal calidad, incompleto, construi pa contratistanan incapacita di exterior y esaki bao di gobierno di AVP.

Corupto y escandaloso:

Ta p’esey partido MEP ta haya cu ta na su lugar pa presenta e tabel adhunto, caminda por mira e sumanan cu mester ser paga pa tur e proyectonan PPP desde 2017 en adelante. Por mira claramente cu e suma total cu mester ser paga den aña 2018 ta 66 miyon Florin, di cual 9 miyon ta pa e proyectonan PPP construi durante gobernacion di MEP y 57 miyon ta pa e proyectonan corrupto y escandaloso di e gobierno di AVP.

Na 2019 e suma total cu mester ser paga ta 80 miyon Florin, di cual 9 miyon pa e proyectonan di gobierno di MEP y 71 miyon Florin pa e proyectonan di gobierno AVP. Y asina lo continua pa un periodo di por lo menos 25 aña mas caminda pueblo tin cu sigui paga tur aña e suma di 80 miyon Florin aki.

Un calculacion ta mustra cu 89% di e debenan total di e proyectonan PPP ta pa cuenta di e gobierno di AVP y 11% so pa e gobierno di MEP. Pues aki pueblo mes por mira con hucioso y responsabel e gobierno di MEP ta ora ta anda cu placa di pueblo.

Situacion penoso:

Pero locual cu ta haci e situacion mas penoso ainda ta cu e proyectonan PPP di Hospital, Green Corridor, Watty Vos Blvd y e MFAnan ta costa den total 605 miyon Florin pa nan worde construi, pero finalmente despues di 18 pa 29 aña e gastonan total lo sali 1443 miyon Florin, pues 2.4 biaha mas hopi pa pueblo paga. Ta kende(nan) a strica e diferencia di 838 miyon Florin aki? Ta bao di un gobierno di AVP so sorto di bagamunderia y ladronicia por tuma lugar. Cu e pruebanan treci padilanti den e tabel adhunto, tur e insinuacion, mentira, calumnia y envidia di e dirigentenan di AVP a ser desenmascara, esta prome cu e mentira haya su propio bida. Esaki ta prueba palpabel cu e hendenan aki ta kere cu gobernantenan di MEP ta mescos cu nan ya cu nan nunca a biba pensa cu por tin ainda gobernantenan serio, integro, capacita y cu ta traha cu vision den e pais aki.

Prome Minister a splica cu tin algun movicion encuanto situacion cu Venezuela



ORANJESTAD (AAN) – E tema di e situacion entre Aruba y Venezuela, tambe a bin dilanti den conferencia di prensa di Gobierno. Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes a contesta un pregunta di prensa al respecto.

E dignatario a indica cu tabata tin cierto movicionnan y cu e Gobernador di Estado Falcon ta un di esnan cu a intermedia hopi y a pone presion, pasobra Estado Falcon ta un di e Estadonan cu mas ta sufri door di e blokeo di Venezuela pa nos pais.

E siman cu a pasa tabata tin movicion encuanto firmamento di un documento cu no a keda cla ainda, pero tin movicion aunke sea tiki, contrario na ultimo update cu e dignatario a duna.

E siman aki Prome Minis-

ter lo ta den Parlamento pa duna un poco informacion cu Parlamentarionan a pidi, tocante Venezuela y e negociacionnan, unda nos ta awor, etc. Pero tanten cu e documentonan no ta firma e fronteranan ta keda cera y no por trece ningun producto for di Venezuela.

E mandatario a subraya cu si nan ta habri mes, mester recorda cu tin reglanan nobo aplicable y esun cu kier importa algo for di Venezuela mester cumpli cu rekisitonan manera certificado di origen, un documento cu ta garantiza cu autoridadnan Venezolano ta permiti pa sali cu e productonan cumpra.

Sea habri frontera of no Aruba ta keda mantene e rekisitonan aki, e dignatario a subraya.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:

Jossy Mansur

Proverbio Judio: Ora cu un tata duna su yiu, ambos ta hari; ora cu un yiu duna su tata, ambos ta yora.

E prome equipo Grandes Ligas cu Leo Duroche a maneja tabata Brooklyn Dodgers, cu kende el a keda di 1939 te 1948. Di 1949 te 1954, Durocher a pasa pa maneja New York Giants. Despues di un retiro di 18 aña, Durocher a regresa Grandes Ligas na 1972 pa guia Chicago Cubs. Djey el a switch pa Houston Astros y a keda activo te 1973.

Aña 800 Prome cu Cristo ta e fecha tradicional pa e composicion di e poema epico di Homer: “E Iliada” y “E Odisea”.

E.W. Howe: “E credito di ningun persona por ta mes bon nunca cu su placa”.

Dinamica ta e parti di mecanica cu ta trata e accion di forzanan ariba un objeto den movimiento.

E hospital pa enfermonan mental mas grandi na mundo ta “Pilgrim State Hospital”, di Long Island, New York, cu 3.618 cama. Na un tempo e tabata tin nada menos cu 14.200 cama!

Sydney Smith: “Muchanan ta horriblemente insigur; e bida di un mayor ta e bida di un gambler”.

Solamente un persona a yega di hunga den 3298 wega di baseball Grandes Ligas, Hank Aaron, di Milwaukee Braves, Atlanta Braves y Milwaukee Brewers. Aaron tin tambe e record di a bay mas niaha na bate (12,093), mas careda empuha (2,297), mas base (6,856), mas extra-hit (1459) y mas homerun den e carera di un pelotero (755).

R. Escandon: “Percura pa bon accionnan bira e custumbra den bo bida”

Montaigne: “Ningun hende ta a salvo di bisa cosnan absurdo; e maldad ta sinta den bisa nan deliberadamente”.

Alice Pollock, un novelista Ingles (1878-1971), kende a publica “Potret di mi Juventud” na aña 1971, a muri na edad di 103 aña.

Bo tabata sa cu na Africa nan ta usa e mandibulanan di e fruminga yama “fruminga di candela” pa cose heridan an grandi? Na Kenya, Uganda y otro partinan di Zuid Africa, despues cu un operacion ser haci, nan ta pone un fruminga na e herida pa e morde den e dos bandanan di carni na unda e incision ta. Despues e curpa di e fruminga ta ser kita, lagando e cabez cu e mandibulanan hundi den e carni, manera un stitch.

E termino “magnetismo” a haya su nomber di e region di Magnesia, na Asia Menor, na unda un mineral preto conoci como “lodestone” ta ser mina. Pa motibo di su propiedadnan magnetico, e piedra ey a ser usa pa navegantenan di antiguedad pa conduci nan barconan, den e mes manera cu awe ta usa un compas.

Robert Lynd: “Ta extraordinario mira te ki extremo hende ta usa tempo y placa pa haya algo por nada”.

Gas natural no tin holo. E holo ta ser agrega artificialmente pa hende sa ki ora tin un leak y asina por tuma medida pa corigie.

Lama lo ta bruto awe rond Aruba

ORANJESTAD (AAN): Den e dianan aki, temporalmente mas nubia lo pasa riba Aruba, y principalmente madrugada y mainta, localmente un awacero breve lo wordo sinti. Diferencianan di presion di aire ta aumentando den area di Caribe. Consecuentemente esaki lo pone biento bay supla mas duro y lama ta bira localmente bastante bruto te bruto. Un aviso pa boto chikito lo drenta na vigor Dialuna mainta 6’or.

Biento mes lo ta modera te basta fuerte for di Pariba te Oost-Noordoost, entre 20 y 39 km/h. Den dia e ta fuerte te duro den rafaga entre 40 y 61 km/h.



Olanan di lama lo ta for di direccion Oost-Noordoost cu haltura di 6 te 9 pia. E olanan di mas halto lo ta na costa paort te noordwest di Aruba. Durante e dianan venidero, olanan di lama lo por yega te 10 pia na

e lugarnan menciona. Pesey ta pidi esnan cu ta bay lama, y esnan den boto chikito, pa tene esaki na cuenta y bay cu cautela riba lama grandi.

Temperatura maximo lo ta 31°C y minimo lo ta 26°C.

HOME&NATURE

NOS TIENDA
TA SERA AWE PA
INVENTARIO!



Electrolux Dia di Himno y Bandera Sale

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIO MAX
A R U B A
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION



Freestanding Bottom Water Loading. Cold, Hot and Room Water Temperatures

Was: ~~AWG. 725,-~~
NOW: AWG. 580,-
SAVE: AWG. 145,-

20% OFF
WATERCOOLERS

FREE
WATER BOTTLE
(Avg. 75,- value)
with purchase of a new water cooler



15% OFF

4.4 Cu. Ft. Front Load Perfect Steam™ Washer with LuxCare™ Wash and SmartBoost™ + 8.0 Cu. Ft. Front Load Perfect Steam™ Gas Dryer with Instant Refresh and 9 cycles
WAS: ~~AWG. 5.990,-~~
NOW: AWG. 5.091,50
SAVE: AWG. 898,50



25% OFF

Electrolux 11 V Ergorapido Vacuum
WAS: ~~AWG. 350,-~~
NOW: AWG. 262,50
SAVE: AWG. 87,50



50% OFF

24'' Under-Counter Wine Cooler with Left-Door Swing
WAS: ~~AWG. 5.000,-~~
NOW: AWG. 2.500,-
SAVE: AWG. 2.500,-



15% OFF

4.3 Cu. Ft. Front Load Washer with LuxCare™ Wash + 8.0 Cu. Ft. Front Load Perfect Steam™ Gas Dryer with 7 cycles
WAS: ~~AWG. 4.845,-~~
NOW: AWG. 4.118,25
SAVE: AWG. 729,75



25% OFF

30'' 5 burners double oven gas range
WAS: ~~AWG. 2.495,-~~
NOW: AWG. 1.871,25
SAVE: AWG. 623,75



50% OFF

Electrolux PureOxygen Allergen 400
WAS: ~~AWG. 1.225,-~~
NOW: AWG. 612,50
SAVE: AWG. 612,50

NEW MODELS INTRODUCTORY PRICES



4.3 Cu. Ft. Front Load Washer with LuxCare™ Wash
AWG. 2.095,-



30'' 5 burners single oven freestanding gas range
AWG. 1.250,-



8.0 Cu. Ft. Front Load Gas Dryer with 5 cycles
AWG. 1.995,-



30'' 5 burners single oven freestanding gas range
AWG. 1.750,-

50% OFF
ON SELECT ITEMS

Electrolux Xpressionist Collection



5 speed 56 oz. Glass Jar Blender
WAS: ~~AWG. 325,-~~
NOW: AWG. 162,50
SAVE: AWG. 162,50



Water Kettle
WAS: ~~AWG. 250,-~~
NOW: AWG. 125,-
SAVE: AWG. 125,-



2 Slice Toaster
WAS: ~~AWG. 225,-~~
NOW: AWG. 135,-
SAVE: AWG. 90,-



10 Cup Thermal Carafe Coffee Maker
WAS: ~~AWG. 350,-~~
NOW: AWG. 210,-
SAVE: AWG. 140,-

- Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •



SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIO MAX.COM

Sindicato STA ta keda insisti cu no mester a trece trahador di exterior pa Watty Vos Boulevard



ORANJESTAD (AAN): Actualmente na Aruba tin dos proyecto di infraestructura cu ta costando Aruba hopi placa. Realidad riba e tema di proyecton di infraestructura a worde premira pa Sr. Diego di Cuba di STA, unda el a bisa cu nan a vocifera e situacion aki prome cu e proyecton di Green Corridor y Watty Vos boulevard, unda cu no mester trece trahado di afo di Aruba pa e realizacion di proyecto aki. E consecuencia di e camindanan cu a keda para, awa ta para, situacionnan poco fastioso y sindicato STA a yega di trece e preocupacion aki, cu nan Aruba mes tin hopi companianan grandi cu nan mes por a traha e proyecton aki, pero toch a tuma e decision di bay cu companianan di afo. Pero e resultadonan ta nada bunita, y ta pueblo di tin paga esaki na final. Sr. Diego de Cuba a sigui bisa cu nan a vocifera nan preocupacion prome cu nan a cuminsa cu e proyecto di Green Corridor y Watty Vos Boulevard. STA a tene un reunion cu

airport y pa nan a pasa despues di e rotonde, tabata casi imposibel. Ta parce cu ta un dam tin eynan, na e rotonde di Cumana. Tin duda cu ta hendenan diploma, ingenieronan cu calificacion halto y pa nan bisa haci un desaster ariba nos pais, anto miho a laga e companianan local traha e companianan aki. Asina e placa ta keda circula aki na Aruba mes. Pero e trabaonan ta un desastre, cu'n caminda inferior y un trabao inferior. Y siendo cu tin hendenan aki na Aruba, cu por haci trabaonan profesional, cu nan conoce nan trabao y nan conoce nan luga. Sr. Diego di Cuba a sigui bisa, cu e proyecto tabata un manera pa saca placa for di gobierno, directamente y indirectamente for di gobierno. Ta pueblo lo tin di paga e proyecto aki pa e proximo 25 of 26 aña, anto riba esaki sigur companianan local ta esun cu lo bin termina e trabaonan aki. Esaki a worde experiencia den pasado manera e caso di e park banda di Talk of the Town, por ehempel. Gobierno actual mester paga

bon tino, ya cu ta regalando hende placa pa un trabao inferior, placa pa pueblo paga. Tambe ta destaca entre otro e punto di e cheap labor, unda cu e obranan aki no ta worde vigila, y no ta worde controla debidamente pa gobierno.

Door di esaki bo ta haya cu hendenan ta uza otro hendenan pa e trabaonan pagando 7 of 8 Florin pa ora, bou di sueldo minimo. Director di DOW, tambe tin hopi responsabilidad ken tabata tin e deber pa ta vigilante, anto tur e situacion aki a pasa bou di su nanishi, y tambe e minister anterior cu tabata tin su propio negoshi pa wak, anto pesey mes tambe e a laga cosnan manera e proyecton aki sucede den su dilanti y nan no a stop'e. Anto awor aki e resultado di esaki lo ta cu nos tin un Aruba cu mas cheap labor, yena cu mas hende y cu mas miseria, unda e no tabata necesario, segun Sr. Diego di Cuba di STA.

Minister di Transporte poniendo ordo riba operadornan di bus turistico



ORANJESTAD (AAN) -- Tin un bringamento formal entre tour operators dilanti di e yegada di barconan crusero. Esaki ta trece un mal imagen pa nos isla. Kico ta plan di Minister di Transporte pa cu esaki? E actitud di competencia entre e operadornan di transporte, sea ta companianan grandi di turismo of bus di turista, caminda cu tur tin e mesun derecho, ta nada bunita ora di haci esaki dilanti nos bishitantenan. Dos di e problemanan cu e Minister di Transporte ta duna prioridad di biaha, ta taxi pirata y problemanan na waf. E kier un solucion pa e dos problemanan aki, mas lihe posibel, y esey el a duna ordo na DTP tambe, pa trece ordo. Den e proximo simannan lo bay tin cambionan na waf, segun e minister. "Cada persona cu tin permiso pa haci e trabou aki mester respeta otro, pasobra den caso cu no bin cu respet, lo bay tin consecuencia. Asina ta cu e maneho cu ta bay tin pa e problema aki mester wordo respeta; tin suficiente trabou pa tur y tampoco esun di mas grandi o companianan no lo mag di bin riba e otro cu ta mas chikito of particular, pasobra nan tur tin e mesun derecho di biba", Asina a Minister di Transporte, Sr. Chris Romero, finaliza bisando.



SHIFT ENGINEER

We are dedicated into making Playa Linda a Home Away From Home for our guests, members and associates. If you are passionate about Hospitality and looking for a new challenge, don't miss this opportunity to join the Playa Linda team. We are looking for an eager leader that wants to make every guest experience unique, positive, successful and inspiring.

Requirements:

- Minimum degree in EPB technical briefings;
- Minimum 2 years' experience in relevant position;
- Read, write, speak and comprehend English language is a must;
- Be able to work with MS Office ;
- Knowledge of basic repair and maintenance techniques & practices;
- Follow safe work practices and policies;
- Knowledge of basic shop arithmetic;
- Be able to signal problems, analyze and solve them; is a problem solver;
- Work independent; is a self-starter.

Playa Linda Beach Resort is a Green Certified timeshare resort consisting of 215 suites. Our members are from all around the world, but mainly from the USA. Playa Linda Beach Resort has won the RCI Cold Crown Award for more than 26 years, a distinction given to resorts that have attained the highest level of excellence in resort accommodations and hospitality. Interval International also bestowed Premier Status on the resort for several consecutive years.

Description:

Shift Engineer performs a variety of semi-skilled construction, maintenance, modification and repair activities in assigned maintenance operations areas which may include air-conditioning, heating, ventilation, lighting, plumbing, masonry, carpentry and painting including activities necessary to prevent or correct breakdowns or malfunctions, by performing the essential duties and responsibilities mentioned below.

HOW TO APPLY?

Please e-mail your motivation letter along with your resume to Milda Ras at humanresources@playalinda.com or fill in an application form at our Human Resources Department from 9.00 am – 3.30 pm.



FOR SALE USED RESTAURANT EQUIPMENT

- Fryers
- Slicer
- Charbroilers
- 48" Sandwich Cooler
- Sandwich Cooler with 2 Top Shelves

Tel: 594-8509 for info

Marriott International a nombra Arubiano como Vice Presidente di Operacionnan di Benta y Mercadeo pa Caribe y Latinoamerica

ORANJESTAD (AAN): Aruba Marriott ta sumamente contento pa anuncia cu Marriott International Inc. a nombra Arubiano Antoinette van den Berg como Vice Presidente di operacionnan di benta y mercadeo pa Caribe y Latino America.

Den su papel nobo, Antoinette lo supervisa e directornan di e area di benta y mercadeo pa e region y alaves e lo mantene su responsabilidadnan pa Caribe. Adicionalmente, e lo forma parti di e Team di Lujo y lo dirigi esaki pa e disciplina. "Antoinette ta trece hopi aña di experiencia extensivo den e region di Caribe y Latino America y a sa di sobresali como directora di benta y mercadeo pa e area den diferente ocasionnan y mercadonan. Ta su pasion pa



Caribe y segmento di Lujo cu tabata e ingredientenan principal pa su exito", a comparti Alez Fiz – Vice Presidente regional di benta y mercadeo pa Caribe y Latino America.

Ta debi na su pasion pa hende y crea relacionnan duradero, Antoinette – naci y lanta na Aruba – tabata sa

cu for comienso di su carera profesional, cu e lo kier forma parti di e industria di hospitalidad. E la cuminsa cu Marriott na 2005 como gerente senior di benta na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino y despues a wordo promovi pa directora di benta y directora di benta y mercadeo pa e hotel.

Antoinette a identifica su mes cu e balornan y cultura di Marriott na un etapa hopi trempan, cual tabata e factornan primordial cu a encurash'e pa keda y crece den Marriott. "Mi ta admira tur locual Sr. Marriott y su famia a hasi pa e industria di hospitalidad, como tambe pa su asociadonan y pa comunidannan. Tur ora cu nan puntrami unda mi ta traha, cu hopi orguyo mi ta comparti cu mi ta traha pa

Marriott International".

Na 2013, Antoinette a muda for di su pais natal pa Florida den su transicion pa directora di area di benta y mercadeo pa e region di Latino America cu Marriott International Inc. y desde 2014 Antoinette ta supervisando e disciplina di benta y mercadeo pa Caribe como directora di area di benta y mercadeo.

Antoinette a gradua di Boston College na Massachusetts cu un Bachelor's degree den mercadeo. E ta casa cu dos yiu muher y ta disfruta di su tempo liber viahando cu su famia y specialmente apoyando su yiu muhernan na pool mientras nan ta practica y competi den nan deporte favorito di natacion.

Antoinette ta un ehempel bryante di un hende muher Arubiano cu a cuminsa su carera como un hoben profesional riba e isla y a traha un carera internacional impresionante debi na su trabao duro y determinacion fuerte pa crece. Esaki ta muestra cu maske cu e ta bini di un isla chikito, su

perseverancia a habri hopi porta pe internacionalmente y a dune e oportunidad pa crece dentro di un compania multinacional. Segun Antoinette, pa un hoben profesional ta exitoso, e mester ta ansioso pa siña tocante diferente aspectonan di e industria di hospitalidad y turismo, como cu crecemento lo bin naturalmente, "tur cos den bida lo bin na e momento corecto, y uno mester traha duro, ta curioso, scucha y siña, tuma riesgonan y no tin miedo di puntra pa ayudo. Mas bo sa, mas bator bo lo tin. Busca bo pasion y tuma e oportunidad pa biaha rond di mundo, explora y expande bo fronteranan," Antoinette a comparti.

Mirando pa futuro, Antoinette ta sinti su mes sumamente satisfecho cu e meta aki cu el a alcanza den su carera y pa prome biaha no tin nada planea den su future inmediato. E sa cu na cierto momento e lo kier regresa bek na su "Isla Feliz" y haya un manera pa sigui cu su carera den Marriott.

Hyundai Accent

E calidad comproba cu bo merece



Accent, for di Afl. 29.900

Afl. 627

Pa luna • 0 down

1.4 liter Engine • Immobilizer Key • Power Locks / Windows • Remote Tailgate Release
Air conditioning • CD iPod/USB/Aux Sound System • Electric Mirrors

Garage **Centraal** Sabana Blanco z/n
Aruba Tel: 522 6200
garagecentraal.com



Awor cu KIA a cambia di director a bin un retraso di trabaonan den e jaarplan

ORANJESTAD(AAN): Cos ta manera trankil na Prison di KIA, y Edmundo Marlin di Sindicato SEPPA ta splica cu awor aki, despues cu e director Tjon a bay, awor tin un persona cu tin e leiding awor aki na e Instituto Coreccional.

Pero locual a sosode ta, a keda atras trabaonan cu mester worde caba. Tabata tin locual cu ta yama un Jaarplan, y den e jaarplan ta duna especificamente kico tin cu worde haci pa 2018. Basa riba esey, SEPPA ta bezig ta monitor locual ta para riba e jaarplan eynan, si eseynan ta



worde ehecuta.

Un di e preocupacionnan di e trahadonan ta, ta na momento

cu e Gobierno anterior a bin cu e reorganizacion nobo y a bin cu e salarisstructuur nobo, na cierto momento a tuma e decision cu tin cu worde ehecuta y te cu awe, esey no a sosode. Esey ta un di e preocupacionnan di e trahadonan cu ki momento esakinan lo sosode.

SEPPA a manda un carta pa minister di husticia, solicitando un reunion. A mande dos carta, cual te asina leu no a haya contesta riba dje, pa por sinta y wak e situacionnan aki tocante e reorganizacion nobo cu a tuma luga, y e salarisstructuur cu tin cu worde ehecuta ainda, pero cu a pasa den minister-raad, segun cu SEPPA tin di compronde.

Cu KIA ta sin director, e instituto ta worde maneha toch. Locual pa SEPPA ta importante, ta locual e trahadonan mester pa nan traha, esta material, promocionnan cu tin cu worde regla y e partinan caminda cu ta wak cu ta e siguridat pa tanto e trahado y e detenidonan cu mester ta na su luga cu actualmente e camararoom ta up and running. Tin hopi otro cos mas cu tin cu worde ehecuta. Pesey mes Marlin a splica cu tin e jaarplan 2018. Pesey SEP-

PA ta bezig ta monitor, pa wak loke a worde palabra, pa worde haci na 2008, si esey nan ta bay tuma luga. Pesey kier e reunion cu e minister, pa wak cu locual a worde planea, si minister ta bay ehecuta nan. No sa kico su maneho lo bay ta, pasobra esaki tabata un beleid di e gobierno anterior. Si e ta bay sigui cu e mesun plannan cu tabata tin, cu tabata riba papel caba pa worde ehecuta e aña aki, si e ta bay sigui cu nan, sino, kico su plannan ta pa KIA.

E presion riba siguridat di KIA tey ainda. Pesey awor aki, pa SEPPA ta importante cu mester tin e personal y e material necesario pa eherce e trabao manera mester ta, segun Edmundo Marlin.

Loke a worde papia di dje tambe ta e opleidingnan cu mester tuma luga pa upgrade e personal na e nivel cu nan mester ta, segun CPT. Despues cu nan a bin haci audit na Aruba, pa bisa con e personal, na ki standard nan mester ta pa eherce e trabaonan, conforme e normanan.

E problema cu tin ta cu e infraestructura ta un problema. Tambe falta di material, como tambe mester di opleiding-

nan aki y por ultimo falta personal. Esey ta un problema cu KIA ta canando pa varios aña caba. Marlin a menciona cu ta depende kico e Gobierno su posicion ta bay ta pa KIA awor aki y organizatiestructuur cu a acorda caba, si Minister dicidi cu ta bay atende na esey.

Si e atende su mes na esey, eyden tin exactamente buta cuanto personal tin mester pa bo draai bo organizacion. Actualmente ta bao di e bedrag eynan.

Automaticamente ta bay tin mester di bin cu e opleidingnan, pero no ta bay haya e montante den un solo biaha. Ta cada aña ta tanto hende tin cu buta aden. E sistema nobo con ta bay duna e opleiding awor aki, ta un sistema cu e trahado eynan ta bay opleiding pa tres aña. Automaticamente e ta bay tuma hopi tempo pa bo yega na e montante.

Banda di esey tin cu bay wak tambe e situacion caminda cu na mesun momento ta tumando den servicio, pero tambe tin gruponan na cierto momento cu ta baha bay cu pensioen. Nunca bo ta yega na e cantidad cu bo tin mester, segun Edmundo Marlin di SEPPA.

Auto ta "pita" mientras a haya "pito" banda di e auto

ORANJESTAD (AAN): Presencia di polis a wordo solicita den parkinglot di "PriceSmart". Segun version colega polis a yama central di polis y ta reporta cu dalmento a tuma luga y esnan involvi kier bringa cu otro.

Patruxa trafico mientras tanto a presenta y a resulta cu no ta trata di dalmento pero intermediacion. Patruxa Oranjestad a atende e caso y na yegada un di e partidonan so ta presente y e ta kier pa polis atende e otro persona.

E homber inicial R. a declara na e agentenan cu e ta hunto cu su yiu homber di inicial Y. ta core riba caminda principal den direccion pariba y tras di dje tin un Nissan March color di brons ta core y e chofer ta keda pita.

Na yegada di PriceSmart a baha abao tres mucha y a bin den nan direccion. A surgi intercambio di palabra na unda un a dal Y. un clap den cara.

Segun R. e tres hombernan a drenta den PriceSmart. Polis a controla den PriceSmart pero nan no a topa e tres hombernan.

Informe adicional ta menciona cu banda di e auto maron marca Nissan modelo March number A-65069 polis a haya un saco plastic chikito cu ta contene substancia parecido na marihuana y polis a confisca esaki pa entrega esaki na despacho di e departamento "UGC" y central di polis ta notifica tambe.



HANIEL: DOMINA BO CU CORAZON!!
AMOR PA SEMPER, CARISABO AMOR Y PONE
RODIA DEN BO PIA PA STIMABO SUPLICA BO
AMOR PIDI BO PERDONE!! NO TA IMPORTA
SEXO. STIMABO IMEDIATO !!!
100% GARANTIA. NO TIN GAÑADO!!!

Mi ta **REBECCA TROMP** i mi ta duna e testimonio real pa e hendenan sa cu e uniko kubdi berdat ta juda hende ta HANIEL e ta un homber sabi, cu a judami cu mi casa, cu a bai foi cas pa falta di un muhe di bar, danki pa un amiga cu a recommendami HANIEL, despues di a bai tantu caminda den 3 dia a bin cas bek.danki HANIEL bo si sa!!!



SI BO KIER SA KEN TA STIMABO, CON NOS POR
TRESE STIMABO MANDA BO FECHA DI
NACIMIENTO PA RESPONDE BO IMEDIATO

568.05.41



WATER'S EDGE
RESTAURANT & BAR

HELP WANTED

Water's Edge Restaurant

- ☉ First Cook
- ☉ Second Cook
- ☉ Bartender
- ☉ Hostess
- ☉ Waitress
- ☉ Kitchen Cleaner
- ☉ Dishwasher
- ☉ Bus Girl

Please apply in person at the Food & Beverage
Office located at Costa Linda Beach Resort.

Water's Edge Restaurant & Bar | Costa Linda Beach Resort
J.E. Irausquin Blvd. 59, Eagle Beach, Aruba
+297 594 8509 | www.watersedge-aruba.com

Guarda Costa ta trahando mas duro aun pa combati contrabando rond Aruba

ORANJESTAD (AAN): Mayoria cosnan clandestino cu ta purba na drenta Aruba, ta bin for di cierto pais.

Segun Louis Kirindongo di Guarda Costa, di mes nan ta haya e presion ta bin for di e bisinanan parti zuid, di paisnan manera Colombia, Venezuela y tambe rato rato ta haya cu esunnan di otro paisnan den e region.

Hopi biaha ta un ruta tin, y nan ta enfrente e traficacion di productonan manera droga, arma, ta bin for di e parti mas abao di America y tur ta purba di infiltra y yega mas ariba posibel na e continente pa asina ey, caminda cu tin mas placa pa e productonan cu nan ta bezig ta deal den dje.

E ta normal cu bo ta mira e fluho eynan ta pasa practicamente tur caminda. Mas nort nan bay cun'e, ta mas placa tin den dje. E ta pasa parti Africa, cu Europa tambe. Nan



tur ta purba hiba e producto caminda cu tin mas demanda y caminda cu tin mas placa tambe cu por paga pa e producto. Guarda Costa tin e mesun influencia. Tin cu keda skerpi den e area eynan. Esey ta un di e areanan cu sigur ta tira bista riba dje diariamente den nan trabao. E embarcacion di Guarda Costa ta completo. Nan tin e Super Rhib, e Super panter cu ta patruyando, nan tin avion y helicopter. Tambe dentro di pronto ta bay ta hayando tambe nan botonan nobo cu ta e Metal Sharks, cu ta botonan bon ekipa pa por haci e trabao cu Guarda Costa tin cu haci riba lama y esey ta en espera di dje. Dentro di poco pueblo di Aruba por mira tambe e boto aki yega y lo ta den servicio pa yuda proteha nos costanan.

Personal di Guarda Costa lo bay pasa training. Mirando cu ta un boto nobo, cu ta sistemanan nobo cu ta bay tin riba dje, tanto pa loke ta trata nabegacion y tambe cu e parti tecnico, lo ta mandando di parti di Aruba, algun personal pa training, pa asina ey nan por worde opgeleid den e sistema cu e boto ta opera y asina eynan tin e conocimiento den cas. Esey ta e intencion cu e personal ta bay haya training y ora cu e boto yega, ya nan por ta capacita pa por opera e boto aki tambe.

E otro botonan, segun Kirindongo, no ta claramente defini

kico lo pasa cu nan. E botonan ta den condicion, nan ta nabegando keto bay. E botonan a sirbi basta aña. E botonan a draai mas cu suficiente y keto bay nan tey pa haci e trabao. Keto bay nan ta den condicion pa haci e trabao. Pero ora cu ta trata di lama, boto, e salo, e solo, olanan, tur eseynan, tur ta haci influencia hopi grandi riba nan durabilidad. Awor aki si a mira, como Guarda Costa, cu a yega ora pa remplaso. E aña aki, durante curso di henter e aña, lo haci e remplaso di e Super Rhibnan, pa e Metalsharknan. Guarda Costa tey 24 ora pa dia. Nan tey pa duna servicio. Si tin cuakier cos cu pueblo tambe por mira. Esey tambe ta hopi importante. Como pueblo, bo por mira cosnan cu bo ta bisa cu esaki ta bale la pena pa meld esaki, haci e libremente.

E number ta facil, 913. Bo ta haci e yamada eynan y eynan tin hende 24 ora pa dia. Nan ta tuma e yamada, ta tuma e melding y abo loke bo tin cu haci ta simplemente observa. Mira kico a pasa, of kico ta pasando, na unda. Si ta boto, ki tipo di boto, cuanto hende riba dje. Banda di cua lama e ta, banda di cua boca. Duna Guarda Costa mas tanto informacion cu ta posibel y Guarda Costa lo percura pa un patruya por yega y haci e trabao cu nan tin cu haci na e momento ey.

Price Hacker

NOS TIENDA TA SERA AWE PA INVENTARIO!



B&P/INTERFACE ARUBA N.V.
Consultancy and Training

How About Those New Year Resolutions ?

We're pleased to announce the training schedule for the months of February through March 2018. We can also provide these training sessions, as customized In-Company training.

- Supervisory Skills Basic (February 14)
- How to Deal with Difficult People (February 15)
- Purchasing & Stock Management (March 3)
- Labor Law In Aruba (March 5)
- Warehouse & Logistics (March 17)

facebook.com/bpinterface

For additional information and registration please contact us!
Email: bpinterfaceaia@setarnet.aw Tel : 594-5533 / 587-7850

Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes: No tin mucho espacio pa baha gastonan di personal den gobierno



ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes, a bisa na un manera hopi cla cu no tin espacio pa baha gasto di personal, den Aparato Publico. El a haya e pregunta for di CAFT, IMF y prensa. E dignatario a expresa cu e por conta historianan masha bunita, haci promesanan fabuloso, pero keda sin cumpli cu nan, of trece dilanti e realidad manera cu e ta.

Premier Wever-Croes a indica cu e realidad ta cu den gastonan di personal no tin mucho espacio pa baha. E por bisa cu lo kita 500 of mil ambtenaar, pero e no ta un decision responsable ni apropiada na e momentonan aki. Pero si por percura pa hisa eficiencia. Prome Minister a subraya cu e critica cu tin riba e aparato gubernamental no ta tanto e gasto so, si no e percepcion cu tin cu ta un gasto halto y no ta produc-

tivo. Pues, eynan ta bay percura pa mehoracion.

E dama a subraya cu mesocos cu den sector priva e trahadornan tin cu lucha pa mantene nan trabao, ta bay bin pa ambtenaar tambe. El a señala cu no ta bay tin promocionnan automatico mas ni tampoco e pago di indexing, alomenos pa esnan cu lo drenta nobo.

El a splica cu den gobierno tin e asina yama “periodic” unda cu sin cu ambtenaar ta performance mihor den su trabao, su salario ta aumenta. Esey ta un derecho adkiri cu Gobierno no ta bay misshicune awor, pero si pa tur esnan cu lo drenta den servicio di awor pa dilanti, otro reglanan ta bay conta, principalmente den e aspecto di productividad.

Den gobierno, Minister Presidente a bisa, nan kier pa ambtenaar tin atrobe e posicion di honor cu nan tabata carga den pasado. Hende cu ta sirbi pueblo, cu ta cumpli cu e vision di ta un sirbido di pueblo na un forma integro y eficiente. E dignatario a comenta cu e tabata tin un encuentro cu e hefenan di tur departamento y e parti aki a cay na nan agrado pasobra nan tambe kier mira productividad y eficiencia den cada trahador, pero nan kier e back up di e minister.

Awe OCCA lo tin reunion cu mayornan di Colegio Arubano



ORANJESTAD (AAN): OCCA (Oudercommissie Colegio Arubano) ta invita mayornan di alumno cu ta asistiendo Colegio Arubano pa un reunion importante dialuna 19 di februari cuminsando for di 7or di anochi na school mes (lokaal 70).

Lo tin diferente punto di agenda incluyendo; introduccion di 2 board members nobo; Sr. Giovanni Koffy cu lo tuma e encargo di Vice-President y Sr. Evan Giel lo ta encarga cu e committee di Fundraising. Tambe lo discuti diferente proyecto entre otro jaarboek. Tur mayor di Colegio Arubano lo mester a haya e invitacion oficial via e-mail.

Oudercommissie di Colegio Arubano ta boga pa un involucramento activo di mayor na tur locual tin di haber cu school. Como mayor

di alumno, automaticamente bo ta miembro di OCCA y di e forma aki por influencia lo cual ta sosode na Colegio Arubano.

Durante luna di november a tene un reunion, caminda a scohe e directiva di OCCA pa aña escolar 2017-2018. Sr. Gerald (Gino) Kock como presidente di OCCA; Señora Eline Leijdekkers, Tesorera; Señora Ester van der Burg, Secretaris y Sr. Robert Croes, Consehero. Tambe nos a establece un committee di PR/Communications, Rhona Dijkhoff a tuma e iniciativa pa yuda nos cu e tarea importante aki.

Pa informacion tocante OCCA por bishita e grupo OCCA riba Facebook of por manda un e-mail pa occa1959@gmail.com.

BARGAIN CITY PARKING LOT CERTIFIED MALL

INVENTORY BLOWOUT SALE

**Panja di Mucha
50% OFF**

**TUR TSHIRT PA HENDE
HOMBER**

1 PA AFL. 15=

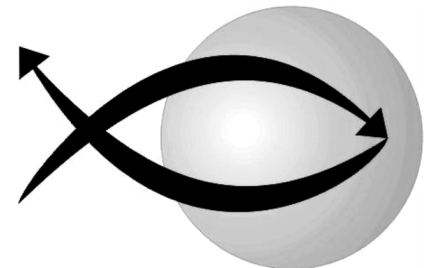
2 PA AFL. 25=

LOCURA !!!

**HOPI BLUSA AFL.5,-
HOPI SLOF AFL.5,-
HOPI POLO AFL.10,-
HOPI SHIMIS AFL.15,-
HOPI SAPATO OFF 50%**

BerSah ARUBA N.V

BUSHIRI 33 • TEL 583-4622



SUPER SALE

- CHICKEN BREAST 6X2kg P/CS PA **AWG 63.95**
- CRAB MEAT JUMBO LUMP (24X1lbs) P/LBS PA **AWG 20.39**
- KING FISH WHOLE (5up) P/LBS **AWG 6.75**
- MAHI MAHI FILLET SKN-ON 1-3LBS P/LBS **AWG 8.49**
- SALMON FILLET SMOKED (4oz) P/PK **AWG 7.84**
- TILAPIA FILLET 3-5oz (10lbs) P/LBS **AWG 3.00**
- WAHOO FILLET SKIN-ON (5up) P/LBS **AWG 12.32**
- OCTUPUS WHOLE 1-2 (30lbs) P/LBS **AWG 6.79**
- SHRIMP 26/30 HLSO EZ-PL (10X2lbs) P/LBS **AWG 8.49**
- SHRIMP 31/40 HLSO EZ-PL CKD (5x2lbs) P/LBS **AWG 13.14**
- SHRIMP BROKEN MEDUIM RAW (10X2.2lbs) P/LBS **AWG 7.64**

PASA AWE MES

No perde e chens aki!!!!



ASA NEWSLETTER

POWERED BY

ARUBIANO

WE DO ARUBA RIGHT™

#ecobag #ArubianoFlipFlop #arubabook

COACH OF THE MONTH ALEXIS SIERRA



1. Favorite food? Fried fish with plantain and funchi
2. Least favorite food? Yambo
3. Favorite soccer player? Modric
4. favorite team? Real Madrid
5. Favorite color? Black
6. Favorite song? "Dakota" from BMW 1996
7. Favorite movie? The Hang-over part 1
8. What makes you happy? Seeing my family happy
9. What is difficult for you? Changing my opinion
10. Life motto? If I don't have control over it, I let it go!

Ambassador of the Month! JOSHUA JHON

Joshua says: kids, I have a few tips for you. First of all it is very important to keep believing in yourself! Give 100% every time you train, that is what helps you become better every day. Listen to your coaches, and dare to try new things. When one day is not as good as you hoped, pick yourself up and go for it again the next day!



ASAkid of the month

U5 SEB VROEGH

Seb is a talented player who has been training with ASA a few months now. He has great fun in training and is developing well in all aspects. Seb is big ASA fan but Feyenoordis where his heart is.



U9 JEVIN CARRASQUILLA

Jevin is a forward for La Fama. This is Jevin's first year in U9 but he is already a strong player. He scores easily and is also aware of the game.

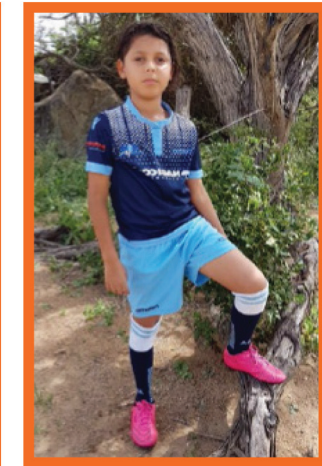


U11 TYRICK HASHAM

Tyrick is developing very well in ASA. He does not play for a team yet, but has a strong technique and good feel for scoring. Tyrick always gives 100% input during trainings.

U7 DREXTON SILVA

Drexton plays for the mini category of RCA as a striker. He has great technique and is very confident in 1-on-1 duels. Drexton trains hard to keep improving at ASA trainings.



U13 JAY JAY HOF

JayJay is a forward for Nacional. He is a leftie with a powerful kick and has lately started training his right foot during ASA trainings. Being bipedal now, he is a force to be reckoned with.



U15 MITCHEL LACLE

Mitchel is a midfielder for RCA with a strong left foot. He has great insight not game tactics and is unruffled in tight situations. Mitchel also has a good scoring sense.



Mas y mas reclamo riba e "luz berde di 5 seconde" na Sasakiweg



ORANJESTAD (AAN); Ya desde luna di Januari caba, reclamonan a cuminsa drecha. Y ta parce cu ni Polis, ni DOW y e compania no a haya ordo pa cambia y drecha bek e 'programming' di e luznan aki.

Ta trata di e cruzada di Irausquin Boulevard hunto cu L.G. Smith Boulevard y Cuquisastaat, cerca di Guardian Life (ex-Fatum).

Na e cruzada aki, e luz #081 cu ta controla trafico cu ta bin di Hotelnan grandi rumbo pa Playa, tin hopi tempo ta bira berde pa sea 3 of 5 seconde so. Solamente 3 pa 5 auto so ta logra pasa den luz berde, y ya mesora e ta bira corra.

Consecuencia di esey ta cu e rij largo di auto riba Sasakiweg ta bira enorme. Tur e otro luznan ta haya mas seconde na berde, compara cu esun aki.

Esnan cu mas ta sufri di esaki ta e.o. Bus, Taxi, y companianan di entrega.

E sistemanan aki ta bieu, y no tin un sistema di backup e memoria ora coriente bay. Pesey semper ora coriente bay, e luznan ta cende bek pero djis cu e secondenan di default di fabrica.

E speranza tey cu lo por fix e timing di e luznan sikiera e siman aki ainda.

Rancho La Ponderosa a honra cuatro invitado special



ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar un ceremonia cu hopi a disfruta di dje na Rancho La Ponderosa, caminda cu e propietarioan Luis 'Lucho' Claro y Ramón Herrera a honra cuatro fiel cliente pa nan di 15 aña bishitando e rancho, caminda cada uno a ricibi un plakaat conmemorativo.

E bishitante Kathleen Pryde a ricibi e titulo di "Mihor Amazona di Rancho La Ponderosa". Como propietaria di un cas den Tierra del Sol e ta bishita e rancho regularmente.

Tracy Montgomery cu ta keda na Divi Phoenix; Blase Spinnozi y Stanley Livingston, ambos kedando na Marriot Vacation Club a ricibi e titulo di "Distinguished Horse Person".

Nan cuatro a conoce otro na e rancho y asina a bira bon amigo di otro. Rancho La Ponderosa a organiza un tremendo BBQ cual a worde atendi tambe pa nan tour guides. E ceremonia di premiacion a worde dirigi pa Coletta Zschuschen.

Ramon a splica cu tur cuatro cu a ricibi un homenahe ta comparti amor pa cabay y specialmente pa esunan di La Ponderosa cual nan ta bishita cada biaha cu nan ta aki na Aruba.

Lucho, cu ta un di e jinete mas respeta di e isla ta informa cu e cabaynan di Paso Fino ta debilbe e amor y ta haci cu nan pasonan ta mas suave na honor di e invitadonan.

E rancho cu ta famoso pa



crea relacionnan personal cu nan cliente, cu ta bay mas aleu cu e duracion di e tour di un dia, a desaroya un amistad cu e clientenan den agradecimiento pa nan bishita.

Cu mas di 35 aña di experiencia, Rancho La Ponderosa ta sigui di ta un di e

mihor opcionnan bao di e bishitantenan como tambe e localnan y ta e lugar perfecto pa disfruta di un experiencia excepcional di core cabay.

Riba potret por mira Lucho, Ramon, e invitadonan y tambe e ekipo di e ocasion festivo



Personal Announcement for People looking to meet other People

I'd like to organize a meet-up for people looking to meet other people. Whether it's for casual or serious relations, even to make friends. There isn't anything like that on the island and I think there should be. It's hard to meet other people who share any or enough interests with you in person. I want to organize A Meeting Place so that at least I'd have some kind of chance that I could meet people. I feel like I don't have any other options and the only thing that makes practical sense is to have something organized for this sort of thing. So that way if people show up you know that they're interested in this stuff too and you don't feel weird since maybe other people feel that way too. It's scheduled for the 19th, 20th + 21st of February, Monday until Wednesday, from 7pm to 9pm each day. At Ateliers '89, close to Maria College. The age group's from 20 until 30 years old. You only have to prepare interests in your head or on paper so you can find people who share some interests with you that you could get along with. You'd be able to talk to various people there so you can see who's most compatible with your interests. It's important that enough people show up so it's for certain that there's an interest for this type of thing.

A MEETING PLACE
SPEED DATING EVENT

DATE: THE 19TH, 20 & 21 OF FEBRUARY
MONDAY TO WEDNESDAY

TIME: 7PM TO 9PM EACH DAY

LOCATION: ATELIERS '89 CLOSE TO
MARIA COLLEGE

AGE GROUP IS FOR 20 - 30 YEARS OLD

Aduana ta splica di con Koper cu tabata drenta na waf no tabata paga impuesto

ORANJESTAD(AAN): Tur loke mester drenta Aruba, mester pasa via waf y Douane mester haci su control. E situacion di Venezuela, ta aya e ta tumando luga. Segun director di Douane, Ricky Croes, Douane ta haci su controlnan manera debe ser y semper controlnan ta worde haci. Un producto cu ta prohibi di worde exporta for di Venezuela, no necesariamente ta prohibi di drenta Aruba. Douane su trabao ta in, uit en doorvoer for di Aruba. Tur loke ta pasa Aruba, si e ta legal, e ta drenta. E ta dificil pa bay haci trabao di Venezuela, controlando locual no mag sali for di eynan. Si, Aruba ta uitvoerders van de wet y tin cu sigui e maneho. Den e caso cu gobierno of reino por cera un acuerdo cu Venezuela, bisando cu cierto productonan no mag drenta Aruba, e ora tin cu cumpli cu e ley y haciendo nan trabao, par'e.

Croes a sigui splica cu nan ta-



bata tin un lista for di aña pasa. Tabata tin e pregunta kico por ta bin, kico por ta bay. E lista cu tin awor aki ta pa wak con ta mehora e trabaonan na Barcadera. Awor aki esaki a surgi. Tin cu agrega cu e ta algo cu ta den man mas halto, pero e lista cu nan tin eynan, no tin mucho problema cun'e. Ta papia mas tanto di koper. Berdad nan tin un lista di e prohibicion for di

eynan. Pa loke ta e koper cu tabata bin Aruba, no mester a paga impuesto, pasobra ta koper cu tabata destina pa freezone. E tabata bin, haci tur cos legal y bay freezone. For di eynan e ta sali bay afo. Douane tabata tin solamente toezicht pa e drenta freezone y sali. Por lo general no tabata tin un efecto pa Aruba mes, como cu e no tabata worde importa na Aruba.

Awor aki tur cos ta on hold, pasobra Venezuela no ta laga ningun boto sali for di eynan. Tin cu papia pa mira kico ta e decision cu gobierno ta bisa, den caso si tin un boto cu fruta bin na waf. Douane ta traha cu ley y nan ta ehecut'e. Tin cu wak, si e ta klop cu tur cos den ley, e ora no lo por neng'e. Ta bisa cu tin botonan cu por sali di Venezuela. Nan por sali, no sa si ta sali legal of no, pero nan por yega Aruba, carga cu berdura y/of fruta y kier si nan ta worde ricibi.

Croes a splica cu autoridadnan mas halto tin cu dicidi riba esaki. Si bin cu areglonan pa para esey, e ora Douane tin cu ehecuta esey.

Esaki tin efecto, mirando cu hopi boto tabata bin di Venezuela y esey no ta e caso mas. Waf su trabao a baha hopi. Door di

esey, tin cu bisa cu casi 90% pa loke ta trata sigur e caida di Venezuela, el a bira menos. Tin algun boto ta bin di Colombia ainda, pero minimal. E trabao na Barcadera a baha asina hopi cu el a cay net bon pa e proyecto cu a cuminsa cun'e awor aki, pa haya hende di Barcadera pa por yuda, di manera cu comercio no mester para. Comercio ta draai riba esey di un banda. Di un banda no ta haya fruta, pero di otro banda, ta haya mas Douane pa haci e controlnan necesario.

Hopi hende tabata depende di comercio for di Venezuela. Tin diferente comerciante cu tabata haci diferente trabao cu ta depende di cierto importacionnan for di Venezuela. Naturalmente nan tin cu hala nan importacion pa otro luganan, pa kisas cu e lo bay bira mas caro, segun Croes. Awor aki, mas tanto tur cos ta den mannan mas halto, mirando cu Union Europeo, tin algun sancion contra Venezuela, cu ta pone cu nos, como parti di reino, ta haci e situacion mas tenso.

Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes:

Ningun adelanto tocante e Refineria

ORANJESTAD (AAN) – Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes, a declara den conferencia di prensa, cu tocante e tema di e Refineria Citgo Aruba, no tin ningun adelanto.

E mandatario a señala cu gobierno ta na spera di dos proceso cu ta andando. Uno ta e opinion legal di expertonan cu ta forma e Comision cu Gobierno a institui, pa duna nan conseho tocante e contrato y con mara Gobierno ta mara na dje, si Citgo ta den cumplimiento of no. E dignatario a subraya cu nos tur por tin un impresion pero gobierno ta wardando esun di e comision mes. Otro proceso ta cu Citgo mes kier bin Aruba pa delibera cu Gobierno, pero nan a contesta di adelanta cu nan kier pa nan bin pasobra tin cosnan concreto riba mes, y ya no mas papia di promesa y cosnan cu no ta contundente. Gobierno kier sa concretamente kico ta e compromiso y kico ta e inversionnan. Pero fuera di esaki e no tin mucho mas pa bisa.



Crown Pest Control N.V.

Nos ta spuit contra kakalaka, furminga, krika, bashaka, purga y carpata.

Prijs special contra Houtluis.

Yama nos na: 582-6030 / cel: 730-5147



Menu of the Week

19 - 25 Februari, 2018

Dialuna 19 di Februari

Panco Crusted Chicken Thigh with Pesto Mayonnaise	14,00
Dialuna Panfried Grouper with Garlic Sauce	16,00
Ground Beef Creole Style	14,00
Spinach and Mushroom Lasagna with Garlic Bread	16,00
Sirloin Steak in Red Wine Sauce	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diamars 20 di Februari

Half Roasted Chicken	14,00
Fish Cakes with Curried Coconut Sauce	16,00
Beef Stew with Potato	14,00
Pulled Pork Texas Style BBQ Sauce	14,00
Lomo Saltado	16,50
Chicken Soup / Sopi di Galiña	10,25

Diaranson 21 di Februari

SPECIAL -Thai Chicken Breast with Sweet Chilli Sauce	10,25 / 14,00
Tuna Caserrole with Garlic Bread	14,00
Beef Teriyaki	14,00
Porkloin in Lemon Garlic Butter	16,00
Chicken Stew Creole Style	14,00
Erwten Soep / Dutch Pea Soup	10,25

Diahuebs 22 di Februari

Nasi Goreng with Peanut Sauce	14,00
Sauteed Garlic Shrimp	16,50
Chicken Cordon Bleu	14,00
Sweet and Sour Pork	14,00
Beef Steak	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diabierna 23 di Februari

Herb Roasted Chicken Legs	14,00
Mochi Pisca cu Sauce Crioyo	16,00
Rib Eye Steak with Chimichurri Sauce	16,50
Chicken Linguine Primavera	14,00
Salmon Fillet with Creamy Lemon Carper Sauce	18,00
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25

Diasabra 24 di Februari

Chicken BBQ	14,00
Mixed BBQ (Chicken and Ribs)	16,00
Papaya Stoba	16,50
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi Cora	10,25

Diadomingo 25 di Februari

Keri Keri	14,00
Rabo di Baca Stoba	16,50
Sopi di Mondongo	10,25

Fresh Salads, Healthy Wraps & Sandwiches • Delicious Desserts at only AWG. 4,50 a piece
Monday - Saturday 8:00 AM - 6:00 PM • Sunday 9:00 AM - 1:00 PM • Phone 739-8910 • All prices are in Aruban florins

FOR SALE ROWIGINI'S BUILDINGS



E-mail: clara@celltar.com

For any further information please call: 593-5264

Exclusive commercial Building located at the center of Santa Cruz. The building consist of multiple office, apartments, commercial space, classic Cunucu House (currently being used as a restaurant) and plenty of parking space. The property land area is 2.099m² and it has a constuction area of 1.488m². A fabulous opportunity for the perfect commercial spots in Santa Cruz.

Vidmara Geerman cu informacion:

"Plastic Beach Party Foundation" cu interesante proyecto di reciclahe

ORANJESTAD (AAN) – "Plastic Beach Party Foundation" a cuminsa su actividadnan na 2016 y e ta un proyecto cu ta cay bou di un Fundacion. Sra. Vidmara Geerman ta duna nos mas informacion. "Plastic Beach Party ta un proyecto cu ta cay bou di un fundacion cu a cuminsa un curso di diseño humano. Nan a pidi funding pa un artista di Scotland bin duna un curso di 6 siman. Nan a hacie y esey a yuda pa tur hende por a sigui e curso pa asina nan pensa riba ki productonan nan lo bay traha despues, cu glas recicla. Durante e paradanan di Carnaval, nan tabata recolecta boternan di plastic. Nan a haci un crowdfunding tanto na Aruba como online. Nan tabata tin mester di 5 mil dollar, pa traha 5 mashin pa shred e plastic y smelt e, trahe di nobo. Nan a sera e cen pa e mashin y aña pasa nan a traha riba e mashinnan. Hopi hende a trece piezanan di afo, etc. Aña pasa, durante Carnaval nan a haci esaki tambe pero mas chikito, ya cu tur cos tabata wordo haci na man. Un total di 70 kavel a haci un donacion y a subscribi pa e servicio. E



kavelnan a haya un saco unda tur e desperdicio di e mashin por a bay den e saco. E proceso di labor ta hopi intensivo, pa laba e plastic cu nan haya, separa nan den diferente tipo y despues nan ta bay den diferente mashin. E mashin ta garna e plastic na chikito, y ta warda nan den un baki di mesun tipo. Un tipo di plastic so por bay hunto, no tur. Un di nan ta shred y e otro nan ta melt na diferente manera. Un ta saca hilo, e otro ta saca na otro forma, por ehemplo den forma di bolo. Tur e mashinnan ta pa dune un forma nobo. Sra. Geerman a sigui bisa, cu nan a haci curso di diseño, prome. Ta pa wak prome kico tur ta loke por traha, pues productonan util pa Aruba. Por traha yabero, cu logo di hotel, cu ta bisa Made

In Aruba, un seashell cu logo di Aruba ariba dje di plastic recycla. Aworaki nan ta traha productu a base di ordo. Dus nan no ta traha nada y purba di bende hende algo. Nan ta ofrece nan productu a base di prototyping. Ta duna cursonan diferente, loke clientenan pidi. For di comienzo a pidi fondonnan di Europa mas tanto y cu esaki nan a pidi e instructor di afo, pa organiza actividad pa bin, y tambe pa paga hende pa procesa e placa ya cu esaki ta hopi trabao. Carnaval tabata un prueba, ora cu nan a piki boternan di awa, di refresco, tapa, straw, forki, etc. E boternan di plastic, tin biaha tin 5 plastic pega na otro, y mester haci esakinan limpi y separa nan. Esaki ta hopi trabao. E fundacion tabata tin contacto cu serlimar, y e funda-



cion ta open pa sera conoci cu nan y wak con pa colabora cu otro. Nan ta habri pa tur hende, si kier duna un pedido of djis bin wak con e proceso ta hinca den otro. Aworaki nan tin dos hotel caba cu a haci un

pedido. Turistanan ta keha na e hotelnan encuanto e motibo pakico ta kima sushi, y kizas esey por ta un comienzo pa asina cuminsa bay mas den reciclahe, segun Sra. Vidmara Geerman.

LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133
TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER



Is seeking a

Male Warehouse Assistant

- For a full time position
- Must be 25 Yrs or older with a positive attitude
- Must be able to Pass a Company Alcohol & drug test
- Experience working in a warehouse/distribution center
- Unloading and sorting merchandise
- Must have a valid Driver's license

If you feel you fit this profile:

Please sent your resume to: adminaruba@napa.aw



GOMEZ ENTERPRISES ARUBA N.V.
ITALIËSTRAAT # 18 • TEL: 582-4711

Ta busca pa drenta den Servicio

**Un administratie medewerkster;
mester tin experencia di
quickbooks
MAVO/HAVO/EPI ECONOMIE**

Mester pasa personalmente na
Italiestraat #18, net patras di Certified.
Entre : 9:30am – 11:00am pa por jena
application form



Homber herida despues cu jeep a dal'e dilanti Marriott hotel



ORANJESTAD (AAN): Tabata diadomingo den oranan di marduga cu dilanti Marriott Hotel un auto a dal den un sero di santo cu tin buraco.

Un jeep biniendo di zuid riba un velocidad a dal e homber cu tabata banda di su auto a keda gedat y e jeep a perde control bay dal den mata di kwihi.

E homber a keda herida cu pia fractura y transporta pa hospital cu ambulans.



Na e sitio polis a detene di alcohol. Specialista di e chauffeur di e jeep pa trafico tambe a acudi na e core auto bou influencia sitio pa tuma dato.

ANUNCIO IMPORTANTE



IMPORTANT NOTICE

Debi na un presentacion importante tocante "Next Level Banking" na nos empleadonan nos lo ta cerando tur sucursal mas trempa riba DIAHUEBS, FEBRUARI 22, 2018 pa 12:00PM. Nos lo reanuda operacion Diabierna Februari 23, pa 8:00 AM.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.

Due to an important presentation to our employees on "Next Level Banking" all our branches will be closing earlier on THURSDAY, FEBRUARY 22, 2018 at 12:00PM. We will resume operation on Friday, February 23, 2018 at 8:00AM.

Please excuse any inconvenience this may cause.



NDA

Niens Dakbedekkingen Aruba N.V.
NDARUBA@HOTMAIL.COM

VOOR AL UW DAK:-

- » REPARATIES
- » ONDERHOUD
- » RENOVATIES
- » NIEUWBOUW

AAN ALLE SOORTEN DAKEN!

NEDERLANDS VAKMANSCHAP EN MATERIALEN
10 JAAR GARANTIE OP EEN NIEUW DAK!

Italiëstraat - Oranjestad
565-6505

BEL VOOR EEN GRATIS EN VRIJBLIJVENDE OFFERTE.



Na Memoria di Jo y Cheppy Fingal

Ex-Premier Mike Eman papiando di Arubianonan ehemplar



ORANJESTAD (AAN): Ex-Prome Ministro, y alavez lider di AVP, Mike Eman, a manda un mensahe na memoria di Jo y Cheppy Fingal. Dos personalidad asina cariñoso y bondadoso cu a capta mi sentimentonan di amistad y cariño di promer momento cu mi a sinja conoce nan: Jo (Jose Pascual) Fingal y Cheppy Fingal. Morocho cu nan tabata nan tabata trece e caracteristicanan di nan personalidad bunita den harmonia di un duo. Sumamente humilde, amistoso, cu sentimiento pa humor y convivencia, tur locual ta haci nos orguyoso di e Arubiano di nos herencia.

Diabierna nos a dispidi di e ultimo pia di e bunita creacion aki di nos Creador: Jo (Jose Pascual) Fingal. Den e añanan cu mi a sinja conoce Jo y Cheppy Fingal nan tabata morocho den tur sentido. Den personalidad, pero tambe nan hermandad. Nan taba-

ta biba porta cu porta na Tanki Leendert. Semper hunto. Semper haciendo chiste y refleccionnan cu ta pone Bo pensa. Tur vez cu mi a bishitanan, hopi vez den dianan di Pasco of aña Nobo, semper e recepcion tabata yena cu cordialidad y amistad. E tabata bin den paar. E recepcion tabata special, pero cada vez e despedida tambe. Ta chistoso ora cu un morocho bisabo "bo no por bay riba un pia" y porcierto hopi convenciente. Y nos tabata comparti un mas riba nan bida y salud y riba bienestar di tur cu hunto tabata comparti e momento special aki.

Jo y Cheppy nan cordialidad y historia di trabao duro, di dedicacion y compromiso cu nan famia y nan Pais Aruba ta asina acojedor cu nan ta laga un impresion pa semper riba Bo. Den tur contacto cu nan mi a keda inspira, alegre pa nan humor, chistenan dirigi pa cu nan bishitante, den



e caso aki ami, pero tambe entre nan mes. Pero den tur e humor tabata resalta tambe algo mas serio y profundo, e hermandad profundo entre dos ruman gemelo. Ora un a sufri perdida, mas cerca e otro a bira di su ruman. Purbandu cu su amor y atencion yena un bashi cerca su ruman cu e por a sinti manera ta su mesun dolor. Amor prohimo, amor di ruman a haya cerca Jo y Cheppy un presencia asina visible, casi tangible, hopi conmovedor. Literalmente e dos personalidadnan aki por a trece alegria caminda tin tristesa, claridad caminda tin scuridad y certitud di e valor di biba cu amor.

Lo mi haya falta di e bishitanan aki, di e momentonan aki, pasobra nan tabata mas cu un bishita, nan tabata un experiencia. Na final tabata cerca Jo so, despues cu Cheppy a fayece. Pero Jo a keda cu e mision di ta un luz y un inspiracion pa e bida di amis-

tad y cordialidad cu hunto nan a sembra pa tur nan famia y amistadnan. E ultimo

pia di e creacion di bondad cu nos Creador a manda pa nos den un bunita duo a bay laga nos. Laga nos cordanan cu hopi aprecio, pero tambe cu recuerdo di locual nan kier a transmiti na nos cu nan forma di biba, cu amor y carinjo pa tur. Un inspiracion cu a bin den e mundo aki den paar. Jo y Cheppy Fingal lo keda den mi curason y recuerdo pa semper. Cu nan sosega na Paz den braza di Senyor, manera nan merece. E ta firma pa M.G. (Mike) Eman.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **20 februari 2018** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning B** pa e parcela **Tank Flip 10, lokaal 4, Mall**. E permisionan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisionan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



TOPSTART
Employment Agency

We find you the job that fits your needs. We have full-time and part-time vacancies. We work with a lot of well known companies around Aruba. Your job may be waiting for you, apply today!

Top Start is looking for a hardworking and dependable COLLECTOR.

We are looking for a reliable debt collector to contact debtors and claim outstanding debts. You will be responsible for recovering the money owed in as little time as possible. A debt collector will have to be polite and sensitive towards people while also remaining committed to their purpose and persistent.

Requirements:

- Good Listener
- Good communication skills
- Negotiation Skills
- Persistence
- Own Transportation
- Experience as debt collector is a must
- Flexible work hours (available 24/7, weekends included)

To apply, please contact

Andreina at avanromondt@topstartaruba.com with a CV and brief cover letter explaining why you think you are right for the job and your availability.

We would like to hire as soon as possible!

For more information you can call us freely at 525-3439, remember to ask about our other vacancies!

Like us on Facebook: TopStartAruba



Barceló
HOTELS & RESORTS

**Barcelo Hotel ta busca:
Bailarin y Bailarina
Persona local of cu permiso valido
Mester por papia ingles y spaño**

**Personanan interesa por aplica
Personalmente na oficina di Recurso Humano
Situa na J.E. Irausquin Blvd #83
Tel: 586-4500
Di Dialuna pa Diabierna entre 9am - 5pm**

Sindicato SEPPA lo sigui sostene esnan di Serlimar pa mihor posicion huridico

ORANJESTAD(AAN): Manera ta conoci, den pasado Sindicato SEPPA a hiba diferente reunion cu gobierno pa loke ta Serlimar, mientras cu miembronan tabata para pafo di bestuur-skantoor.

Segun Edmundo Marlin di SEPPA, en berdad nan ta hibando un lucha pa mehora e posicion huridico di e trahadonan na Serlimar. Un di e cosnan cu ta keda para ariba dje ta cu Serlimar tin cu keda un compania cu ta esun cu tin cu atende cu desperdicio aki na Aruba.

Pa locual ta trata e posicion huridico di e trahadonan, SEPPA ta monitor e situacion aki hopi di cerca, entre otro e organizatie structur, esta e estructura di e orga-



nizacion, caminda cu momento cu ta mira cosnan no ta cana, nan ta tene reunion cu e gerencia y locual den pasado tabata tin diferente reunion pa esey.

Tambe e asunto caminda e trahadonan nan derecho ta worde trapa, SEPPA ta muestra gerencia cu esey no ta e forma con pa anda cu e tra-

hadonan aki.

Marlin a sigui splica cu e trahadonan awor aki ta bezig ta wak kico ta pasando y kico lo bay ta e futuro di Serlimar. Basa riba esey, por bisa cu SEPPA ta para 100% tras di e trahadonan pa esey.

E otro punto cu kier muestra riba dje, ta cu e trahadonan awor aki, locual cu nan kier

wak, basa riba e gobierno nobo cu a sinta, kico gobiernu ta bay haci cu Serlimar.

Marlin a comenta cu awor aki e gobierno nobo cu a sinta, a instala un werkgroep y e werkgroep aki mester a bay atende cu e asunto con pa atende cu e problematica di dump. Esey tabata un di e problemanan hopi grandi. E werkgroep aki a trece diferente punto, un total di 24, caminda cu e minister awor aki a haya e rapport eynan y e minister tin cu bay sinta den ministerraad pa atende cu e cosnan aki, kico ta bay bira a corto, medio y largo plazo. Un di e cosnan cu e gobierno a duna di conoce caba y esey ta un bon noticia te awor aki, cu ta Serlimar ta esun cu ta bay maneha e asunto di stortingplaats, esta e dump, y cu esun cu ta bay haci e trabao ey ta e trahadonan di Serlimar.

Pa loke ta Parkietenbos, tin recomendacionnan, unda cu gobierno tin cu tuma un decision pa e desperdicio cu ta bayendo eynan, stop di bay eynan, pasobra e no por acapara mas sushi eynan. Gobierno a indica un luga caba cu ta Sero Tjishi, caminda e sushi lo bay. Pero prome cu e yega eynan, nan lo bay separa e sushi y e sushinan lo worde poni den bales y e balesnan ey lo worde hiba na Sero Tjishi.

Gobierno tin cu tuma decision pa dicidi precies kico e ta bay haci.

Sindicato SEPPA semper

a boga pa bin cu un manera con pa atende cu e sushi. A tuma nota diferente biaha, e sistema con e sushi ta worde atendi cun'e na dump y a hasta bay asina leu di pidi gerencia pa e trahadonan haya e proteccion necesario pa atende cu e sushi. Pero despues di a sinta den e stuurgroep aki, a bin compronde cu e forma di atende cu e sushi awor aki, no ta cumpli cu normanan internacional. Basa riba esey, tin cu bay cambia e sistema ey di atende cu e desperdicio, pasobra bo tin desperdicio di cas, pero bo tin desperdicio comercial tambe. E parti ey ta acapara 80%, pero e otro 20% cu ta taira, hero, mata, desperdicio medico, cual ta un otro problema, e forma con eseynan ta worde poni riba e landfill, no ta e forma corecto, pasobra na cierto momento e ta crea un situacion caminda bo tin cu wak e salud di e trahado, pero tambe e salud di e vecindario. Esey ta un di e preocupacionnan for di principio, pa wak con ta bay atende cu e asunto di dump. Pesey mes, durante gobierno anterior, ora cu e minister varios biha a papia di cera dump, a bisa, cu pa dicidi cera dump, mester tin solucionnan con ta bay atende cu e desperdicio. No ta zomaar por yega cera un dump, sin por tin solucion con ta bay atende cu e desperdicio, cu ta yega riba e dump eynan.



INVITACION

Bo(so) ta keda cordialmente invita pa un anochi informativo tocante e proyecto di Watty Vos Blvd.

Lo bay enfoca ariba e areanan di

High Rise & Low Rise Hotels - L.G. Smith Blvd (Sasaki Weg) - J.E. Irausquin Blvd

Dia: 21 februari 2018

Orario: 7 pm - 8 pm

Lugar: MFA Noord



Watty Vos Boulevard



SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA

ta invita tur su **MIEMBRONAN**, specialmente empleadonan di Dienst publieke Scholen pa asisti na un **REUNION EXTRAORDINARIO** cu ta tuma lugar **DIAMARS 20 di FEBRUARI 2017 pa 7:00 PM**

Topico: Independisacion di Dienst Publieke Scholen.

Na number di directiva.
Sheila Tromp,
presidente.



Pastry Chef Cesar Rueda a uni su mesa e ekipo di Hilton Aruba

ORANJESTAD (AAN): Si cushina ta un arte e ora traha cos dushi ta un ciencia, asina pastry chef Cesar Rueda a bisa. E chef recientemente a uni su mesa na e brigada culinario di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino y su dessertnan unico a sorprende e bishitantenan y tambe miembronan di ekipo cu su aspecto espectacular y sabornan fabuloso.

Chef Cesar ta splica cu mayoria chef no ta gusta traha cos dushi. Tin hopi tactica ora ta trata di traha dessert y tur cos mester ta exacto, na midi precies y sincroniza perfectamente.



E chefnan cu ta cushina riba gevoel, no lo participa na traha dessert, pa e miedo di fracasa, asina e chef a agrega.

Obviamente e famoso formula di tira un tiki di esaki

y tira un tiki di esaya no ta funciona ora ta trata di cos dushi, si bo lubida e ingrediente di mas chikito, por haci cu e lote completo ta fracasa.

E chef, un nativo di Colombia, a bini di vacacion aña pasa hunto cu su famia. E la tira un bista na nos isla y na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino y asina a dicidi di haci un movecion

profesional y asina postula su mesa pa traha na e hotel tropical.

A tuma tempo pero César ta contento di ppr trece su arte na e cushina di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino caminda e ta prepara su pasabocanan di mainta y croissants, y durante dia e ta traha koeki di tur forma y tamaño ademas di un seleccion amplio di otro pasabocanan bunita decora y presenta.

Dos di su specialidadnan, Gâteau Opéra, un bolo frances cu capanan di panlefi di almendra muha den siroop di koffie, corona cu ganache y koffie of cu un crema di manteca di Grand Marnier, cubri cu un chocolate glaze, y Sachertorte cu ta e bolo di chuculati unico cu a worde inventa pa e austriaco Franz

Sacher na aña 1832 pa e prins heredero di Vienna, ta forma parti di su repertorio diario.

E ta encanta e clasiconan y e ta gusta sirbi e creacionnan iconico, hunto cu lo ultimo cual ta e tapas dessert den miniatura.

E chef ehecutivo Matt Boland ta aprecia con preciso e ta y tambe su dedicacion na perfeccionsimo. Traha pasabpca ta un trabao slow, cu ta tuma su tempo, pasenshi, habilidadnan organizatorio, creatividad y un bon nivel di educacion; hopi tempo ta bay den un solo hap delicioso.

Disfruta di e creacion di chef Cesar Rueda na e hotel pa desayuno na Laguna, dinner na Sunset Grille y na tur otro fiesta y funcion.

Primo furioso a manda prima prome auxilio

ORANJESTAD (AAN): Poco dia pasa segun informe procedente di Surinam a sosode problema serio entre primo y prima. E problema tin di haber cu programa na television cu primo kier wak y prima a cambia canal.

Segun informe polis a detene un homber den distrito Para pa intento di maltrato pisa. Ta asina cu prima di e homber a bin for di Hulanda y ta hospeda cerca dje y su amiga. E pleitamento tin di haber pa pone e canal na un otro canal.

E primo sospechoso lo bay for di cas pero el a dicidi cu e no ta sali mas. Mientras tanto e dos hende muhernan ta sinta wak programa na television. Pero

direpiente Primo a blo y a cambia e canal mientras e dos hende muhernan ta wak nan programa. Nan a atende primo pero e ultimo a rabia y a surgi intercambio di palabra entre primo y e dos muhernan.

E amiga a dicidi pa bay den balcon, mientras e primo y e prima a keda den cas. Pero e amiga direpiente a scucha gritamento y el a bay paden y e ta wak e primo ta choca e prima.

Primo a dal su prima cu man na diferente parti di su curpa ademas di a chok'e. E prima a haya bulto na frenta y su mannan a hincha debi na golpi. E primo polis a detene. Ministerio Publico a ordena na sera primo.

Bo adres exclusivo pa Door Mats "Devon"

Pa uso personal of comercial, pero "personaliza" na bo deseo.

E & E TRADING Patiastraat Judra Bldg. Dakota
Tel: 588-2828

Mi Traimerdia Bernhardstr 111 S.N
584 2850 / 562 2808

Mester un lugar di confiansa pa e jiu. Nos ta traha cu amor y atencion den grupo chiquito.
(huiswerk begeleiding, cuminda cajente, servicio di transport, bijles)



STICHTING SCHOUWBURGARUBA ZOEKT:

Een Theater Technicus met specialisme in theaterbelichting

Cas di Cultura is Aruba's Nationale Theater en Cultureel Centrum. Zij heeft als missie om de 'huiskamer van het land' te zijn waar kunst en cultuur, met name de podiumkunsten, tot bloei komen en waar iedereen uitgenodigd wordt om zijn talent te ontwikkelen, geïnspireerd te raken en zich te emotioneren en te vermaken. Als ontmoetingsplaats draagt het bij aan de versterking van de eigen identiteit, waardering van de kunsten, authenticiteit en de leefbaarheid van onze samenleving.

Functie inhoud van de Theater Technicus:

- Is verantwoordelijk, door het assisteren van het Hoofd Theater Techniek, maar ook zelfstandig, voorstellingen, concerten en andere evenementen voor te bereiden en uit te voeren. Dit kan ook facilitaire taken inhouden. Kan het Hoofd Theater Techniek vervangen indien nodig.
- Is belast met het maken van afspraken met producenten/organisatoren van activiteiten ter voorbereiding van activiteiten. Is in staat om op creatief gebied te adviseren en dat ook uit te voeren met de beschikbare theatertechnieken en decor.
- Doet mede het voorwerk voor de aanschaf van materiaal en inventaris. Bewaakt mede de kwaliteit en helpt bij het onderhoud van de theater technische en audiovisuele inventaris.
- Is mede verantwoordelijk voor de naleving van brandweer- en veiligheidsvoorschriften.

Functie-eisen

- MBO+ of 'Associate degree' in theatertechniek met werk- en denkniveau en bij voorkeur ervaring als Podium- of Evenemententechnicus of Elektrotechnicus met minstens 3 jaar aantoonbare werkervaring;
- Ervaring met audiovisuele producties en inventaris en nieuwe media is een pré;
- Communicatief sterk, klantvriendelijk, collegiaal en gastvrij;
- Organisatorisch sterk en oplossingsgericht;
- Kennis van en ervaring met computerprogrammatuur en planningsprogramma's.

Kandidaten die voldoen aan het bovengenoemde en interesse hebben kunnen een brief en CV en sturen naar Vicky Arens, directeur, via vickyarens@casdicultura.aw, voor 1 maart 2018.

Fundacion local mustrand cu nan tin proyectonan continuo pa comunidad

ORANJESTAD (AAN): E asina yama "ELSKA Foundation" a dedica hopi aña na traha den nos comunidad y tambe internacionalmente. ELSKA Foundation ta kere den e Amor cu ta biba den cada ser humano pa trece esaki back y pa nos por biba den un comunidad sano y armonioso. ELSKA ta nifica Amor den idioma di Islandia cual ta loke e fundacion su raiz ta, su base pa tur cos cu nan ta haci.

Señora Lucy Arends den feliz memoria a cumpli 7 aña cu el a bay laga hopi cu ta stime y sa e trabao

bunita cu e tabata haci di transformacion tanto personalmente y pa comunidad sea conoci of sea patras di e cortina, asina a sa di laga proyectonan atras pa continua den man di esnan cu e ta confia.

ELSKA Foundation a cuminsa na 2015 y asina a haci nan preparashonan, investigacionan, scouting y seleccion den diferente barionan na Aruba y skucha diferente anhelo di hopi di nos ciudadanonan. ELSKA Foundation ta traha conhuntamente cu otro fundacionan of gruponan cu tin di



haber cu tur e proyectonan cu nan tin riba nan calender pa añanan cu ta bin. Pero primordialmente ta traha pa trece e comunidad hunto "Community Building". Di

e ser humano su calidad di bida te na vivienda den cada bario.

Den trayectoria di ELSKA su Presidente Señora Abigail Arends cual ta certifica riba diferente proyectonan internacional pa asina trece esaki na Aruba y intercambiando tambe cu otro paisnan ta sigui su 'Transformation Movement' pa e area cual ta den Caribe. Señora Arends ta conoci tambe pa a maneja varios proyectonan y entrenamientonan bou di ELKA & Associates N.V. pa varios aña pa companianan priva, departamentonan di gobierno of fundacionan. Señora Arends a prepara algun aña tras di otro participantenan di beyeza cu nan self-esteem y transfor-

macion, tambe hobennan den Ortopedagogische Centrum cual den 2 siman por a mira cambio permanente, como tambe Reformacion di hobennan di gang y a transforma, educa y inspira e hobennan aki pa ta mihor persona den nos comunidad. Awendia hopi di e personanan aki ta trahando of studiando den nos comunidad sin cu nan worde huzga of menosprecia. Cu hopi dinan awendia ta ehempelnan pa otro. Proyectonan cu a concentra riba ayudo personal, guia den maneho basico di trabao, cambio di actitud, transformacion pa uno transparente y decente. Tambe el a duna charlanan y sessionan priva na parehanan den conflicto, divorcio of otro casonan di depresion. Conhuntamente cu su tata Sr. Rory Arends cu ta den board cu ta un pionero di nos Turismo, conhuntamente a sa di traha e base di ATA y AHATA cual awendia ta traha optimal pa tanto promociona Aruba localmente y den exterior, cofundador di PFTSA. Tambe a aporta su conocimiento y experticio den varios directiva di fundacionan. Como tambe ta escritor di su buki "Ayer, Awe y Mayan...?" cual ta un buki educativo y tin e storia di Aruba y su Turismo cu e ta laga atras.

E aña aki 2018, nos lo ta mas activo den diferente bario treciendo diferente proyectonan nobo y creativo pa asina por trece e famianan hunto. Lo nos tambe tin proyecto cu Señora Trudy Hassel Comisario di Polis pa asina haci Let's Talk atrobe na Augustus 2018.

ELSKA Foundation ta kere fuertemente pa trece back den un concepto unico, nos norma y balornan back como ser humano, nos costumernan como Arubiano, mesclando esaki cu respet y admiracion na tur otro nacionalidad cu ta bibando riba nos isla. ELSKA Foundation ta invita tur esnan cu ta desea di participa den un of otro proyecto pa tuma contacto na info@abigail.love pa por aporta, ta voluntario of desea di ta den e commission.

Bo unico adres pa sunset / sunsash, frames + slats! Tambe tur productonan di "Arvefa" ariba pedido y goza di 15% di descuento cash & carry! **E & E TRADING**, Tel: 588-2828 na Patia Straat, Dakota - Judra Bldg.

SUPER FOOD PLAZA - RENAISSANCE MARKETPLACE - PALM BEACH PLAZA - SANTA CRUZ - MAIN STREET

Tel: 583-5246



Aruba Vision Center

HAS THE FOLLOWING OPEN POSITIONS

OPTOMETRIST & OPTICIAN

Optometrist/Optician Requirements:

- License or Diploma in Optometry
- Excellent Job Knowledge
- Language and Communication Skills
- Computer Knowledge
- Technical Work Knowledge

We Offer:

- Competitive Wages
- Pleasant Work Environment
- Secondary Benefits

Does this sound like the perfect opportunity for you?

Send us your CV to: info@arubavision.net

No later than February 28, 2018

JOB OPPORTUNITY

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 17-18 FEBRUARI 2018

SAN DOM	DIARIO	CURAÇAO	SUPER 4	CAT.LOTTO	ZODIAC
7371 9919 3561	8900 8914 9411	0571 3643 0894	8688 0952 5577	5127 9566 8716	17 FEB 9973 2806 3674 0364 0582 5191 4202 6622 PISCIS 1319 CANCER
LOTTO DI DIA 17 FEB : 03-18-20-28-29 LOTTO DI DIA 18 FEB : 10-11-20-25-28					
BIG-4/17-18 FEB: 2386-0848					

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion	
CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meetings	AA
NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	
Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	
	565-7500
Fundacion Centro Ecologico	
Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi	588-1010
Abuso y maltrato contra menor	
Fundacion C.V.A. pa prevencion	
y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 28 dia
Pa observa Dia di
Himno y Bandera.

— 40 dia
Pa observa Bierna Santo
na Aruba.

— 310 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 1314 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Dialuna 19 Feb. 2018

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
Dr. De Cuba
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
ERROR: no data---
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal BV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
—19 Februari 2018
Solo ta baha: 6:47 p.m.
—20 Februari 2018
Solo ta sali: 7:00 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Dialuna 19 Feb. 2018:
Braemar:
(08:00 - 18:00)
AIDAdiva:
(08:00 - 18:00)
—Diamars 20 Feb. 2018:
Britannia:
(07:00 - 18:00)
Marella Discovery:
(08:00 - 23:00)
—Diarazon 21 Feb. 2018:

Bo master di un hongo
pa Sancho bo?
Tel: 583-1190

POWERBALL

Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 17 Februari 2018
13 - 26 - 39 - 44 - 62 POWERBALL: 02

5 Number +Powerball \$	225.300.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 2 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 20 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 541 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 1.129 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 29.277 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 22.737 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 180.580 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 442.560 ganador.

Siguiente sorteo: Diarazon 21 Februari 2018:
Siguiente Prome Premio: \$246 milyon.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 17 FEBRUARI 2018

09

22

23

27

28

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: Tin 1 ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 5 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 129 ganador di Afl. 12,00

Joker

18

Proximo sorteo Feb 21 2017
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 160.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon Letter ganador pa ticket gratis: **(E)**

Bo kier bende bo auto?

Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Director sra. Maduro ta splica:

LVV hunto cu otro instancianan cu proyecto piloto pa salvaguardia nos damnan

ORANJESTAD (AAN) – Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (LVV of Santa Rosa) tin un grupo di trabao, hunto cu Directie Natuur en Milieu y Gezondheidsdienst, pa nan tuma un dam como proyecto piloto. Sra. Nathaly Maduro, directora di LVV ta amplia den entrevista cu nos redaccion.

“Nos ta bezig pa wak pa tuma un dam, como e ‘pilot’. Nos ta bezig ta brainstorm con pa trata e parti fiscal tambe. Pa ley no por cera un dam, ya cu e ta un servicio publico y damnan a wordo construi pa yuda agricultura y cria. Awendia damnan no ta wordo respeta”, Sra. Maduro a comenta.

Sra. Maduro a enfatiza cu e ta cansa di pidi tur hende pa mantene e dam limpi. Pa por fabor, no tira sushi, pasobra e ta un riesgo pa contamina e awa.

“Lo mester studia un otro factor, ya cu e fauna di Aruba ta



haci uso di dje, nan ta bebe awa, y lo kier mantene virgen unda cu Santa Rosa tampoco ta haci uso di esakinan y no la bay saca awa. Ta importante aworaki cu WEB ta dispuesto pa yuda Santa Rosa y tambe nan ta sperando ainda cu nan lo por yega un dia y haya e awa di planta di Parkietenbos, pa asina nan tin mas awa disponibel y laga e awa di dam como un tipo di reserva di

awa pa Aruba.

Door cu ley no ta permiti bay haci uso di dam, asina ta e caso di e dam di Hooiberg, unda cu Santa Rosa lo a haya e cooperacion di polis tambe, y nan a cera e dam pero hende tabata sigui saca awa di eynan, pero zomaar e argumentacion mester ta uno hopi fuerte, y mester reuni cu DIP pa wak di nan parti, tambe con lo por den conhuntro cu

Santa Rosa pa traha un maneho, caminda cu nan lo por cuminsa cera cierto damnan” sra. Maduro a subraya.

Esaki ta den nan lista di prioridad, ya cu nan kier no solamente proteha e damnan di tiramento di sushi, sino tambe tene cuenta cu e ta hopi importante pa medio ambiente, y cu lo kier tene mayoria di nos posnan na Aruba den bon estado. A ripara tambe

cu si e damnan seca e ora ey pos tambe lo seca, y lo mester keda traha pa proteha nan. “Minister di Agricultura e ta na altura di tur e retonan aki cu LVV tin su dilanti, y aworaki tin hopi cos cu nan ta bezig ta poni riba papel pa e Minister por tin un bista di kico ta e diferente paso cu por bay tuma, den diferente ramo” Sra. Nathaly Maduro director di Santa Rosa a conclui.

Alhambra CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 30 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join our team. Alhambra Casino crewmembers enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following positions:

- **Dealers (All Games)**
- **Marketing Hostess**
- **Slot Attendant**
- **Slot Supervisor**
- **Assistant Slot Manager**
- **Cashiers**
- **Vault Supervisor**
- **Maintenance**
- **Cleaners**

Job Requirements:

- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu both oral and written.
- Previous experience in the position required.
- Willing to work all shifts, holidays and Sundays.
- Flexible and responsible personality.
- Team Player
- Great Customer Service skills.

We Offer:

- Pleasant work atmosphere
- On the job training
- Attractive benefits
- Opportunity to grow in the company

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Valid Government ID required.

* You will be required to take a drug test, before being hired*

Only Arubans should apply.



FLORIDA LOTTO Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 17 Februari 2018

03 - 28 - 31 - 38 - 39 - 51

6 Number Bon:	\$ 2,500,000.00	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$ 7,048.50	..Tin 13 ganador.
4 Number Bon:	\$ 86.00	..Tin 892 ganador.
3 Number Bon:	\$ 5.50	..Tin 18,936 ganador.

Siguiente sorteo: *Diaranzon 21 Februari 2018:*

Siguiente Prome Premio: \$3 miyon.



NEW YORK LOTTO Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 17 Februari 2018

03 - 26 - 32 - 42 - 43 - 49 Bonus: 14

6 Number Bon:	\$ 5,300,000.00	No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon:	\$ 90,470.00	..Tin 0 ganador.
5 Number Bon:	\$ 2,112.00	..Tin 7 ganador.
4 Number Bon:	\$ 30.00	..Tin 551 ganador.
3 Number Bon:	\$ 1.00	..Tin 13,150 ganador.

Siguiente sorteo: *Diaranzon 21 Februari 2018:*

Siguiente Prome Premio: \$5.6 miyon



NY MEGA Millions Resultado di sorteo

Sorteo Diabierna 16 Februari 2018

14 - 38 - 48 - 53 - 58 MEGABALL: 16

5 Number +Megaball:	\$168,000,000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1,000,000	..Tin 3 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5,000	..Tin 11 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 324 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 779 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 19,924 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 16,206 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 127,205 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 318,197 ganador.

Siguiente sorteo: *Diamars 20 Februari 2018:*

Siguiente Prome Premio: \$185 miyon

BO ADRES #1 PA "RAYNOR" GARAGE DOOR
DEN STOCK OF ARIBA PEDIDO. PA CALIDAD DI MATERIAL Y
INSTALACION NO TIN COMPETENCIA.

NOS TA # 1 TAMBE PA "CAME" SLIDING GATE OPENER.

E & E TRADING Judra Bldg. Patiastraat Dakota • Tel: 588-2828

TA HUUR Baki pa sushi
(Waste Container)



**di 10 yarda Afl.175,-
20 yarda Afl.250,-
cu maximo 3 dia**

Tel: 563-4201 / 560-3500

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
March 21 - Apr 20



Taurus
Apr 21 - May 21



Gemini
May 22 - June 21



Cancer
June 22 - July 22



Leo
July 23 - Aug 22



Virgo
Aug 23 - Sept 22



Libra
Sept 23 - Oct 22



Scorpio
Oct 23 - Nov 21



Sagittarius
Nov 22 - Dec 21



Capricorn
Dec 22 - Jan 20



Aquarius
Jan 21 - Feb 19



Pisces
Feb 20 - March 20

Aries
Si bo libra di algun preocupacionnan, bo habilidad nan pa actua di forma creativo y generoso lo bira miho. Number di suerte 27-12

Tauro
Tin hopi hende cu ta spera hopi di bo pero e importante ta pa bo haci lo cual bo ta haya husto y honra. Number di suerte 07-25

Geminis
Tin un caminda cu ta lombra pa bo yega mas facil na bo meta. Ta ora pa bo wak e map di bo bida. Number di suerte 30-97

Cancer
No ta facil haya sa e berdad y hopi biaha bo ta sinti cu bo ta den mita caminda. E cambio cu ta bin lo yuda bo. Number di suerte 95-24

Leo
Bo lo haya e poder di transforma algo cu ta parce cu no tin sinti na algo bunita. Ta e cambio cu bo tabata warda. Number di suerte 26-81

Virgo
Bo no por ta e responsabel di e bienestar di hopi hende. Pone un limite den e cantidad di atencion cu bo ta duna. Number di suerte 61-04

Libra
Haci of laga di haci, awe bo no por limita na bo creatividad. Ora cu bo ta hopi enfoca bo tin cu probecha esaki mas cu bo por. Number di suerte 17-16

Scorpio
Bo tin e oportunidad di perfecciona un proceso. E energia ta mas fuerte enfoca den e momento nan aki. Number di suerte 74-20

Sagitario
E bon animo cu bo tin y bo naturaleza lo por cambia na un situacion cu ta parece imposibel. Number di suerte 13-12

Capricornio
E cambio lo por afecta bo animo y bo habilidad pa aprecia e bida. Purba di recupera e control. Number di suerte 83-91

Acuario
Den e ultimo tempo bo tabata trahando hopi. Lo tin un cambio na cualkier cos cu no tabata yega cu bo esfuerso. Number di suerte 46-42

Piscis
Bo tin e habilidad pa soluciona algo straño y cambia tur cos. Bo vision di e futuro ta mas realista. Number di suerte 33-43

Resultado

5	4	9	7	2	8	3	1	6
8	7	1	3	9	6	4	5	2
2	6	3	1	5	4	7	9	8
7	9	5	8	6	2	1	4	3
1	2	4	5	7	3	6	8	9
6	3	8	9	4	1	5	2	7
9	1	7	2	3	5	8	6	4
3	8	6	4	1	9	2	7	5
4	5	2	6	8	7	9	3	1

Dicho di dia;

E ta cana piki abao
E ta bashí; e no tin pa unda.

Busca palabra

Z E S A C J M S A Y G U I O Q
O V N D T R F T N A D R D T K
R D R T R E L W N P E C C N U
P E A P U I S A V S B O L E K
P V V C G S D E P D S N E M P
O S P Q I E I O M T K H M A T
F W R F R F N A A E H U E N U
A L O I Z S I A S P T N N E C
M F A V A B L T X M B T C N C
B Y F B E P Q E N X O A I E B
I H I F L J W K V O W M A V Q
T L E E C I N Q R Y P E A H G
E Y E T N E M L A R E N E G F
P P E F U N D A M E N T A L T
S R O D A G N U H A O E I M O

CLEMENCIA
FUNDAMENTAL
HUNGADOR
PONTIFICADO

CONHUNTAMENTE
GANADERIA
IRESPONSABILE
SPEELPLAATS

ENTUSIASMO
GENERALMENTE
MESETA
VENENAMENTO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

			5		7		4	
	4		8	3		5		7
				4		8	2	
6	1							2
	5	8		6		1	7	
4							5	3
	7	1		8				
3		9		7	5		1	
	8		6		2			

Difficulty Level ★

Tur boto riba awa tin di cumpli cu varios rekisito sino nan por haya multa di Guardacosta

ORANJESTAD (AAN): Tin diferente punto crucial cu mester tene cuenta cune ora ta haci uso di un boto y tin hende den e boto. Cada persona abordo mester tin un vest pe, entre otro.

E vaartuigenverordening nobo cu tin cu bin, eyden ta duna Guarda Costa e forsa pa por duna boet, cu por reforsa loke ta pasa. Pero los di esey, locual cu ta purba modo di haci awor aki, cu no tin esey como ley den nan man pa haci esey. Locual cu ta haci ta, purba modo di concientisa. Locual cu mester tin ta cosnan manera un vest, sigur pa tur hende.

Tur hende mester tin un vest riba e boto. Por pasa cosnan cu e boto por sink hopi lihe, caminda cu si e hendenan no tin un vest hunto cu nan, e ta bira un cos hopi fastioso. Bo no sa cuanto rato bo ta bay keda den awa y un vest ta loke cu por yuda.

Un flare, ora cu algo mester pasa, cu bo ta riba un distancia hopi leu y bo no ta mira nada rond di bo cu por yudabo, tin biaha bo ta tire y riba distancianan mas leu, otronan si por tir'e y sa cu tin un boto eyan cu ta den cierto problema. Nan por bay y yega pa por cuminsa yuda. Cosnan manera suficiente awa abordo, ora bo sali cu bo boto, wak pa bo tin suficiente awa abordo. Wak pa bo tin bo radio pa bo por comunica.

Bo VHF Marine Radio ta cubri distancianan basta largo caminda cu si bo por ta den cualkier problema, bo por yama y hende por core bin yuda.

Cosnan manera un GPS, cu



ta bisa precies na unda bo ta. E ora ey bo por duna bo coordenadanan, na number, e ora ey Guarda Costa con pa plot esey den nan GPS tambe, pa por core yega precies unda

cu bo por ta.

Ta cosnan cu por yuda e parti di buskeda y rescate. E ta yuda Guarda Costa tambe pa ta mas efectivo. Si bo no tin e cosnan ey abordo, y djis

haya un melding cu bo ta den problema, y no tin un indicacion precies unda bo ta, e ora ey loke ta pasa ta cu tin cu bay haci un buskeda. Y buskeda di un boto riba lama grandi asina, ta manera bo ta buscando un hanga riba un veld. Ta tuma Guarda Costa hopi tempo y esfuerso pa hayabo. Si abo mes por yuda e causa, door di tin bo cosnan na nan luga, e ora ey Guarda Costa tambe por bin mas dirigi, dunabo e asistencia mas rapido posibel.

Na Aruba, Polis ta reforsando Guarda Costa. Segun cu tempo bay por mira cu e operacionnan mester di mas forsa pa asina por ta mas efectivo den e trabao cu bo ta ehecuta. Esey a pone cu ya pa dos aña

caba, a acerca Cuerpo Policial y pidi nan pa su sosten den esaki. Asina eyan a duna Guarda Costa algun personal cu ta draai cu nan 24/7, den nan ploeg.

Esey a duna Guarda Cosa mas forsa di personal cu por a uza nan patruyanan mas efectivo posibel. Por mira sigur e balor agrega cu esaki tin, pasobra a mira cu presencia di Guarda Costa por tabata mas visual, tanto riba lama como riba tera. A mira tambe cu presencia di Guarda Costa tabata tin cierto efectividad. Nan cooperacion na nan, ta di sumamente valioso y ta cosechando e frutanan di nan presencia, hunto cu nan.

Escritor Omaira Britten a bishita Gobernador y presente su coleccion di poesia

ORANJESTAD (AAN) – E escritor di poesia sra. Omaira Britten, un dama Arubano reconocí internacionalmente, tabata di bishita cerca Gobernador, S.E. Alfonso Boekhoudt. E motibo tabata pa presenta Gobernador su coleccion di bukinan di poesia cu e mes a skirbi cu hopi orguyo y dedicacion.

E coleccion aki nunca a wordo publica, pa motibo cu nunca el a haya e yudanza necesario. El a bin cu su medaya y su trofeo, como Arubiano, cu a wordo otorga na dje na Curacao, pasobra nunca su trabou no a ser reconoci y no a haya ayudo di parti di gobierno di Aruba pa por realiza e publicacion di su obranan literario. E ta hopi y gradici na Tata



Poderoso, ya cu di hoben e tabata tin e talento pa skirbi poesia. E prome persona pa a habri su portanan pe tabata Sr. Jossy Mansur (dfm). Asina el a cuminsa, publicando su poesianan den matutininan. Na momento cu el a gana e trofeo na 2007, ni un hende no a acerca su persona. E mes a yama Sr. Baboe Hoek, y Sr. Jubi Naar cu a haya sa for di Curacao cu tambe a bay. Na Curacao, e corant ya no-existente La Prensa a haci un bunita homenahe pa Sra. Britten. Pero tabata Sr. Hoek cu a yama e otro periodistanan, y asina el a bin haya entrevista di loke ta su trofeo, pa loke el a haci pa Aruba. Ta Aruba ta resalta tur caminda, mas ainda ora cu nan no sa unda Aruba ta keda.

Ora cu himno di Aruba a zona, cu e no por a papia di emocion. E himno di Aruba ta manera sra. Britten su lombrishi, ya cu eyan su lombrishi ta dera. Aña 2018 ta aña di Papiamentu y esaki ta di gran nificacion pa Sra. Britten, cu tabata compaña pa hobennan, cu el a acerca ya cu su soño ta pa muchanan jong sigui cu loke nan a nace cun'e. E ta un don cu bo ta nace cun'e, cu bo ta hay'e den arte, pintura, den tur cos. Tabata yiu di Sra. Britten, Emmanuel, cu a bisa cu un di hobennan tabata pintando y asina el a dicidi di trece e hobennan aki dilanti. Nos no mester corta nan hala. E hobennan a bin cu nan pintura, cu ta refleha loke e buki

ta bisa :”Pompa pushi”. Un a pinta e pushi y un otro a pinta un shoco cu ta muestra cu niun hende ta bobo riba e mundo aki. Tur hende tin algo cu ta refleha su personalidad. Bo ta nace cu un don, y e ta keda pabo, e ta un regalo di Dios. Emmanuel, yiu di Sra. Britten tabata honra di ta banda di su mama, cu Dios sa ki ta e deseonan cu cada un di nos tin den nos curazon y ta sumamente orguyoso di un mama cu a dune un don, cu atravez di dje, e tambe ta skirbi poesia. Sin Dios, nada ta posible! Tur cos ta posibel cu Dios bo dilanti! Pa loke ta Emmanuel ta pa traha su bukinan y pa e wordo publica na Aruba y den exterior.

BRAGG ORGANIC APPLE CIDER VINEGAR

- Un anti-bacterial natural
- Ta yuda mantene nivel balansa di suco
- Ta yuda baha peso
- Por yuda cu colesterol y presion y mucho mas

Nature's Discount® Savaneta
NUTRITION CENTER Seroe Blanco Palm Beach

La Cabana a organiza almuerzo cu e tema di San Valentino



ORANJESTAD (AAN): Abraso gratis y sonrisanan caluroso tabata riba e menu di Chit Chat café ariba dia di San Valentino, ora cu e ekipo di Front Desk di La Cabana Beach Resort & Casino a organiza un evento special pa celebra e dia dedica na amor y romance.

E ekipo culinario a prepara un dushi lunch cu a cuminsa cu un salad bar bon varia y un sopi di seafood, sigui pa un steak acompaña pa sea

chimichurri of saus di mushroom, yucca hasa y arroz, y un dobbel treat di dessert cual tabata quesillo y dulce de leche. Karelis Hoevertsz-Charris, kende a coordina e evento den nomber di Front Desk, a informa cu amistad y amabilidad ta worde celebra tur dia na e hotel y cu un dosis extra riba dia di San Valentino. Riba potret por aprecia e lunch romantico cu tabata bunita decora y bon atendi.



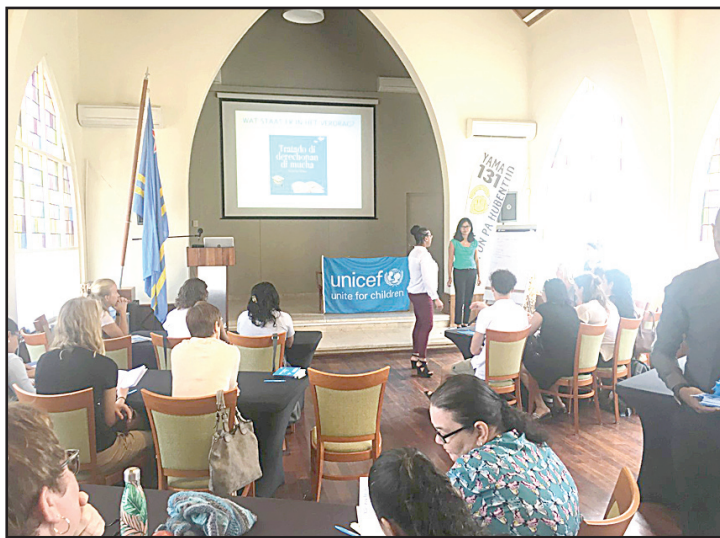
Maestronan a ricibi curso tocante derecho di mucha

ORANJESTAD (AAN): Riba diasabra 18 di februari, Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba conhunto cu Unicef Hulanda a organiza un curso tocante derecho di Mucha.

Durante e dia aki maestronan a siña tocante e inicio di e tratado internacional di derecho di mucha, e motibo di existencia di derecho di mucha, tocante articulonan cu ta trata derecho di mucha y con pa siña e muchanan tocante nan derechonan.

E maestronan cu a participa na e curso ta maestronan di klas 4,5 y 6 di Colegio Santa Famia, Colegio Santa Filomena, Mon Plaisir Basisschool, Prinses Amalia Basisschool y Puis X School. E schoolnan aki ta participando na e proyecto 'Unicef Kinderrechten Filmfestival' cu ta ser coordina pa Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba.

Durante 'Unicef Kinderrechten Filmfestival' e muchanan lo siña primeramente tocante nan derechonan. Despues nan lo traha un pintura tocante e derecho cu mas nan ta gusta, of cu nan ta haya interesante of cu nan tin mas pregunta riba dje. Despues cu nan caba traha un pintura, lo saca un pin-



tura ganador di cada school. Hunto cu un 'filmcoach' e muchanan di e klas ganador di cada school lo traha un pelicula. Durante un anochi

di 'première' lo saca entre e 5 klasnan di e 5 schoolnan participando un ganador.

E klas/school ganador lo representa Aruba na e 'Unicef



Kinderrechten Filmfestival' regional na Curacao durante e 'Curacao International Filmfestival Rotterdam'. Eynan nan lo competi cu e alumnonan di schoolnan di Curacao, St. Maarten, Bonaire, Saba y Sint Eustatius. E pelicula di e pais cu gana lo representa Caribe durante e 'International Film Festival Rotterdam' 2018.

Un gradicimento ta bay na Mechtild Thodé, Melody Liefhebber, Thérèse Balootje y Tamara Salsbach cu a duna e curso. Tambe un gradicimento ta bay na Universidad di Aruba pa pone e localidad disponibel.



Trash Store mustrando con estampadonan atractivo cu siluetanan contemporaneo ta domina e tendencianan di moda pa 2018



ORANJESTAD (AAN): E compania Trash Store a ricibi un coleccion impresionante di moda pa e ser femenino cu mas curva. E siman aki e boutique ta celebra "Dress Week" caminda cu ta pone enfasis ariba e bisti. Moda ta celebra un di e aspectonan mas dominante di e industria.

E bisti, den tur forma y estilo, ta definitivamente e "fashion item" mas remarcable pa siglonan caba. Trash Store ta participa na e celebracion aki cu un coleccion impactante di bistanan pa tur ocasion. For di casual te na cocktail y formal e boutique a caba di ricibi coleccion nobo.

Nos ta conoci pa e uso di esampado. Print sigur ta un punto climactico den nos coleccionan pa e ser femenino" director creativo di Trash, Ronchi De Cuba a comenta na DIA-

RIO.

Actualmente e boutique a caba di ricibi bistanan representando tur e tendencianan mas aplaudi na nivel global. Mester remarca cu Trash Store semper ta percura pa trece moda pa tur size, tur gusto y siguramente pa tur budget. E boutique situa na Sibeliussstraat 8 na playa ta ofrece amplio parkeer plaats y ta habri di 10'or di mainta pa 7'or di atardi non-stop. Trash tin su propio website tambe www.trashbyronchi.com caminda cu tur orders realisa ariba e website ta worde entrega gratis te na cas of trabao. E website tambe ta duna opcion pa paga cu credit card, cash on delivery of swipe na momento di entrega. Pa mira mas di e coleccion y comunica directamente cu e team di Trash Store por bishita nan pagina Trash By Ronchi ariba Facebook.



Eleccion di reina, prins y pancho 2018 di grupo Movecion ta Bida Tanki Leendert



ORANJESTAD (AAN) — Diahuebs mainta, cu un ambiente carnavalesco na ordo, grupo movecion ta bida, seccion Tanki Leendert, a tene su mainta,, caminda aparte di a pasa un dushi mainta, bailando ariba ritmo di musica di carnaval, a logra di por yega na coronacion di nan reina movecion ta bida Tanki Leendert cu a keda den persona di señora Maria Tromp.

Prins 2018 movecion ta bida Tanki Leendert a keda den persona di Minguel Tromp y su pancho a resulta den persona di Silo Anthony.

Un cos ta sigur, e grupo aki, a percura pa un dushi ambiente cu diferente disfraz masha unico mes y e heup nan cu no a keda move left and right.

Departamento di Salud Publico lo tin dia di informacion pa coleganan medico

ORANJESTAD(AAN): Departamento di Salubridad Publico (DVG) a tene un dia di informacion pa nan coleganan den e sector medico cu lo tin cu traha den cierto medische posten. Si cierto incidente, calamidad pasa na Aruba nan lo mester habri cierto medische postnan strategicamente escogi, plama na Aruba.

Segun Ronald Geerman, kende ta fungi como crisisleider y tambe como crisiscoordinator, e meta di e medische postnan aki ta pa si bo tin un caso unda bo tin hopi victima, y cierto momento hospital no por mas cu e flow di e personanan, e medische postnan aki mester absorba cierto cantidad di e personanan aki, pa hospital sigui riba e victimanan di mas gravedad, esta prioridad mas halto.

Tin diferente post escogi, parti na Aruba. Esaki ta depende di e incidente, ta anuncia cu cierto caminda y cierto edificio ta fungi como medische post. Den caso di un horcan, por ehempel tin diferente edificio cu a kies. Tin cu warda si despues di un horcan, pa mira si e edi-



ficio ta den condicion pa e por uza ainda. Y si e worde habri, via canalnan oficial di Gobierno, ta worde anuncia cu cierto edificio y tal luga, ta fungi como un medische post y ki categoria di persona of pashent por dirigi nan mes na e medische postnan aki.

Directie Volksgezondheid, no tin tur specialismo ta traha den cas. Pesey ta traha hunto cu Imsan, Hospital, Wit Gele Kruis y otro departamentonan cu tin personal medico.

Geerman a sigui splica cu Aruba ta bezig ta trahando riba un plan, pa por sea caso



cu por bin un fluho di Venezuela, mirando con cerca nos ta keda for di costa di Punto Fijo, pa mira con por yuda nan.

Prepara ta un palabra grandi. Segun Geerman, nos ta un isla chikito y ta bay cu diferente programa, curso y nunca tabata tin situacion di

un pais grandi, ta flow bin den un pais chikito. Hopi biaha ta paisnan grandi ta bay den paisnan grandi. Tin cu corda cu nos tin cierto limite, y ora bo traha un plan, e no mester interfer den bo rutina diario. Es decir, si bo ta pone cierto cantidad di medico pa yuda e hendenan, e no mester stroba e comunidad pa haya su servicio tambe. Esey ta cierto retonan ora cu traha cierto plannan.

E curso aki no ta algo nobo, pero periodicamente, como refreshment, ta invita esnan involvi, pa pasa door di e plan y varios biaha ta bin cu trahadonan nobo. E ora ey e trahadonan aki ta haya informacion corecto di kico ta spera di nan como profesional y kico nan por spera di DVG pa por coordina y eventualmente ta hende ta e meta principal pa por yuda.

For di Aruba nunca DVG a manda personal den exterior. Pero si tabata standby cu un team, pa si acaso St. Maarten a pidi ayudo, e team por a worde manda pa St. Maarten, Geerman a splica.

Parlamentario Marlon Sneek:

Kende a bisa cu un fundacion ta liber di influencia politico?

ORANJESTAD(AAN): Gobierno no tin un programa di gobernacion, no tin un presupuesto, no tin vision di loke pueblo por spera di e coalicion aki, pero su un cantidad di señalnan controversial y negativo den apenas 80 dia di gobernacion.

Persecucion politico na granel, maniobranan financiero di un minister controversial ya cu mientras cu no a caba di hinca presupuesto 2018 den otro, e minister aki ya a reserva algun milyon riba presupuesto di su ministerio.

Sinembargo siman pasa e situacion aki a bolbe muestra un cara controversial di e gobierno di coalicion aki caminda lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek ta



muestra cu esaki ta tipico di un gobierno cu no tin nocion di kico e tin cu haci.

Na prome instante tabatin e intento continuo di Minister di Turismo, Salud Publico y Deporte, Dangui Oduber, kende a oponer decision di Corte y a bay over na retira e hunta di directiva di fundacion Lotto pa Deporte y siman pasa Hues a bolbe

bisa e mandatario cu esaki no ta posibel.

Pues aki claramente por ripara cu gobierno y su minister no ta respeta e fundacion aki riba su mes y ta insisti pa tin influencia di tur decision cu e fundacion aki kier tuma y dirigi ya cu segun Minister Oduber, directiva lo stroba su persona di ehecuta su plan di

maneho pa deporte, un plan cu ningun hende a mira of lesa ainda.

Sinembargo den mesun cuadro aki, Parlamentario Sneek ta muestra cu otro Minister di e gobierno di coalicion, ta declara na prensa cu su maneho pa loke ta enseñansa di ta trata di aleha mas cu por, e influencia politica for di maneho di enseñansa y lo kier bin c'un fundacion pa dirigi enseñansa.

Segun Minister Rudy Lampe e pensamiento aki ta parti di e plan di gobernacion cu su partido RED a presenta durante di campaña y caminda awor cu e ta den gobierno, e ta ehecuta esaki tambe.

Marlon Sneek di AVP ta muestra aki cu mester spera

cu e gobierno aki lo bay ehecuta tambe su plan pa legalisa marihuana manera ta para den e programa di partido RED ya cu segun Minister Lampe, su partido a haya mandato for di pueblo pa haci esaki.

Pues claramente aki por mira cu den mesun gobierno, tin dos coriente contradictorio cu otro, esta un banda Minister Dangui kier ta esun cu ta dicidi kico ta pasa den e fundacion Lotto pa Deporte pero di otro banda tin Minister Lampe kende ta determina pa saca politica for di enseñansa door di lanta un fundacion cu ta haci imposibel pa politica worde haci cu maneho di enseñansa di nos mucha y hobennan.

Tema di IPA su perspectiva mundial 2018 ta paternidad y educacion ta fundeshi pa un comunidad duradero

ORANJESTAD (AAN): Pa motibo di desaroyo no-holistico, nos enfoke anterior tabata mas den direccion di un of dos perspectiva. Sinembargo, Nacionnan Uni kier haci un cambio na 2030 pa lora ta trata trahamento den forma holistico dirigi riba e perspectivanan economico, social, medio ambiente y 'good governance'. Basa riba e cambionan aki IPA tambe a evalua su agenda sostenibel y nos ta mira cu e aspecto social y governance mester ta mas profundo hinca den nos curriculum.

Esnan di IPA sa cu resultado di nos schoolnan basico, especialmente e di prome klasnan na Aruba no ta suficiente. Como IPA nos ta consciente di e problematica aki y nos sa tambe cu un bon resultado no ta depende solamente di nos maestronan, pero ta mara na famia. Nos famianan, mesocos cu hopi luga na mundo, a cambia y lo sigui cambia, nos manera di ser mayor tambe a cambia. Tur esaki tin relacion directo cu e resultado di nos studiantenan di IPA y nos muchanan. Pues nos maestro-



nan tambe mester implementa e concepto nobo aki pa por compronde mundo bon y purba di ta creativo pa soluciona problema di nos muchanan hunto cu e mayornan.

Basa riba e cambio di pensamiento aki, IPA a introduci caba na nos maestronan e asi-

na yama habilidadnan di siglo 21. Esaki ta encera pensa solucion pa problema, sea creativo, afinidad pa digitalisacion, siña pensa critico y traha hunto.

Pa por analisa e problemanan social den comunidad Arubano mas profundamente, nos tema di Perspectiva Mundial dia 13

februari pa 28 februari 2018 e aña aki lo ta : famia, paternidad y educacion fundeshi pa un comunidad duradero .

E programa di Perspectiva Mundial lo ta dirigi riba e tres SDG-nan. SDG-1 tin como meta combati pobreza. SDG-2 ta trata combati hamber y

SDG-3 cu ta trata bon educacion. Lo analisa en bista di e tema.

E pregunta principal cu nos studiantenan lo purba contesta den Perspectiva Mundial 2018 ta entre otro: (A) Con mayor nan lo mester bay educa nan yiunan pa haya miho resultado den nos mundo global? (B) Cua ta e habilidadnan cu nos maestronan mester desaroya pa por yuda y compronde nos muchanan, famia y nos comunidad?

Hunto cu diferente partner nos ta spera cu nos studiantenan di di tres aña lo por profundiza den e dos simannan aki mas den e tema aki ya cu esaki ta hopi esencial pa nos futuro maestronan.

Despues di e profundisacion aki, nos studiantenan di di tres aña di IPA, ta bay pasantia den exterior for di 28 di februari pa 30 di maart. Nan lo studia e tema aki na Argentina, Costa Rica, Hulanda / Belgica, Barcelona, New York y Baltimore. Despues cu nan regresa Aruba nan lo practica lora nan a siña di e tema aki den nos schoolnan basico.

A.T.A. trahando riba mercado latinoamericano

ORANJESTAD (AAN) – Un delegacion di Oficina di Turismo Aruba (A.T.A.), tabata recientemente na Bogota, Colombia pa cumpli cu un agenda amplio di reunion y otro encuentronan importante. Algun di e topiconan principal cu a bin riba mesa ta e esfuertazonan di mercadeo cu ta fomenta turismo for di e continente aki pa nos isla, pero tambe reunion cu Avianca pa asina evalua un potencial aumento di vuelo y conexion for di diferente pais di e region.

E grupo di ehecutivonan di turismo encabesa pa CEO, Sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes, a sinta den sesionnan extenso cu esnan encarga cu e region y cu cada mercado. Alavez esnan encarga cu 'advertising' y relacionnan publico pa e region tambe tabata presente. Asina a revisa e accionnan tuma y nan resultado, como por ehempel, di e campaña #necesitararuba. Como parti di e maneho di A.T.A., regularmente ta reuni pa coordina e plannan pa futuro inmediato y tambe riba termino largo.

E aña aki, oficina di A.T.A. Colombia ta celebrando su di 35 aña di presencia y promocion di Aruba. Pa celebra



e aniversario significativo aki tin prepara varios campaña y actividad. Un evento importante sigur ta e participacion di Aruba den 'ANATO' y aki lo lansa varios campaña pa celebra e 35 aniversario aki.

Adicionalmente A.T.A. ta keda cu bista riba, entre otro, influencers di social media pa asina adapta na e tendencianan nobo di mercado. Strategianan pa compensa e perdida di e fluho di turista for di Venezuela a wordo presenta pa cada mercado, intensificando asina local mester captura di mercadonan clave manera Argentina, Brazil, Chile y Colombia.

Pa lora ta e reunion cu Avianca, e aerolinea Colombiano ta conta cu un di e rednan di conexion mas grandi den e

continente y, como tal, ta un aliado grandi pa Aruba su turismo. Despues cu durante varios luna den 2017 e compania a pasa den dificultad pa welga di pilotonan cu hopi cancelacion di vuelo como consecuencia, A.T.A. ta contento di tuma nota cu e operacionnan ta normalisando y te hasta ta papia di mas vuelo pa Aruba. Di parti di Avianca nan ta satisfecho cu e autoridadnan Arubiano y ta wak dilanti pa traha hunto den diferente promocion.

Den 2017 e region Suramerica a representa pa e turismo di Aruba un 18.9% di e cantidad total di bishitantenan. E mercado ta stabilisando satisfactoriamente despues di mester a enfrenta retonan di mercado Venezolano pa e situacion



politico. Aña pasa nos isla a ricibi 202.776 turista Latinoamericano di cual 74.686 a bin Aruba pa prome biahe. E fluho aki ta principalmente di Colombia, Brazil, Argentina

y Chile. Pa 2018 A.T.A. ta premira resultadonan positivo como resultado di e diferente factornan cu ta traha riba dje, entre otro, mercadeo y conexion aereo.

Mal amistad a pone hoben riba mala caminda

ORANJESTAD (AAN): Ora cu scucha inicialnan aki G.O.G. mesora bo ta bay bek den pasado na unda varios mucha problematico a wordo interna den e instituto cual ta situa na Corsow.

Mayoria di e hoben e tempo ey a bolbe disciplina a drenta den mercado laboral. Otro tin na propio negoshi. Awe na 2018 y e ultimo añanan a keda constata e cantidad di hobennan a cay den man di husticia.

Un informe policial procedente di Corsow a hala nos atencion tocante di un hoben cu a huy for di G.O.G. Mayornan ta pidi buskeda di e hoben Abir Alawer. (16 aña) cua huy for di G.O.G. Como ciu-

dadano atento, si bo señala e hoben aki por fabor notifica Cuerpo Policial Corsow na 911 of notifica tata di e hoben aki na 6702526.

Abir Alawer (16) a huy for di diamars 13 Februari 2018 for di G.O.G. Su tata mes tambe ta buscando su yiu rond Corsow. Abri a wordo bon lanta y su mayornan ta stime pero mal amistad a pone riba mala caminda. Abir tin e habilidad di cambia color y estilo di cabey na diferente forma.

Despues dia a huy for di INTERNAT, el a keda poni den G.O.G. for di caminda el a bolbe huy. Mientras tanto na Aruba ainda nos no tin instituto manera G.O.G. tempo di boedel scheiding aparentemente pa

un of otro motibo no a logra esaki. Pero awe nos ta sinta cu e problema. Korectie Instituut Aruba mes tin un cantidad detenido bao di 21 aña sera tras di trali y pa actonan un mas serio cu otro.

Mester cuminsa pensa kico hasi cu e hobennan tras di trali. KIA mes ta den problema falta personal capacita pa traha. Fin di siman apenas tin personal riba servicio y por tin su consecuencia abase cu falta personal. Pa colmo tin cierto cantidad di personal na cas pa algun tempo caba debi na schorsing pa un que otro. Palabra ta na minister di husticia pa via departamento reclasering pa haya sa mas di e problematica pa e no para bira un monster.

Aruba Airlines a invita Minister di Cultura pa e Gran Marcha di Carnaval na Corsou

ORANJESTAD (AAN)-- Aruba Airlines, como un sponsor principal di Carnaval di Aruba, ta felicita e pueblo di Aruba cu otro gran Carnaval. Pa di dos aña Aruba Airlines a sponsor nos dushi Carnaval pa medio di e organisacion di Carnaval SMAC kende na su turno a duna Aruba Airlines un bon promocion durante henter e temporada.

Aruba Airlines hunto cu Oficina di Turismo di Corsow, a extende un invitacion na nos Minister di Cultura sra. Xiomara Ruiz-Maduro pa e Gran Marcha di Carnaval na nos hermana isla Corsow como un aprecio pa e participacion cu e Minister a duna na e temporada di Carnaval di Aruba como e mandatario encarga cultura.

Durante e ultimo parada di Carnaval 64, sra. Sandra Sequea di Aruba Airlines den presencia di miembran di SMAC, a haci entrega di e pasashi na Minister di Cultura.

Aruba Airlines ta gradici SMAC tambe y a regala nan pasashi pa nan tambe por presencia e Gran Marcha di Carnaval na Corsow. E aerolinea a keda satisfecho cu e promocion ricibi di SMAC y ta mira cu anticipacion na un otro temporada di Carnaval otro aña.



Otro siman lo tin Anochi di Quiz na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Pa cinco Diamars consecutivo, entrante di 27 di Februari 2018, George Winterdaal y Addonsito Croes, lo ta presentando e di 4 edicion di nan famoso Quiz-night!

DIARIO a haya sa, cu e fechanan ta 27 di februari, 6 di Maart, 13 di Maart, 20 di Maart y 27 di Maart 2018. Tur siman e gruponan consistiendo di 5 persona den cada grupo, ta competi cu otro y ta acumula puntonan necesario pa e gran final di 27 di maart 2018.

Tambe tur siman un grupo ta bira ganador di e siman ey. E orario ta di 8:00 pa 9:30 pm y e lugar ta Aruba Racquet Club na Noord.

Hunto cu nan asistente Mieckey Gravenhorst, e duo lo conduci e quiz cu ta consisti di 5 seccion. Berdad of Falso, Arubanita,



News of the Week, Pictures, y Splica e Palabra...

Por corda cu den 2017 Addonsito y George a cuminsa cu e quiz aki como hobby pa entrene tur cu ta desea di engrandecer nan conocimiento general riba varios tema rond mundo.

E organizadornan ta gradici tur esnan cu den pasado a asisti, combirtiendone diamars nan den anochi nan interesante, educativo y dibertido.



Pa participa mester forma un grupo di 5 persona y yega Aruba Racquet Club riba e diamars nan anochi menciona.

Un danki grandi ta bay pa señora Cristine Hintz di Manrique Capriles nv y Lolea Brut pa e regalo nan pa e ganadornan di siman.

Mas informacion por ricibi di George Winterdaal na 561-6151 of Addonsito Croes na 560-2626

Edson Loopstok a pidi su prometida Joanne Charkes pa casa Dia di San Valentino



Na Matthew's Restaurant dia di San Valentino Edson Loopstok a pidi su prometida, cu nan tin 6 aña hunto, Joanne Charkes pa casa cune.

Y cu alegria Joanne a bisa cu e kier casa cu Edson. Nan matrimonio lo ta dia 18 08 2018. Nan ta un pareha cu a conoce otro den zomer vakantie. Y nan a bai studia na Hulanda pa 4 aña y nan a bin Aruba bek.

Joanne ta docente di Spaño y Edson ta Tecnico. Nan a bai biba hunto y a bira mayornan di un baby mucha homber Mason.

DIARIO ta desea boso tur felicidad y exito pa futuro.

Minister Besaril cu bishita oficial na Hogeschool van Arnhem en Nijmegen y studiantenan di "HAN Huntu"

Den Haag – Diaranson dia 7 di februari ultimo Minister Plenipotenciario na Hulanda Guilfred Besaril a haci un bishita oficial na Hogeschool van Arnhem en Nijmegen unda cu e mandatario a topa cu diferente dirigente di e instituto como tambe cu algun di nos studiantenan di Aruba. HAN ta un di e institutonan riba nivel di HBO cu un di e populacionan di mas grandi di studiantenan di Aruba. E meta principal di e bishita tabata pa cera conoci cu e iniciativa "HAN Huntu" cu ta un proyecto special di HAN pa sostene nos studiantenan di Aruba y di e demas islanan di Caribe Hulandes.

Durante di e bishita aki Minister Besaril a wordo acompaña pa directeur a.i. di Arubahuis mr. Glenn Ling, Peter Auwerda di Ministerio di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel di Aruba y un delegacion consistiendo di entre otro persvoorlichter di Arubahuis, coördinator di Afdeling Onderwijszaken di Arubahuis y mentor di Arubahuis pa e region di Gelderland.

E delegacion a wordo ricibi pa drs Jetty Schaap, miembro di Management Team di HAN y tambe door di diferente do-



cente cu ta involvi cu e iniciativa HAN Huntu y cu e oficina di asuntonan internacional. HAN a traha un programa extenso y interesante pa Minister Besaril y e delegacion di Aruba. Durante di e bishita a hiba conversacion riba nivel di maneho unda Arubahuis y Ministerio di Enseñansa di Aruba hunto cu e instituto lo por coopera y sostene otro mas pa asina nos studiantenan por ta aun mas exitoso.

Tambe durante di e bishita Jacqueline Marti, hoofddocent na HAN y Arubiano, a duna un presentacion interesante titula "Onderzoeksresultaten Caribisch Nederlandse studenten" riba un investigacion interno cu e docente a conduci riba e factornan di riesgo y exito pa cu estudio especificamente

pa studiantenan di Aruba y e demas islanan. Despues di e presentacion Minister Besaril a invita señora Marti pa comparti tambe e resultadonan di su investigacion cu e demas mentornan di Arubahuis pa asina por intercambia di informacion y idea pa con nos por mehora y guia y sosten na nos studiantenan na Hulanda y esnan cu tin ambicion pa bin Hulanda pa studia.

Finalmente e delegacion a haya e oportunidad pa topa cu e studiantenan di Aruba cu ta involvi cu e Proyecto HAN Huntu. E encuentro cu e studiantenan tabata uno hopi ameno y positivo unda cu e studiantenan a ilustra kico tur HAN Huntu ta haci pa nos studiantenan di Aruba. Nan a splica di e 'buddy sys-



teem" cu nan a implementa unda studiantenan mas avansa ta sostene y conseha e studiantenan nobo. Tambe a duna ehempelnan di workshops y actividadnan cu HAN Huntu ta organisa specialmente pa nos studiantenan a base di nan necesidad y interes.

Minister Besaril y e delegacion tabata sumamente impresionada cu e involucramento di nos studiantenan y a aplaudi HAN y e studiantenan pa cu e iniciativa aki. E delegacion di Aruba tambe a probecha di e oportunidad pa laga e studiantenan duna nan feedback y recomendacionnan pa con Aruba y Arubahuis lo por mehora e servicio y sosten na nos studiantenan. Un di e puntonan principal cu a bin dilanti ta e falta di miho guia y pre-

paracion na Aruba unabes e estudiante kier tuma e paso pa bin studia na Hulanda.

Minister Besaril a gradici e studiantenan pa e input aki y a indica cu Arubahuis lo bai tuma un rol hopi mas proactivo y prominente tambe pa cu e preparacion y informacion na nos studiantenan cu kier bin studia na Hulanda. Minister Besaril a elogia e studiantenan y tambe HAN y especialmente sra. Ank Greijmans, projectleider di HAN Huntu, pa tur e esfuerso y dedicacion pa nos studiantenan di Aruba y a expresa e compromiso di Arubahuis pa tin laso mas estrecho y cooperacion continuo cu e institutonan na beneficio di nos studiantenan di Aruba. Potretnan ta cortesía di Cas di Aruba.

AVP ta opina cu Gobierno nobo ta abusando di fondo publico pa tuma bodyguards

ORANJESTAD (AAN); Segun AVP, parti di un maneho financiero responsabel ta controla bo gastonan y basa nan riba prioridad. Asina bo lo evita malgasta fondo publico innecesariamente. Esaki tabata un di e tres puntonan cardinal cu partido MEP a presenta den campaña pa solucionacion e retonan financiero.

Gabinete Wever-Croes ta demostrando cu accionnan cu nan ta irresponsabel y no tin principio pa mantene of hiba un maneho financiero diligente teniendo cuenta cu placa di pueblo. No obstante cu di un ausencia solemne di un maneho financiero concreto, nos por a tuma nota cu den e prome 4 lunanan di gobernacion e gabinete actual a crea un cantidad di funcionnan cu no ta parti di despacho di minister.

E prome funcion cu tabata uno hopi cuestionabel ta esun di un maestro di ceremonia cu ta presenta e ministernan di Gabinete Wever-Croes prome cu nan hiba palabra durante conferencia di prensa. Pa hopi aña largotal funcion nunca a existi y e tra-



baio tampoco por worde considerado como uno di prioridad halto. Esaki ta nifica automaticamente cu bo a crea un peso financiero totalmente innecesario pa e pueblo di Aruba.

Recientemente por a constata cu mas funcioNnan cuestionabel a worde crea pa Gabinete Wever-Croes. For di un documento cu a bay viral por a conclui cu a crea funcionnan di bewakers pa minister, politiek liaisons y tambe personanan adicional pa protocol cual ta servicionan centralisa den Gobierno. Loke ta cuestionabel ta e hecho cu si e persona nan nombra tin e preparacion necesario pa eherce dicho funcionnan. Hecho ta keda si cu nunca a aloca fondonan

pa ministernan cana cu bodyguards, mucho menos crea un funcion nobo di "liaison" como capa pa por emplea personanan cu e meta di defende ministernan di Gabinete Wever-Croes y worde uza pa persigui ciudadanonan cu tin un otro opinion di con e gobierno ta manehando nos pais. No ta keda nos nada otro pa categorisa e accionnan aki di e gabinete actual como un maneho irresponsabel, malgasta placa di e pagado di belasting y re-activacion di politica di 'friends and family' cual lo tin consecucionan financiero pa e pueblo mientras cu un plan concreto pa finanzas publico manera a worde priminti den campaña ta keto bay "in the making".

Ciente su stofzuiger a dañá y e mes a drenta negoshi pasa man pa uno nobo

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra cu Central di Polis a dirigi patruya di Oranjestad na e empresa di PriceHacker na Eagle, relaciona cu ladronicia.

Na yegada na e lugar, e manager di inicial M.M. a splica cu dia 15 di Februari 2018 despues di merdia pa 1:30 pm, a drenta un homber cliente color bruin cu Tattoo na ambos mannan y pia, pa pone personal di PriceHacker na altura cu un stofzuiger no ta traha mas.

Segun e homber, cu el a cumpra e stofzuiger encuestacion aña pasa.

E manager M.M. a bisa e cliente, pa e bin cu e recibo debi cu e tin garantia di un luna riba e producto cum-

pra.

E cliente a bisa M.M., cu si acaso e no por haya su recibo, e lo bolbe y lo bay cu un otro stofzuiger cu si ta funciona.

Manager M.M. a bisa e cliente, cu e no por haci esaki sin recibo di e stofzuiger original cumpra. E mesun homber aki a bolbe den careda di 11:40 cu su stofzuiger cu ta funciona y a pone esaki banda di toonbank y despues e homber a pasa man pa un stofzuiger sin permiso y bay den un auto Hyundai Elantra shinishi cu tinted windows.

Tin denuncia tuma, unda e auto ta aparece riba nomber di E.W. y e caso tin atencion di polis.

Endy Croes ta haya cu Dowers awor na 2018 tin di stop cu su politica di "Shishi"

ORANJESTAD (AAN): Si man pasa Parlamentario Endy Croes a baha fuerte riba Dowers momento cu den un conferencia di prensa anterior Dowers kier a ple mas santo cu Papa di Roma y a manda pidi Señora Evelyn Wever Croes cu e kier mira contractnan di media pasobra segun Dowers e contractnan ey no ta existi.

Wel Parlamentario Croes a para careda di Dowers totalmente momento cu el a publica e contractnan cu pruebanan di pago di Financiën unda amigonan di Dowers esta PAXI (compania di Patrick Paskel y Xiomara) a strica 1.3 MIYON for di gobierno pa marketing.

Un contracto pa Media Monitoring. Nan ta scucha y controla tur media y esnan cu papia of skirbi contra gobierno, te hasta riba Facebook, nan lo skirbi articulo di prensa back pa contraarresta y defende gobierno. Te hasta creando accountnan falso riba Facebook pa haci un trabao sushi. Tera Group tambe di Patrick Paskel a cobra un otro 8 MIYON Florin pa mesun meta. Esaki ta un trabao di SHISHI, cu Dowers tabata gasta miyones di caha di pueblo pa defende su maneho fracasado.

Un maneho fuera di control:

Pa nos sorpresa Dowers mes tabata tin contract di mas di 250 mil pa aña cu e dos companianan aki. Mas di 1 MIYON Florin Dowers su so a regala e 2 companianan aki den e ultimo añanan pa defende su maneho cu tabata fuera di control. Un maneho unda atraco y ladronia di auto tabata na ordo di dia. Un ex-Minister di Husticia cu a maneha Aruba pa 8 aña ad hoc, sin ningun plan. Un maneho cu a fracasa totalmente.

Un maneho unda Dowers lo bay den historia como esun cu a habri nos frontera, importa tur clase di problema di paisnan bisiña, alaves importando tur sorto di arma cu e resultado cu awe Aruba ta un free for all. Mi ta trece esaki dilanti sin miedo pasobra ta asina ta.

E cos aki tin su nomber y fam. Arthur Dowers y AVP. Pero na lugar Dowers siña di su pasado y admiti na pueblo pidiendo disculpa manera un cabayero pa por purba crea credibilidad back, Dowers ta subi e cabay robez y kier sigui



ataca gobierno y Fraccion di MEP den Parlamento usando tactica di e politica anticua y e politica di AVP, esta e politica di "SHISHI". Por nota si

cu ta trata aki di un AVP hopi debilita y zwak, pues un AVP cu a worde rechasa cu 10 mil voto.

MEP no a mete den inves-

tigacion:

Dowers a ataca Fraccion di MEP di a mete den investigacion relaciona cu un caso hopi doloroso, esta e caso di De Vuyst. Fraccion di MEP ta desmenti esaki categoricamente.

Enbes cu Dowers trata na splica pueblo con lo mester bay paga y restaura Pais Aruba di e "Desastro Financiero" cu e y AVP a laga atras, Dowers ta opta pa hunga su rol di "SHISHI". Ningun momento Fraccion di MEP a mete den ningun investigacion.

Un miembro di Fraccion cu ta hopi yega na e famia encuestion na un momento a lansa preguntanan comun y coriente puntrando pa e sta-

tus di investigacion. Fraccion di MEP ta hopi contento cu a logra pone man riba un presunto sospechoso di cual por a compronde publicamente di OM cu e DNA a "match". Pues ta di aplaudi cu mediante tecnologia moderno por resolve casonan complica. Fraccion di MEP ta felicita henter e cuerpo di investigacion cu a traha incansablemente riba e caso cual lo trece por lo menos alivio pa e famia alrespecto y tranquilidad den pueblo.

Duna Cesar loke ta di Cesar. Fraccion di MEP por ta critico den cierto situacion pero ta elogia y aplaudi ora esaki ta na su lugar. Un palabra di felicitacion na henter e cuerpo cu a traha riba e caso aki.

Den cuadro di preparacion pa presupuesto

Fraccion di MEP a bishita Cuerpo Policial, Brandweer y Ministerio publico



ORANJESTAD (AAN): Fraccion di MEP ta preparando pa tratamento di presupuesto, cu lo tuma lugar aki par di siman. Den cuadro di e preparacion cada parlamentario ta bishita departamentonan cu ta resorta bou di e diferente ministerionan. Si man pasa e parlamentarianan, sr. Rocco Tjon, sr. Hendrik Tevreden y sr. Edgard Vrolijk a bishita Cuerpo Policial, Brandweer y Ministerio Publico.

Tres reunion hopi ameno y informativo. Importancia di e reunionnan aki tin di haber cu e hecho cu ta haña tende for di cada departamento kico nan prioridadnan ta y e vision

cu nan tin pa sigui eleva e diferente cuerponan.

Pa e parlamentarianan esaki ta importante pa sa ora di analisa e presupuesto y e nota di maneho di e minister. Pa haci bo trabou manera debe ser como parlamentario ta importante pa sa kico e deseonan di e departamento ta, y kico a wordo presupuestado realmente.

E si man nos dilanti, lo sigui cu e bishitanan pa asina haya un miho bista riba e necesidad di cada departamento y e maneho pa loke ta trata e departamentonan cu ta resorta bou ministerio di Husticia, lo bishita CEA y KIA.

Deporte Local

Aruba a gana e di 7 TK5 di Taekwondo na Surinam



ORANJESTAD(AAN) Diabierna ultimo a tuma luga e di 7 TK5 na Surinam. Aruba a participa cu un team di Cadet den TK3 y un team di Junior den TK5.

E team di TK3 team a consisti di Joshua Klabér, Jahmani Eisden y Rasheed Lowe y nan a topa cu Surinam. Joshua Klabér a topa cu Thakoer y Thakoer a coy bentaha cu

un score di 5-1. Jahmani Esiden y Rasheed Lowe a trata di bolter e puntonan, pero Surinam a domina e pelea y Aruba a perde cu un score di 44-33. Aruba su team di Junior a con-

sisti di Raoul Baarn, Nathan Fradl, Hakeem Lowe, Záhyon Klabér y Shaquille Barry y nan a enfrenta e prome team di Surinam. Aruba su team di Junior a sali rabia y a bombardia e Surnameñonan lagando nan atras cu un score di 24-6 den e prome rond. Aruba su team di Junior a sigui den e di dos y ultimo rond y a sigura nan participacion den final ganando cu un score di 79-17.

Den final Aruba a topa cu Surinam y nan miho bringado German Altman cu ta

bon conoci aki na Aruba. Den e prome rond e score tabata 15-8. Den e ultimo rond Aruba a logra score mas punto y a gana e copa di e di 7 TK5 cu un score di 38-19. Logrando e copa di e di 7 TK5 na Surinam a duna su fruto di tur e training duro nan. Nos kier gradici Lotto pa Deporte pa nan sosten cu a haci posibel pa e team aki por a biaha pa Surinam. Nos ta gradici nos pueblo cu ta sostiene tur e actividadnan di Brazil Taekwondo Stichting pa recauda fondo.

Deporte Local

Center League su weganan riba Dragon Hitters



ORSNJESTAD(AAN)--Durante weekend Aruba Center League a cuminsa cu su campeonato den categoria Little y Minor riba tereno di Dragon Hitters na Barcadera.

Pa loko ta trata e categoria di Little, den nan promer sali, Grasshopper ta bin gana cu e score di 5 pa 1. Despues den ora nan di merdia Stars ta bin gana cu e score di 5 pa 4.

Diadomingo a sigui cu e campeonato den ora nan di mainta den categoria di little, Flats stone ta bin gana di Stars cu e score di 4 pa 1. Grasshopper ta sorprende Rockets ganando cu e score di 9 pa 2.

E promer wega di Minors a tuma lugar caminda cu Rockets ta gana di Grasshopper cu e score di 5 pa 2.

DEPORTE INTERNATIONAL

Feyenoord no mucho bon, pero Van Persie ta duna nan triunfo riba Heracles



ROTTERDAM: Diadomingo pa prome biaha Robin Persie a cuminsa riba veld pa Feyenoord y esaki a resulta den un triunfo logra door di e atacante cu recientemente a wordo firma bek for di Turkia. E equipo di Rotterdam no tabata mucho bon contra Heracles, pero van Persie a percura

pa e triunfo, door di anota un gol den di 59 minuut. Feyenoord a purba aumenta nan ventaha, pero te final e weg a keda preta. Door di e triunfo Feyenoord, nan a pasa bek over di FC Utrecht, cu a gana Roda JC mas trempa riba e dia 4-1. E diferencia entre e dos equi-

ponan cu ta na di 4 y na di 5 lugar di Eredivisie asina ta keda 1 punto. Di otro banda AZ ta bayendo hopi bon e temporada aki. Despues di nan triunfo riba Breda Diasabra, nan tin awor 50 punto, cu ta 8 mas cu local Feyenoord tin.

Padres ta firma Hosmer na contrato di 8 año



PEORIA:San Diego Padres porfin a logra di firma e top hungador cu nan tabata buscando pa basta tempo. Primera base Eric Hosmer Diasabra a bay di acuerdo pa firma un contrato di 8 año cu Padres. E contrato ta inclui un clausula cu ta permiti Hosmer di Sali for di e contrato despues di 5 año, si e no ta desea di keda. Segun MLB.com, e acuerdo ta na balor di 144 milyon dolar, unda cu Hosmer ta cobra un salario di 20 milyon dolar

durante e prome 5 añanan y 13 milyon dolar pa año den e ultimo 3 añanan. E contrato ta inclui un bonus pa firma di 5 milyon dolar. Esaki ta e contrato mas grandi den historia cu Padres a duna un hungador. Temporada pasa Hosmer a bati pa un average di .318, cu un promedio di yega base di .385 y 25 homerun. Den su carera e tin un average di .284 y un promedio di yega base di .342.

Ajax ta gana Zwolle y ta yega mas cerca di PSV



ZWOLLE: Ajax a corta e ventaha di PSV pa 5 punto, despues di logra un triunfo di 1-0 Diadomingo riba PEC Zwolle. PSV tabata tin un ventaha di 7 punto riba Ajax den Eredivisie, pero apesar di ta gana 2-0 Diasabra, e equipo di

Eindhoven a keda empata 2-2 cu Heerenveen. E gol di Ajax a wordo anota den di 55 minuut pa Klaas-Jan Huntelaar. Ajax tabata hungando hopi bon, pero nan a faya basta oportunidad di hinca gol. Sinembargo, David Neres a

logra manda un bon paso pa Huntelaar, kende a anota e gol ganador. Door di e triunfo Ajax ta na di 2 lugar cu 57 punto den 24 weg, mientras cu PEC ta na di 6 lugar cu 39 punto den mes cantidad di weg.

General Manager di Mets ta kere cu Tebow lo yega Major League



General Manager di New York Mets Sandy Alderson Diadomingo a pone su confianza den ex quarterback di NFL Tim Tebow, indicando cu e ta kere cu Tebow lo hunga den Major League na dado momento. Tebow di 30 año a cuminsa su intento pa yega MLB temporada pasa, avanzando di Class

A Columbia pa Class A Advanced St. Lucie. En total te ainda den 126 weg el a bati pa un average di .226 cu 8 homerun. Mets a invita e ex ganador di trofeo Heisman pa nan Spring Training di Major League, purbando di sigui agresivo cu e opdrachtan di Tebow.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Noticianan for di Hulanda

Homber di 23 año encontra morto despues di un anochi di salimento na Eindhoven

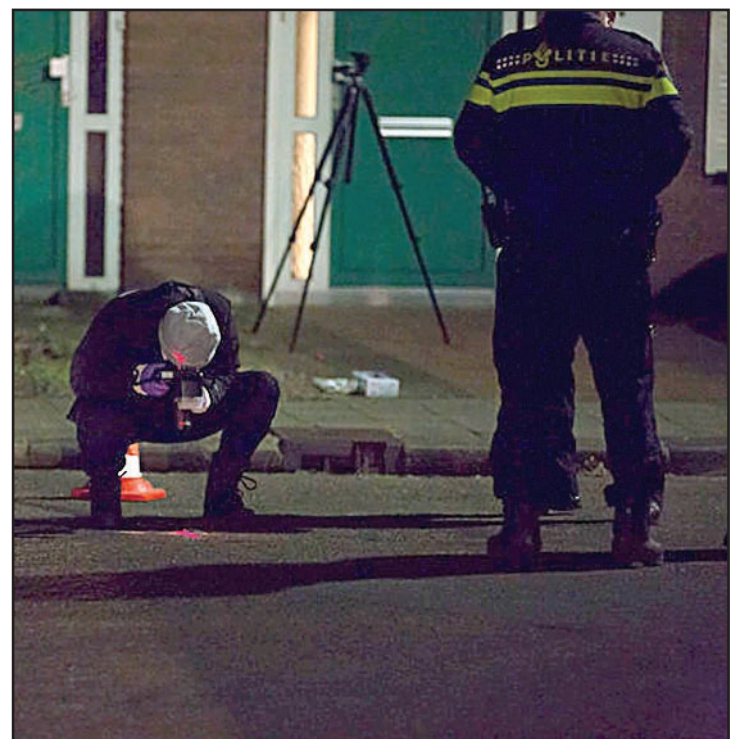


EINDHOVEN: Diadomingo a encontra un curpa sin bida na Eindhoven.
Ta trata di un homber di 23 año di Boekel.
Esaki polis a duna di conoce. Na e momentonan aki e causa di morto ta wordo investiga.

E homber a Sali cu un amigo di dje y na dado momento nan a Sali for di un establecimiento nocturno, despues di cual nan a perde otro for di bista.
Alrededor di 4'or di marduga un hende a wak e homber den awa y el a alerta e amigo di e

persona.
Esaki no a duda ningun momento y a drenta awa, pero e no a logra yuda su amigo.
Miembronan di Brandweer y divers a drenta e awa, pa despues saca e curpa.

Situacion insoportable despues di tantisimo tiramento den Rosendaal



ROSENDAAL: “Un situacion insoportable”, ta lenguaje cla di alcalde di Roosendaal Jacques Niederer, despues cu den marduga di Diasabra pa Diadomingo a los por lo menos 3 tiro riba un cas na Amethistdijk.
Pa e bario for di hopi tempo esaki no ta noticia mas.
“Mi kier bay for di akianan mas pronto posibel”, segun un mama hoben cu ta biba cu su casa y yiunan hopi cerca di e cas riba cual a wordo tira.

“Tabata rond di 1:30 di marduga y mi a tende 4 pa 5 tiro”, segun e muher, kende a indica cu algun dia pasa tambe tabata tin tiramento den dia cla.
“Esaki ta algo masha normal akinan”.
“Ta algo increibel of no?”, segun e mama hoben.
Autoridadnan ta purba di bin cu un solucion pa e tipo di casonan asina, cual nan ta pensa tin di haber entre otro cu asuntonan di droga.

Boluntario ta saca renchi special di un persona for di awa



AMERSFOORT: Siman Chiel Bakker di Amersfoort di 26 año a perde un renchi cu ta hopi special pe, ora cu el a bay tira un piedra den awa.
Den e renchi Bakker tin e shinishi di su difunto mama.
Diahuebs un grupo di boluntario a drenta awa y a logra

encontra e renchi.
E grupo di 25 boluntario di e website ‘Verloren-gevonden.nl’ te ainda a logra encontra 250 renchi cu a wordo perdi den awa.
Bakker mes no por kere cu el a haya su renchi bek.
“Mi a perde speranza, pero

awor mi ta asina contento”, segun Bakker.
Cu un amigo el a purba haya e renchi bek ora cu el a perde y ora cu e kier a huur un detector di metal, nan a consehe pa e tuma contacto cu e boluntarianan di e website.

Polis a preocupa nan mes cu anciano di 92 año cu frigidair bashi

ROTTERDAM: Polis a atende cu un homber di 92 año, despues cu el a yama e number di alarma di polis 112, pasobra su carchi di ATM lo a wordo horta.
Ora cu e agentenan policial a yega na e cas di e anciano, a resulta cu e tabata tin solamente un pochi di stropi di appel y un botter di lechi pa coffie den su frigidair.
E homber tabata tin si un carchi nobo di ATM, pero esaki no tabata activa ainda.
E homber no tabata tin e po-

sibilidad di hasi esaki y door di esey e no por a lanta placa, polis di Ridderkerk a skirbi riba Facebook.
Muy probablemente e homber tabata tin dianan largo sin come.
E homber a indica cu for di algun tempo caba e no a compra nada y door cu e no tabata sa con e lo pasa e weekend, el a dicidi di yama polis.
Polis despues a logra haya contacto cu un miembro di familia di e homber, cu a bisa di lo bay yude.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Nicolas Maduro a denuncia un complot pa desata un conflicto cu Colombia



CARACAS: Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a denuncia cu Ehercito di Colombia ta entrenando Venezolanonan pa simula atakenan contra Forzanan di e pais y hustifica un “conflicto arma” binacional.

“Nan ta pretende uza nan den atakenan di falso positivo, manera nan ta miembronan di Ehercito di Venezuela, pa crea e excusa cu Pentagono y Comando Sur di Merca ta pidi pa un conflicto arma entre Venezuela y Colombia, mi ta denuncia esaki na comunidad internacional”, Maduro a bisa durante un Consejo di Ministro.

E mandatario a asegura cu e supuesto soldatnan ta “totalmente identifica” y cu “nan ta bay graduar dia 5 di Maart na Pamplona”, na Norte de Santander.

“Nan ta bay haya un uniform Venezolano cu armamento pa nan drenta den nos teritorio y den algun momento nan lo comete algun fechoria, algun atake cu lo wordo tuma como ex-

cusa pa gobierno di Colombia pa declara un conflicto arma”, Maduro a añadi.

Maduro a bisa cu e tin “pruebanan fisico” cu su Minister di Defensa, General Vladimir Padrino, ta bay presenta na su colega Colombiano, Luis Carlos Villegas den un reunion cu fecha no a wordo defini. Colombia y Venezuela a planea nan prome reunion di defensa desde 2016 pa trata temanan di seguridad di frontera y preocupacion di Bogotá pa loke ta trata guerriya ELN desde banda Venezolano di e frontera, segun Padrino y Villegas. Relacionnan di e dos gobierno a deteriora. Presidente Colombiano, Juan Manuel Santos, ta trata gobierno di Maduro como “dictadura” y ta culp’e di exodo masal di Venezolanonan cu a huy bay Colombia pa crisis economico.

Gobierno di Maduro sa denuncia conspiracionnan di Merca pa deroca su gobierno cu ayudo di “derecha” Venezolano y Colombiano.

Autoridadnan a confirma cuatro morto pa influenza na Puerto Rico

SAN JUAN: Departamento di Salud di Puerto Rico a confirma prome cuatro caso fatal di temporada di influenza 2017-2018 y a subraya cu a registra un aumento den casonan cu ta indica cu nivelnan di contagio ta alcanzando su top. E cuatro persona fayecido ta dos hende muher y dos homber den promedio di 80 aña, cu cuadro di salud ta inclui presencia di diabetes, malesanan cronico, pulmonar, cardiaco y cancer.

Den ningun di e casonan tabata tin evidencia cu nan a wordo vacuna contra influenza.

Secretario di Salud di Puerto Rico, Rafael Rodriguez, a enfatiza den un comunicado, importancia cu adultonan mayor di 65 aña y personanan cu malesanan cronico y respiratorio vacuna pa evita complicacionnan di salud.

“Nos no kier lamenta mas morto. Pesey ta impor-



tante pa nos comprende cu e manera mas efectivo pa preveni influenza ta vacunacion y cu, particularmente, muchanan di muchanan di seis luna pa cinco aña, muhernan na estado y lactante, ancianonan y personanan cu condicionnan cronico di salud, acepta vacunacion contra influenza como un prioridad medico”, el a agrega.

Carmen Deseda, epidemiologo di Estado, a detaya

cu, “den e informe di e siman aki, cu a cubri di 4 pa 10 di Februari di 2018, a confirma 2.197 caso di contagio di influenza” mientras cu siman pasa, nan a registra “2.136, loke ta refleha un aumento leve”.

Secretario di Salud a subraya cu actualmente e isla ta conta cu 123 centro di vacunacion disponible na unda nan lo administra vacunanan gratis.

Israel a acusa Iran di bira mas agresivo den e region

MUNICH: Prome Minister Israeli, Benjamin Netanyahu, a bisa cu acuerdo internacional cu Iran a duna confianza na gobierno di Tehran pa bira cada biaha mas agresivo den e region. Iran no mester “pone test resolucion Israeli”, e mandatario a enfatiza.

Den declaracionnan na lidernan mundial, funcionarionan di defensa y diplomaticonan den Conferencia di Seguridad di Munich, Netanyahu a bisa cu e acuerdo a “desata un tiger Irani peligroso den nos region y mas aya”.

E mandatario, cu a critica

acuerdo nuclear cera cu Iran na 2015, a compar’e cu “Acuerdo di Munich” di 1938 cu potencianan occidental a firma cu Adolf Hitler den un intento di evita guerra na Europa.

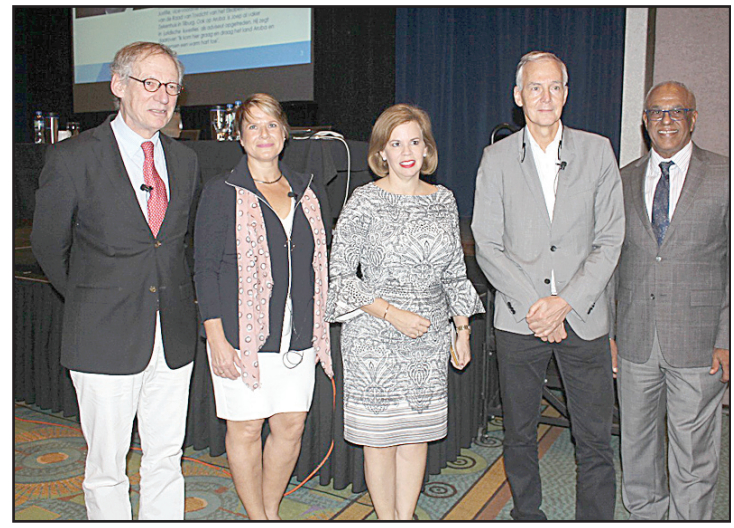
“Concesionnan na Hitler solamente a valida regimen nazi”, el a bisa. “Na lugar di scoge un caminda cu por a evita guerra, e lidernan aki, cu bon intencionnan, a haci inevitable un guerra mas amplio y hopi mas caro”.

Alegando cu “audacia” di Iran a alcanza nivelnan maximo, manera den caso di un drone Irani deriba siman pasa pa Israel den nan espacio aereo, y despues el a dirigi na Minister Irani di Asuntunan Exterior, Mohammad Javad Zarif, “Señor Zarif, bo ta reconoce esaki? Sigur cu si, e ta di bo. Bo por hib’e bek cu un mensahe na tiranonan di Tehran, no test resolucion Israeli!”.

Tehran a bisa cu no ta un drone Irani.



Prome Minister a habri e prome congreso di Docternan di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Dia-
bierna tardi a toca e honor na
Prome Minister Evelyn Wever-
Croes di habri e prome congreso
di dokternan na Aruba. Salubridad ta hopi importante
pa Gabinete Wever-Croes, y
den esaki dokternan ta hunga
un papel crucial y p'esey congresonan asina ta importante.
Prome Minister a habri su
discurso contando su storia di
tempo cu el a bay studia me-
dicina na Costa Rica bisando
cu no solamente e estudio ta
duro sino mester tin un pasion
y yamada pa studia medicina.
Sinembargo circunstancianan
a haci cu el a regresa Aruba y
cambia di carera, un carera cu
tempo a conduci cu awe e ta
Prome Minister di nos pais.
Den su discurso, Prome
Minister a expresa cu pa Ga-
binete Wever-Croes, cuida di
salud tin un prioridad hopi

halto den programa di guber-
nacion. Gobierno su vision ta
pa brinda un bon calidad di
cuido y hiba esaki mas cerca
di e pashent, corta e tempo di
espera y drecha e procedura
pa haya cita medico. Gobier-
no ta enfoca mas riba preven-
cion cu un plan nacional di
prevencion. Vision di Gobier-
no ta pa modernisa y drecha
cuido, innovacion lo dirigi na
drecha y baha costo di cuida
drasticamente.
E prome mandatario a en-
fatiza cu tambe ta importante
pa Gobierno di Aruba pa
drecha cuida pa nos medica-
nan y specialistanan. Lo duna
nan sosten pa asina tur me-
dico sinti cu nan ta imporante
y ta worde inclui den cuida
medico mescos cu e pashent.
Prome Minister a encurasha e
mediconan bisando cu nan tin
e don di ta e conexion entre e

pashent y un milager.

E mandatario a termina su
discurso consehando e medi-
conan pa nan semper keda
comprometi cu e cuida di e
pashent y laga e costo di e
cuida di pashent na politico-
nan.



Muchanan a disfruta di clinica di bowling

E di prome Aruba Bank Sport Clinic tabata exitoso



ORANJESTAD (AAN): Diasabra a cuminsa e prome evento di Aruba Bank Sport Clinic, di cual Aruba Bank y Comité Olimpico Aruba a bini hunto pa bin cu clinica pa mucha y hobennan siña mas di diferente deporte. Desde 2016 Aruba Bank y COA ta enfoca riba sosten di e vision y mision di e organizacion olimpico y nan principianan fundamental.

E prome sport clinic tabata di bowling unda cu 40 mucha a presenta pa asina cera conoci cu atleta di bowling Kamilah Dammers. Desde prome cu 10:00am muchanan a cuminsa yega pa asina nan siña mas di bowling. Na comienso e muchanan a ricibi introduccion ken ta Kamilah Dammers como atleta y nan a haya sa di su competencianan.

Durante e clinica di deporte e muchanan a ricibi diferente instruccion riba bowling y e tecnicanan. Despues e muchanan a bay riba e 'lane' unda cu nan a practica tur loke nan a siña. E muchanan a haya un momento di descanso pa despues nan por a hunga bowling. Nan tabata ricibi instruccion di diferente coach durante e weganan.

Na final di e clinica di bowling, e muchanan cu kier sigui crece den bowling a ricibi diferente informacion pa asina nan por bira miembro di e federacion. Tur mucha a gradici Aruba Bank y COA p'e oportunidad aki di a participa den e clinica. E clinica di bowling tabata un exito, unda cu e muchanan a pasa un momento agradabel y ameno.



Noticia Internacional

Pastor Venezolano señala den 'Papelnan di Panama' a anuncia su candidatura pa presidencia



CARACAS: Pastor evangélico Venezolano, Javier Bertucci, señala den investigación di 'Papelnan di Panama' pa supuestamente sustraer paraisos fiscales, a anunciar su candidatura pa eleccionnan presidencial di dia 22 di April den medio

di un acto religioso den Estado Carabobo.

"Mi a dicidi hunto cu Spirito Santo y finalmente dilanti di mi Señor, mi a dicidi pone mi nombre y liderazgo cu pa gracia mi tin como opcion pa proximo eleccionnan presiden-

cial di e pais", e religioso a bisa entre aplauso di devotonan, algun conmovi hasta cu lagrimanan.

"E clamor di un pueblo a subi te cielo, no solamente di un pueblo cristian sino un pueblo cu hamber, mi ta kere cu ta algo organico,

algo cu Dios kier haci, por ta nos no tin e maquinaria mas grandi, nos tin fe y esey ta bal hopi", el a expresa.

Bertucci a duna un discurso carga cu citanan biblico y a insisti cu e unico manera di cambia e pais petrolero, sumergi den un profundo crisis economico, "ta cu siguiente eleccion tin un hemorragia di votonan cu ningun hende por para".

"Mi mester pone un banda mi titulo y responsabilidadnan", el a anunciar despues di remarca cu su candidatura no mester wordo considera como un iniciativa politico "sino espiritual y di obediencia na Dios". El a bisa cu problemanan economico di e pais por wordo solucionar "hopi lihe" pero, a asegura, cu e lo traha "hopi duro pa restablece balornan" y, den su opinion, "balornan

cristian ta mas eficiente pa cambia".

Bertucci a planea recore Venezuela dos biaha prome cu eleccion di April, predicando su fe, y 200.000 persona lo traha como testigo den tur centro electoral y a asegura cu su equipo di campaña no lo cumpra ni un solo voto sino cu e lo laga "Dios move curazonnan".

Bertucci, lider di asociacion civil "Evangelio Cambia", tin 48 años di edad, ta casa cu Rebeca Barrios, tambe pastor, cu kende e tin tres yiu.

Den pasado el a wordo acusa pa contrabando di diesel, na 2010 e mester a cumpli cu un aresto na casa cu a dura seis luna y awo ta parti di un hunta directiva di, por lo menos, tres empresa dedica den area di construccion y benta di producto y servicicionan.

Canada kier un acuerdo di comercio liber cu Mercosur

Canada kier cuminsa na Maart negociacionnan pa un tratado di comercio liber cu Mercosur, segun un fuente di gobierno.

Lanzamento di e negociacionnan cu e organizacion sudamericano a tuma lugar den marco di dificultadnan pa renegocia TLCAN cu Merca y Mexico, cu di siete rond di discusionnan lo tuma lugar e siman aki.

"Nos tin intencion ta pa habri negociacionnan pa un potencial acuerdo cu Mercosur na Paraguay" dia 9 di Maart, un funcionario di Gobierno Canades a añadi.

"Promocion di comercio y inversion den mercadonan ta un prioridad pa nos gobierno", el a agrega.

Cu TLCAN bao di menaza cu retiro di Washington, Canada a multiplica su buskeda di socionan riba posibilidad di perde sociedad cu su bisña, na unda nan ta manda tres cuarto di e total di nan exportacionnan.

Gobierno di Prome Minister Justin Trudeau ya a yega na un acuerdo comercial cu Union Europeo y ta busca un tratado bilateral cu China.

Negociacionnan entre Can-

ada y Mercosur, un bloke di cuatro pais y 260 milyon di habitante, lo tuma lugar despues di firma na Chile, un acuerdo comercial conoci como CPTPP cu ta agrupa 11 pais di e region Asia Pacifico.

Un eventual acuerdo "tin igualmente potencial di reduci of elimina derechonan di aduana di varios exportacion di Mercosur pa Canada loke lo beneficia consumidornan Canades cu lo haya mas opcion di compra na prijsnan accesible", e funcionario a agrega.

Tiroteo pafor di iglesia na Rusia a laga por lo menos 5 morto



MOSCU: Un hombre arma a dispara un fusil de caza contra fielnan cu a atende un misa den region Ruso di Dagestan, matando cinco persona y heridando otro cuatro, autoridadnan a informa diadomingo. Polis a mata e asaltante.

E tiroteo a tuma lugar diadomingo anochi na Kizlyar, un pueblo di alrededor di 50.000 persona den frontera cu Chechenia.

Agencia estatal di noticia

Tass a cita alcalde Alexander Shuvalov bisando cu cinco persona a muri y cuatro a resulta herida.

E motibo di e tiroteo no ta conoci den momentonan aki.

Dagestan ta un region predominantemente musulman entre Chechenia y Lama Caspio. Despues di dos guerra separatista na Chechenia, un insurgencia islamista a extende na Dagestan.



Noticia Internacional

Merkel a reclama sistema comun di asilo den UE

BERLIN: Canciye Aleman, Angela Merkel a pidi pa Unión Europeo pa avanza den elaboracion di un sistema comun di asilo, y a adverti cu Estadonan miembro cu pidi ayudo financiero na e bloke mester demostra solidaridad den caso di migrantenan.

Merkel a bisa den un mensahe di video prome cu reunion informal di gobernantenan di UE otro siman cu asunto ta un di su priori-

dadnan y ta spera cu avancen por ta cla pa Juni.

Alemania a acoge mas di 1 miyon di solicitante di asilo cu a huy di guerra y persecucion, loke a nifica problemanan pa nan presupuesto y a habri caminda pa un partido nacionalista di derecha.

Otro paisnan Europeo manera Suecia, Grecia y Italia tambe a acoge cantidadnan grandi, pero varios miembro a nenga di haci esey.



Venezuela a insisti cu Maduro lo asisti Asamblea di Americanan y a pidi Peru pa cumpli cu reglanan

CARACAS: Gobierno Venezolano a reitera cu mandatario Nicolas Maduro lo asisti Asamblea di Americanan na Lima, dia 13 y 14 di April. apesar di rechazo manifesta pa Peru, y nan a urgi pa “cumpli cu reglanan legitimo di wega” pasobra nan ta considera “sin motibo” nan decision di retira e invitacion.

“No ta existi impedimento di ningun naturaleza pa Venezuela participa den VIII Asamblea di Americanan, nos ta confirma cu presidente Nicolas Maduro Moro lo asisti puntualmente”, un comunicado di Gobierno Venezolano a confirma.

Minister Peruano di Relacionnan Exterior, Cayetana Aljovin, a bisa cu e ta sigur cu Maduro no lo acudi na e reunion, despues cu Gobierno di Peru a retira invita-



cion, despues di decision di convoca di manera anticipa pa 22 di April, eleccionnan presidencial na Venezuela. Grupo di Lima a wordo crea cu Argentina, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Guatemala,

Honduras, Mexico, Panama, Paraguay y Peru, pa motibo di imposibilidad di aproba resolucionnan riba Venezuela den Organizacion di Estadonan Americano (OEA) pa blokeo di paisnan.

Husticia a ordena Facebook pa stop di rastrea usuarionan na Belgica

Husticia Belga a ordena Facebook pa stop di compila informacionnan di usuarionan na Belgica pa viola ley di proteccion di bida priva, cu tin un multa, un decision cu e red social ya a anuncia un apelacion.

E grupo Mericano mester “stop di sigui y registra uso di internet di personanan cu ta haci uso di e red social na Belgica, pa cumpli cu ley Belga di privacidad”, segun un comunicado di Corte d Prome Instancia di

Brussels.

Corte tambe a ordena Facebook “pa destrui cualquier dato personal obteni ilegalmente”, den respuesta na un demanda presenta na 2015 pa Comision di Proteccion di Bida Privada (CPVP) di Belgica.

Si nan no acata na e decision, e grupo basa na California mester paga un multa na autoridadnan Belga di proteccion di bida priva di “250.000 euro pa dia”, “te na un maximo di 100 mi-

yon di euro” (124,5 miyon di dolar).

E red social a reacciona rapidamente na decision hudicial. “Nos ta decepciona cu veredicto y nos ta bay apela”, Facebook a indica den un comunicado.

- ‘Like’, ‘share’ -

Den nan prome veredicto riba e caso, despues di dos decision di urgencia na 2015 y 2016, Corte a dicidi riba alegacionnan presenta pa demandante, CPVP, cu Facebook ta viola ley Bel-

ga di respet di bida priva.

“Investigacionnan a demostra cu si nunca un persona a yega di bishita dominio di Facebook, Facebook por sigui su comportacion di navegacion sin cu e persona sa y hasta sin kier esaki”, Corte a indica den un comunicado.

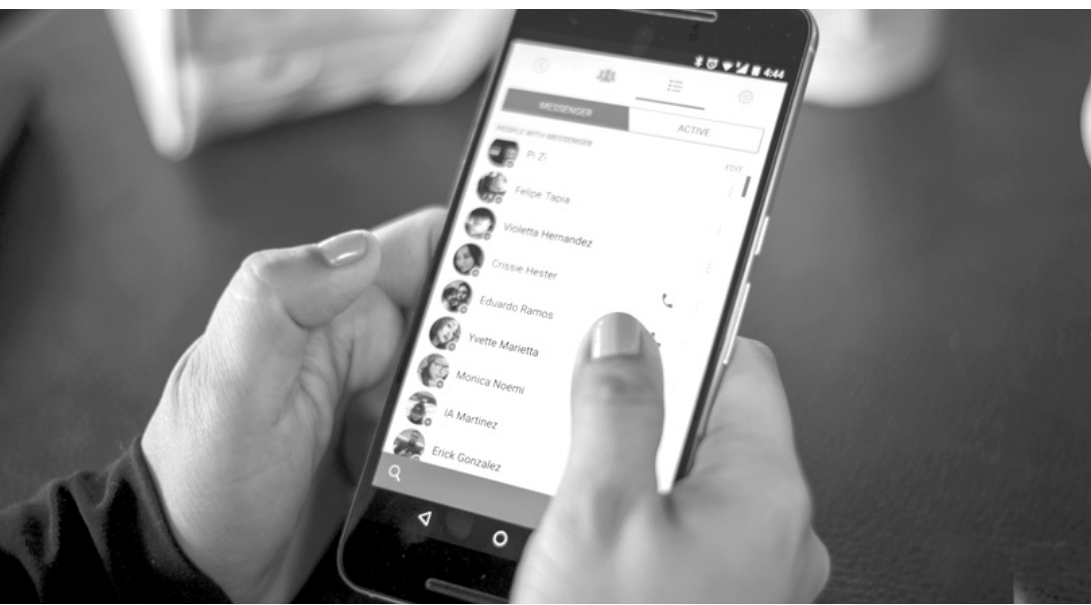
E red social ta recopila e informacion atravez di ‘cookies’ -informacion manda pa un website y warda den navegador di e usuario, como den caso cu un usuario ta marca un “like” of “share”.

E decision a tuma lugar un dia despues cu Comision Europeo a urgi Facebook y otro rednan social pa

adopta nan condicionnan di uso segun leynan di UE, specialmente den materia di confidencialidad y respet di derechonan di usuarionan.

Federacion di asociacionnan di consumidor na Europa a celebra e decision como un “triumfo pa usuarionan cu no kier pa companianan tecnologico controla cada paso cu nan ta haci online”.

Facebook a defende no obstante cu e sistema di ‘cookies’ ta evita genera cuentanan falso, ta reduci riesgo pa usurpa un cuenta di Facebook y ta protege e contenido di usuarionan.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

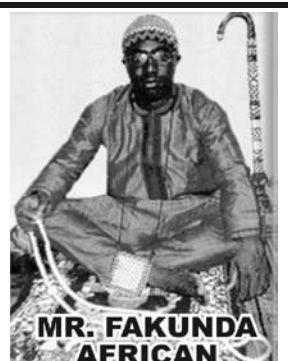
Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
24 ORA TOWING.
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

Ta huur
 Apartamento studio na Seroe
 Blanco, semi muebla (stooft,
 frigidaire, cama, mesa, y stoel
 pa 2) Propio parking, Pa 1 of
 2 persona, Afl 750.- pa luna,
 733 1201

Ta huur
 Cas amplio na Pos chikito,
 4 kamer, 2 baño ,cerca di
 caminda grandi. Cura cera y
 grandi. Bon pa cas di
 grandinan, oficina of residencia.
 Afl 2500.00 p /luna, 733 1201


MR. FAKUNDA
AFRICAN
SPIRITUAL HEALER
Claïrvoyant
 No problem without
 solutions Reunites lovers,
 Bring loved ones back,
 Remove bad luck and evil
 eyes, Marriage problem,
 success in business,
 court & much more
Watty Vos Blvd to airport
Tarabana I will convince
you in 5 min. 7402206

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?

ecotech
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Service
CHICA
POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

GRATIS
 Nos ta piki tur sorti auto bieu, pa
 benta afo, graits, Tambe nos ta
 piki airco, bateria di auto,
 wasmachine, frigidaire, stoof,
 etc, gratis. Yama nos na
 tel: 561-4297 of 561-5179.
 Arubiano balente.

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yard
Tambe tin Graniet, Piedra.
verf di Europa. Info Jama
583-8521 of 741-5640

Ta Drecha
 Airco, frigidaire,
 wasmachine y dryer. Ta
 drecha na bo cas mes.
 567 9259

Ta bende
 Un auo Chevy comfort
 2009 automatic den bon
 condicion, airco ta bon.
 Fls 6000,- Info 584 1228 /
 594 3432

BO TA BAI CURAÇÃO
 Bo tin mester di un
 apartamento foi \$ 55,-?
 Nos ta huur auto tambe.
 Yama 005999-6616969 /
 005999-8890250

Construction
 Nos ta traha cas, apartment,
 cura, electricidad, plumeria,
 tegels, verf, pega airco,
 kitchen cabinet, plafon,
 klinkers y steel gates /grills.
 Estimate di labor y materiales
 = Gratis.Trabao di calidad y
 bon prijs
 Jama nos 568 3569

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PRIJS!

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

PROMASTER
 Steam cleaning
 Tapijt, sofa, matras y sienta
 di auto. Tel :582-0383
 Leslie Maduro

AVISO
 Nos ta buscando casnan,
 apartment, tereno y edificacion
 den tur bario y prijs. Nos tin
 clientenan cla pa huur of
 compra. Pa mas informacion
 yama na 563-1449 / 587-9570

DINASTY
CONSULTANCY
 Pa tur tramite di Dimas, corte,
 divorcio, matrimonio, visa, tur
 sorto di carta y apelacion,
 yena formulario y mucho mas.
 Yama na 562-0743 / 587-9570

AVISO
 Bo kier yega na bo mesun
 cas, apartment of tereno
 sea compra of huur, y den
 bo budget y no tin tempo?
 Yama nos
 awe mes na 563-1449

Ta huur
 Apt na Catiri,
 semi muebla,
 Afl 700.00 plus borg
 592 2216/ 593 5543

TA BUSCA
 persona masculino / femenino
 dinamico pa traha como
 washer den un laundry, mester
 tin permiso di trabao, pa traha
 turno di anochi. Contact nos na
 583-8216 entre 9am pa 12pm.

BONITA
UPHOLSTERY
 Nos ta fura tur size di
 matras, stoel, sofa
 etc. Tel: 741-7432 /
 585-9855, Cumana 69

HOTEL USED
FURNITURE
 Nos a caba di ricibi mercancia
 nobo y second hand. TV,
 washmachine, freezer, airco y
 mucho mas. Tel: 741-7432 /
 585-9855, Cumana 69

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

ELMA MATRASSEN
FABRIEK
 Nos ta fura
 matras y box. Busc'e
 mainta y entregue atardi!
 Tel: 661-1629 / 592-3344

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

ORANGE MATRASSEN
FABRIEK
 Ta fura matras, stoel y muebles.
 Busca mainta y entrega atardi.
 Tarabana Solo 5,
 Tel: 588-7468 /
 593-4387

Ta huur
 Un apartamento amplio di un
 dormitorio Fls 850.00 +/- dep
 Fls 850.00 wifi, cable ta incl
 awa y coriente no ta incl,
 sin airco situa na Ponton,
 Hubadastraat 16,
 Yama cel 594 4368

HANDYMAN
 Ta drecha wasmachine,
 dryer. Nos ta instala
 airco, ta drecha boiler,
 E.S.O. system.
 Tel: 562-4343

Associated Realtors
 Ta bende Un tereno
 propiedad di 267 m2 na
 Modanza y pa Afl
 66.750.00 Jama Mito
 na 593 6318

Associated Realtors
 Ta bende Un cas na Ayo cerca
 di Ayo Rock Formation cu bunita
 country viewu di 3 kamer y
 1 baño mas un apartment di un
 kamer, tereno 707 m2 y pa
 Afl 395.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
 Ta huur Un cas espacioso na
 Tanki Leendert di 2 kamer y
 1 baño , muebla, den bon
 condicion y pa Afl 2500.00
 pa luna mas deposit.
 Jama Mito na 593 6318 pa
 mas informacion.

Associated Realtors
 Bo tin un tereno cu of sin
 fundeshi of un cas bao di
 construcion y lo bo kier
 bende, pero no sa con tur e
 tramite nan ta? Anto jama
 Mito na 593 6318

Ta huur
 Un camber na Playa,
 pa un hende homber
 so, serio y responsable.
 Tel 564 9857- 563 9514

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
 Cel: 563-1116 / 600-7066.

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400


ATCO
 ARUBA N.V.
 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

Manchito's
 Tur bistir di
 ricibimento pa
 mucha muher
 na Afl.125,-

ATTENTION!
 Nos ta buska tereno entre
 400 – 600 m2. Si Bo prijs ta
 Bon contact nos. Benta lihe.
 Buscando casnan di
 3 camber, 2 baño, bon area
 residencial. Prijs te cu
 Afl. 250,000.00
 SOLITO R-Estate
 at 734.8000

MENU SPECIAL

Diaranzon 19 Feb.

SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

steak basket cu
sauce di pinda ,
balchi pisca y sopi
mondongo

Universal Restaurant

Ta buska Un waiter
of waitress cu experiencia,
cu permiso / paspoort
hulandes.

Cell 594 8699 Jama
despues 12 or merdia

Lalo Construcion

Pa traha tur sorto
construcion,
plomera, welder.

Prijs economico

Tel 995 5086 / 641 2018

TA HUUR

1 cas di 3 camber +
2 baño, semi muebla,
den area di Seroe
Blanco. Tel: 560-9067 /
744-1934

TA BUSCA

Ta buscando un Sra. serio y
responsabel pa haci limpieza
general di un cas y di un oficina.
Horario di trabow ta durante dia y e
trabow ta pa full time.

Edad entre 30 – 50 anja, balente y
cu gana di traha y mester tin su
propio transporte.

E persona mester ta local of tin
permiso valido pa traha. Si no tin
permiso valido, no solicita !!

Por pasa solicita personalmente na
L'America Gallery
entre 10:00 AM – 1:00 PM,
na Italiestraat # 24-A, Lok. # 3
(patras di Crown Blvd)
Tel: 583-0800;
trece un ID valido y permiso.

TA HUUR APTM

Montana 28-G apt 1

1 camber (airco) – 1 banjo
AWG 875.00 sin-muebles
Incl cable, gas & Serlimar
Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976
www.clwaruba.com

MAID

Looking for a maid for a
couple of days every week.
(job is close to Westpunt)
Also knows how to cook
Surinamese or Guyanese
food (roti etc)
Call or whatsapp 593 5880

SERVICIO SEPTICO

ecotech

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y
Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA:
582-4684

info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Like Us On
Facebook

Nos ta Acepta ATM ora
di duna septic service

DOG LOVERS 15

Grooming Services N.V.

Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
limpieza di oreo y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.

Miembronan cu *nan mes ta trece* e
cachito lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.

Corde di jama un dia prome pa haci cita!

TABENDE

Varios Terreno
propiedad di varios
tamaño na
Tamarijncu caminda
di klinker.

Tel.: 582-8080

TABENDE

Tereno propiedad
na Paradera cu
caminda di klinker.

Por traha bo mesun
modelo di cas

Tel.: 582-8080

TABENDE

Cumpra un Terreno
propiedad cu caminda
di klinkers na
Tamarijn pa traha
e cas di bo sonjo.

Tel.: 582-8080

TA HUUR APTM

MATADERA 10-I

1 camber (airco) – 1 banjo
AWG 1,150.00 muebla
Incl cable & Serlimar
Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976
www.clwaruba.com

CIBAQ

Ta habri su porta pa duna ayudo
cu bo mester Pa cual kier sorto di
dolor di malesa, terapia
alternativa. Acupuntura,
quiopracitica, abo tin dolor jega!
Nos ta traha cu seguro. Nos por
juda bo garantiza, nos ta solicita
personal emprendedor pa
marketing. Pago cu comision,
Catiri 10 B, Tel 592 2216/ 740 3963

**RED FISH
RESTAURANT**

Ta busca un
cocinero specializa
den cuminda
di lama.

Yama 593-0368

SE OFRECE

Sra. Peruana pa
haci cas limpi
½ o full dia.

Tel: 565-5421.

APLIANCES REPAIR

TA DRECHA: wasmachine,
dryer, frigidaire, stoof,
forno, microwave, etc.

Delivery cu garantia.

Tel: 565-4234.

**MEDIUM AFRICANO GRADE
VIDENTE PROFESOR
ESPIRITUAL GASSAMA**

Resuelve cualquier problema, amor,
suerte, negocios, propulsión cliente,
de justicia, de venta en casa,
impotencia sexual, aproximación,
lejos de los problemas familiares,
mal de ojo, dolencias espirituales,
depresión, fenómenos, adicción a
las drogas y el alcoholismo,
presente y futuro en eficaces.

**CONSULTA PERSONALMENTE DE
LAS 9.00 A LAS 22.00 DE LUNES
A DOMINGOS TEL: 742-8350**

D'La Rosa

CHICA POS

Pa servicio di
habri tubería,
area di hotel tambe.

562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

FELIX EXCAVATION

Santo, piedra, graniet
blauw y normal. Tur sorto
di servicio, di backhoe.

Mesora y bon prijs.

Cel: 563-1116.

Esperanto's cocktail lounge

Ta busca

waitress full time pa drenta
servicio di inmediato.

Mester tin experiencia y tur
documento na ordo.

Jama 594 0922 despues di
10.00 am

Carpinteria

Pa tur trabou di kitchen
cabinet, closets, bar y tur tipo
di plafon y tur trabou domicilio.

Nos por financiabo y traha
carta pa banco.

Jama pa un cita 563 1832

TUR TRABOU

mi ta haci trabou di:

* construccion (ceramica, bloki) pleister,
plafon, sheetrock, etc)
* plomeria general
* verf cas of apartament
* corta mata di coco chikito of grandi
* Drecha porta di hero

Cel: 565 7897/ 560 8009

Se necesita

Urgente chofer con licencia y
experiencia para vender
productos Colombianos en los
supermercados.

Arubianos o con Permiso.
593 8522 / 588 4948
T.L 135 P / Villa Dorada

TA HUUR

un apartament na
Tarabana. Tur cos
inclui. Cu entrada apart.

Prijs Afl.650,- cu un luna
di borg. Call: 661-9572

DIARIO

582-6747

**Melvin Tromp di AVP a mira con
Romero ta cuestiona maneho hiba
pa su colega Minister Oduber**



ORANJESTAD (AAN): Si-
man pasa durante di un con-
ferencia di prensa, Minister di
Transporte, Chris Romero a
'subraya' cu pa 'añanan largo
tin problemanan grandi cu ta
surgi rond di e isla, ora cu ta
trata di transporte publico.'

Vocero di partido AVP, sr
Melvin Tromp ta señala cu
Minister Romero a muestra cu
el a constata cu no tin ningun
tipo di estructura den DTP, ca-
minda ta haci palabracionnan
verbal pero cu nunca esakinan
a worde concretisa den ley y
cu no tabatin control adecua.

Na mes momento e minis-
ter a papia di e problema di
taxistanan pirata cu nunca a
haya un solucion pa falta di
atencion cu a duna esaki.

"Ta remarcabel si pa scucha
e declaracionnan aki, ya cu
maneho di transporte publico
pa 7 aña largo, a cay bou re-
sponsabilidad di e actual cole-
ga di Minister Romero, esta
Minister Oduber kende tabata
encarga cu e cartera di trans-
porte publico den gabinete
Mike Eman I y II.

Minister Romero ta papia
di a bishita departameto di
DIP pa pone su mes na altura
pero lo tabata na su luga pa e
tene un reunion cu su colega
di infraestructura pa e por haya

Por poco homber a bay cu "Grille" di e Hilux

ORANJESTAD (AAN): Ta-
bata diabierna marduga cen-
tral di polis a dirigi su patruya
Oranjestad den Koningstraat
relaciona cu ladronicia.

TA DRECHA

Airco, frigidaire,
wasmachine y draier.

Ta drecha na bo cas mes.

Nos ta Arubiano.

Pa mas info: 564-8977

TA HUUR APTM

Caya Frere Petrus 1 apt 7

1 studio apartamento
AWG 500.00 (airco)
sin muebles – excl awa/elec
Incl: cable- Ecotech
Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976

'first hand' kico su colega a
haci tur e tempo ey.

Na mes momento nos tin cu
aplaudi tambe e declaracion
haci pa Minister Romero cu
su deseo di trece solucion ber-
dadero pa cunukeronan entre
otro en cooperacion cu WEB
Aruba NV riba un prijs di awa
mas aceptabel pa esunnan cu
ta planta.

Esaki ta un continuacion na
mes momento di e vision di ex
Prome Minister Mike Eman
kende tambe a cuminsa traha
riba esaki despues cu e actual
Minister Oduber a bandona
gobierno y partido AVP.

Sin embargo aki tambe ta bon
pa muestra cu ta di dos depar-
tamento cu tabata surti bou
encargo di e actual colega di
Romero, Minister Oduber,
kende tabata encarga cu cunu-
keronan tambe.

Den cierto forma tin cu inter-
preta e plan di Minister
Romero como un mocion di
incapacidad dirigi na su cole-
ga minister actual, kende den
ambos caso tabatin suficiente
tempo pa atende cu esakinan
y evita tur e problemanan cu
su persona ta confrontando
na e momentonan aki cu su
ministerio," Melvin Tromp a
muestra.

E señora inicial P. cu pa-
truya a atende a conta cu un
desconoci kier a bay cu e
"Front Grille" di e Toyota
Hilux color blanco numera
A-62764.

E vehiculo en cuestion ta
staciona dilanti cas. Debi cu
P. a grita e homber, e homber
bandido aki a core limpi bay y
disparce den scuridad.

E homber na careda ta bisti
cu carson cortico su cuero
curpa ta scur. E señora denun-
ciante P. no por a duna mas
informe debi na scuridad y
ademas e no ta kier a entrega
denuncia.

Informenan a wordo tuma y
central di polis ta notifica.

Oracion pa awe:

Señor Hesus, nos ta confia den Bo. Danki cu bo tei semper pa perdona nos. Duna nos forza pa nos por sigui biba segun vo boluntad y asina crese den nos amor pa Bo y pa nos prohimo. Amen



ONDERLINGEHULP

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Specialista den seguro di entierro



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Señor ta mi wardador pues mi'n tin falta di nada. den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega. cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Jose Antonio Rivero
mihor conoci como: "Tony"
ex hefe di Aruba Trading Company
y Tony Sevice Center.
*17-11-1936 †16-02-2018

Na number su:

Compañera: Sara Rasmijn
Mama: †Angelina Kock
Tata: †Chimbo Rivero
Yiunan: Francisca Rivero & yiunan
Humphy "Veto" Rivero y esposa & yiunan
Rudolph Rivero
Hubert & yiunan
Angeline Rivero & yiunan
Claudia y esposo & yiunan
Ronny v/d Berg y esposa & yiunan
Magdalena "Lena" y Rino Geerman & yiunan
Rumanan: Annie Gregorio & yiunan
†Rosa Rivero
†Antonio "Jo" Rivero & yiunan
†Bibi Rivero & yiunan
†Marucha y Macario Kock
Buchi y Ita Rivero & yiunan

Manera ruman: Ninita Davelaar Helder y yiunan

Iris Croes y esposo & yiu

Gisela Wever y esposo & yiu

Swa y Cuñanan: †Juan Rasmijn & famia
Chinito Rasmijn & famia
Shaky Rasmijn & famia
Mimia Rasmijn & famia
Deta y Doy Farro & famia
Mencho y Chima Rasmijn & famia

Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, primo y primanan, Tanta y omonan, comer y compernan, amigonan di cas cu ta mucho pa menciona

Amigonan mas yega:

Dito Rafini, Olindo Koolman, Nico Vrolijk, Rene Soemers
Jonco y Isenia Ras, Doke, Milo y Dolfito Croeze &
Richard Croes.

y demas famia: Rivero, Rasmijn, Maduro, Candela, v/d Biezen, Willems, Ras, Martinus, Gregorie, Dirks, Davelaar, Rodriguez, Lo-La-Seng, Krozendijk, Paesch, Albertsz, v/d Berg, Lopez, Bikker, Koolman, Diaz, Luydens, Wernet, Oduber, Farro, Quandt, Martijn, Yarzagaray, Vrolijk, Tromp, Alias, Geerman, Kock, Thode, Wever.

Si nos por a lubida un of otro familiar durante di nos tristesa nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta invita tur famia, amigo y conocir pa asisiti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diaranson 21 di februari 2018 na misa Imaculada Concepcion na Sta Cruz. Nos defunto stima lo ta reposa di 2or pa 4or den misa y despues pa santana Catholico di Sta Cruz.

Oportunidad pa condoleer: diamars 20 februari 2018 di 7or pa 9or na Royal Funeral Home

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas!

Pa avisanan di morto
morto@diario.aw

Polis presenta na "Pretty Women Clothing" pa kiebro

ORANJESTAD (AAN): Patruya di Polis na Oranjestad, riba Diasabra a acudi den Schelpstraat na number 43 den cual "Pretty Women Clothing" ta establece.

Na yegada e ciudadano doño di inicial B.R. a declara na patruya cu Diabierna pa 7:30 pm el a sera porta na lock y ademá el a baha rolluik abao. Na final a cera e rolluik cu candal y a laga tur cos intacto atras.

Riba Diasabra 17 di Febru-

ari, nan compania di seguridad ta yame cu sistema alarma di e su empresa a activa pa 6:02 am y ora el a presenta pa 6:40 am, el a constata cu e rolluik ta poco hisa, y cu desconocinan a destrui vitrina parti panort.

El a controla den e establecimiento y a constata cu un reki carson pa hende muher y den un cashi holoshi ta reboltea.

Cuanto articulo ladron a bay cune e no sa pero ora cu e haci inventario e tin un mihor bista

y lo entrega lista di locual a somenta.

E vitrina posiblemente pa medio di pida asfalt esaki a worde destrui. E cashi den cual tin e holoshinan tin algun benta na suela. E doño a bisa polis cu e camera di seguridad no ta den funcion. Keha a wordo tuma.

Durante di e investigacion. Polis pa alrededor di 7:30 am ta buscando articulonan horta nan a drenta den un hanchi entre cas Emmastaat 32-A y Emanstraat 30 ta e lugar na unda e conocido W. ta drumi.

Pa polis ta conoci cu C. sa drumi tin biaha den e hanchi. Durante control W. ta declara cu no a wak C. te na e momento ey.

Den un maletin polis a mira cu tin un arma parecido na arma candela, y a resulta cu ta un revolver pa hunga. Tog su color ta Nickel man preto cu un loop tin daño.

Mirando cue esaki ta casi identico manera arma candela polis a confisca esaki pa prevention. A pone esaki den un envelop maron y a warde den deposito.

Patruya atende e chofer bao di influencia

ORANJESTAD (AAN): Central di polis diasabra marduga ta instrui patruya Noord, cu un chofer burachi ta coriendo riba un caminda sin number di Palm Beach pa Catiri den direccion pariba.

Un rato mas despues central di polis ta notifica e unidad cu ta trata di un vehiculo Toyota Tercel color berde A-15275 e lo ta altura di Subway Palm Beach y a para.

Patruya yegando na Subway a wak e homber subi trapi di e compleho apartamento bay ariba. Polis a yama e homber pa e wordo atendi tocante coremento bao influencia.

Patruya tuma su datonan di e chofer y el a wordo atendi debido.

Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di
Dr. Horacio E. Oduber Hospital a tuma nota di
fayecimento di señora:

Adriana van der Biezen-Geerman

Mama di nos colega Brigido S. van der Biezen
di afdeling Receptie.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea Brigido
y demas famia hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



Dr. Horacio E. Oduber
HOSPITAL



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

GRADICIMENTO/INVITACION

Pa medio di esaki, Magaly, Jason, Leonard, Ivathia y henter famia kier a gradeci tur esnan cu di un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forza durante dianan dificil, fayecimiento y entierro di nos defunto stima:

Jozef (Jos) Solagnier



Nos kier a gradici tur famia, bisiña y tur su amigo(a)nan di cas, su brothernan di Hofi Djo Djo y nan famia, Aldrich Croes y su team di TAO y su amigonan manera yiu di HS Racing Team.

Un danki especial na staff, personal y coleganan di Ennia Aruba y Ennia Curaçao.

Un danki tambe na e team di Aurora/Royal Funeral Home.

E muestra inmensamente grandi di atencion, cariño y amor cu nos a ricibi di boso ta un gran consuelo pa nos. No tin palabra pa gradici cada un di boso pa esaki.

Nos ta invita famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compana nos na 2 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar:

- Dialuna 19 di Februari 2018, 7or di anochi na Iglesia Santa Filomena (Paradera)

- Diahuebs 22 di Februari 2018, 7or di anochi na Iglesia Imaculada Concepcion (Sta Cruz).

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Bendedor di Lotto a spanta ora un homber a puntre pa placa

ORANJESTAD (AAN); Cruz na Rocky Lottery pa Tabata Diasabra atardi pa check un persona indesea. Na yegada e cahera di 6:28 pm, cu Central di po- Rocky Lottery a a declara lis a dirigi patruya Santa

cu un homber desconoci a bin na loket y pidi placa. E cahera a spanta y e no asinti su mes safe, y pesey el a yama polis.

Ademas e cahera a declara cu e homber desconoci a cana bay y ta den un Supermarket eybanda e momento ey.

Patruya a bay atende e homber di inicial L. y el a declara cu enberdad el a bay pidi placa, debi cu e ta pasa den tempo malo y e no tin trabao. E no tabatin placa y e kier a cumpra pan pa bay cas. Patruya a core cu e homber L.

Diadomingo awor Fundacion "Yudami" ta parti paña

ORANJESTAD (AAN): Distrito di Oranjestad lo por haya yudanza Diadomingo awor, ora cu Fundacion "Yudami" ta parti paña y otro articulo, pa esnan di menos recurso.

Esaki ta Diadomingo dia 25 di Februari 2018, for di 9:00 am te cu 11:00 am.

E lo ta na Caya Frere Johannes #8 na Paradijswijk.

Por fabor, tur hende ta ser pidi pa trece bo mesun saco of handbag.

Esnan cu kier informacion di Fundacion "Yudami", por contact 594-7408 of 583-1433.

Invitacion pa oracion na tur e debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Doloroso



Den Señor so nos tin cu pone nos confiansa. Union ta haci forsa. Grupo Peregrino Señor de Los Milagros ta invita tur e debotonan di Señor de Los Milagros, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba en general pa orashon na honor di e Milagroso y Su Mama Doloroso, dialuna 19 di februari pa 7or anochi den di Centro Pastoral na Sta. Cruz. 6.15 nos ta cuminsa cu e Rosario di e Birgen Doloroso. Nos ruman Lourdes Kock lo trese un tema.



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Caminda di CRUZ Y sigi cu un Santo sacrificio di misa.

Laga nos cuminsa nos cuaresma jen di positivismo y gradici Dios pa tur e fabornan ricibi

DIA 21 DI FEBRUARY 2018
ORA 6.15 DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Boso precensia ta altamente aprecia

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

E a cumpli fielmente cu e plan di nos Creador y awor E a dreña den e mundo celestial

Cu un profundo dolor y tristeza na nos curazon, nos ta anuncia cu a fayece cristianamente

Senor Mario de Cuba

JEx empleado di Lago
Ex miembro di Kiwanis
anuary 17, 1931 - February 13, 2018

Na nomber di su:

Señora: Sra Theresita de Cuba Croes

Yuinan: Aislinn de Cuba
Shereen de Cuba
Osbert de Cuba

Nietonan: Claude de Cuba
Nicole de Cuba
Ana Karina Parra

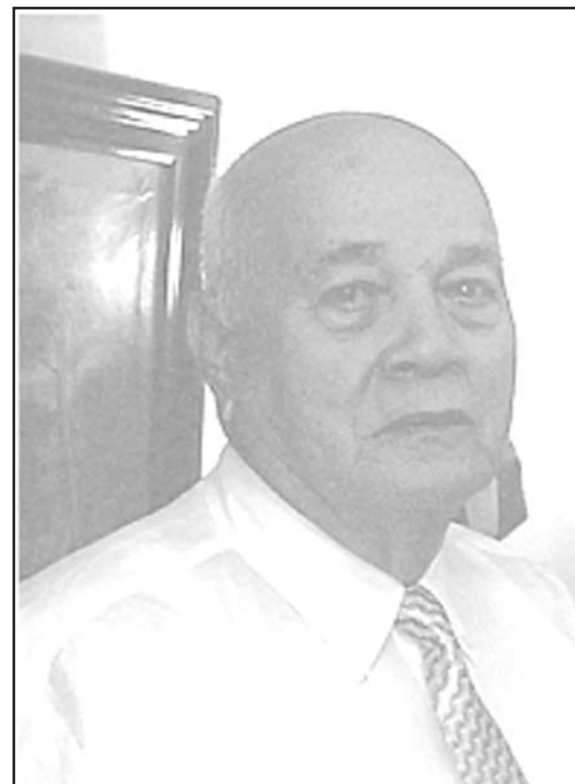
Rumannan: † Stevan y † Mona de Cuba y Famia
† Luis y † Tina de Cuba y Famia
† Antonio y Flora de Cuba y Famia
† Lita y † Jose Tromp y Famia
Zr. Renata
Linda de Cuba

Ex nuera: Sra. Maricarmen Faria

Bon bisinanan: Famia Oduber
Famia Lacle
Famia Bruin

Swa y Cuñan nan:

† Catrin y † Poli Lacle y Famia
† Maria y † Chomon Donata y Famia
† Romana y Orlando Yacquín y Famia
Carmen y † Yantai Wong y Famia
Shonkita y † Holmo Henriquez y Famia
Dora y Jacinto Croes y Famia
Shontin y Petra Croes y Famia
Edith y Simon Tromp y Famia
† Reggy y Frida Croes



Tur su primo (a) nan y tur su Ihanan.

Tin oportunidad di despedi di nos querido defunto dia 19 di February 2018

di 2.00pm pa 4.00pm na Iglesia Sta. Filomena na Paradera.

Enbes di manda Flor of Krans por hasi un donacion pa Stichting Sonrisa, lo tin un box disponibel na Misa

Emailadres: familydecubacroes@gmail.com

AVP ta haya decision di Ministro Rudy Lampe uno hopi drastico y full fout

ORANJESTAD(AAN): Tin diferente desaroyo toch cu ta sumamente preocupante pa loke ta e tema di Enseñansa cu parlamentar Jennifer Arends-Reyes a toca. Un di nan ta e decision unilateral pa privatiza e unico schoolnan publico di Aruba y esaki sigur tanto e fraccion como locual cu por tende tambe den e grupo di docentenan aki, ta inaceptabel.

Gradicimento

Pa medio di esaki, Famia ta gradici tur esnan cu a duna nos e sosten y a acompaña nos den e momentonan dificil di fayecimento y entierro di nos mama stima, wela, bisawela y tanta stima



Marianita Werleman-Croes

Un danki special ta bay nanos ruman Merry y su Famia Evy y Jurgen, sra. Anchi, sra. Yaisy, tanta Arelis, sra. Lola, sra. Olivia, Oma Illes, sra. Helena, sra. Licha, sr. Stanley Booi, sr. Eldrick Cellaire, Dr. Cassares, Dr. Mungra, Dr. Kock y Wilhelmina Kankerfonds.

Si den nos tristesa nos por a lubida un hende, nos ta pidi despena.

Un gradicimento tambe na tur esnan cu a yama, a manda mensahenan via carchi, whatsapp, e-mail, a manda flor, krans y anuncio den corant.

Danki na tur pa e dedicacion, yudansa y pasenshi.

Alabes nos ta invita boso pa tres (3) Santo Sacrificio di misa cual lo tuma luga: Dialuna 19 di februari 2018 pa 7'or di anochi na misa Immaculada Concepcion na Sta Cruz

Diarazon 21 di februari pa 7'or di anochi na misa Immaculada Concepcion na Sta. Cruz Diasabra 24 di februari pa 7'or di anochi na misa Immaculada Concepcion na Sta. Cruz. Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas na Macuarima pa descanso di alma di nos defunto stima.

Den number di tur yuinan y Famia Werleman - Croes

Por wak tambe cu e decision aki, pasobra manera cu e ta worde treci dilanti, ta parece net cu ta un decision cla caba. Ya nan a tuma e decision aki, no por bay back atras.

E manera cu a trece dilanti tambe, no a cay den bon tera, ni pa e docentenan cu ta trahando den e schoolnan publico, pero tambe e trahadonan. Tin cu corda cu na momento cu ta papia di Dienst Publieke Scholen, no ta solamente ta docente, pero tambe trahado.

Aki ta haya cu e manera cu ta trece dilanti ta full fout, segun e parlamentario.

Tambe, tin e pregunta di con ta tuma decisionnan asina drastico na e momentonan aki pa loke ta docente y trahadonan. No mester lubida un parti esencial di parti di DPS, cu ta e alumnonan cu na e momentonan aki, no ta depende di e maneho estricto tin biaha di fundacionnan.

Tambe e parlamentario a agrega, cu na e momentonan aki, e ta solidario tanto pa docente, e trahado y alumnonan, cu awe mester bisa cu ta den incertidumbre pasobra nan no sa di awe pa mañan, kico lo bay pasa cu nan huridicamente y tambe nan tin demasiado pregunta tocante esaki.

Un di e puntonan tambe ta sigur cu e ta un decision cu netamente, politica ta tuma unilateralmente. Esey kiermen cu no a puntra opinion di ningun hende. E caso aki y e decision aki, no solamente ta importante

pa por scucha so, pero pa haci algo concreto, muestra seriedad y pone e decision aki on hold. Esaki lo ta e miho paso cu lo por tuma pa asina ey por tin un bon evaluacion di tur e consecuen- anan, no solamente pa e grupo aki, pero tambe pa Aruba y enseñansa den su totalidad.

Mester evalua e consecuen- anan tambe bon, pa esnan cu awe ta den e posicion huridico di docente, cu ta den un stichting caba. Bo no mester por bisa kico ta e ripple effect cu e lo tin di e decision aki. Cu esey e parlamentario kiermen, cu na momento cu bo no tin school publico mas na Aruba, e ora ta riba cual ambtenaar cu gelijke functie lo bo ta bezig e ora ta benchmark e docentenan.

Por ta por bisa cu e por ta logico, locual cu por imagina cu e contesta ta, pero na e momentonan aki no por laga ningun loose ends, no por laga nada habri pa interpretacion. Na momento cu ta trece un decision grandi asina ey, lo mester laga espacio pa interpretacion y vooral no, pa directiva di fundacionnan. Na e momento eynan, caminda cu ta proteha e docentenan cu ley, mester ta asina cu ora bo ta introduci algo, e mester ta tambe waterdicht. No mester tin ningun espacio pa ningun momento cu bo por interpreta cosnan diferente. Sino, mañan ta caso tras di caso lo haya na hues, pasobra cu e docentenan of trahadonan of esnan cu lo por worde perhudica na momento cu tin un discrep-

ancia, of cu tin un conflicto y bo ta haya cu directivanan di fundacion lo kier tuma decisionnan riba ley.

Pa preveni tur esakinan, ta bon pa refleha un grupo di hoo- gopgeleidenan aki asina lihe. Of mester ta asina cu tin mas rason tras di esaki. Talbes weganen politico, por ta cu ariba papel bo ta muestra den un solo biaha cu bo ta kita e ora ey e status di ambtenaar di mil persona den un biaha. E ora pa bo tene Hulanda contento.

E parlamentario ta indica cu esaki tambe, e gobierno nobo mester percura pa nos hendenan cu ta biba riba e pais y Aruba prome. Manera nan mes tabata bisa, pa tene e hendenan di Aruba di berdad central. Esaki ta accionnan y mil hende den un solo biaha cu ta ponebo pensa cu si di berdad e ora nos hendenan ta central. Of tin algo tras di esaki.

E decision aki sigur ta afecta den bida di mas of menos 1000 persona. Mil ambtenaar. Mil cas na Aruba cu lo tin e ora no lo tin mas e libertad pa dicidi riba nan futuro, planning di nan carera profesional y posicion huridico. Esaki, si di berdad ta bisa cu ta keda igual na tur cos, e ora ey na unda lo reduci e gasto anto.

Reduciendo salario di trahadonan, no sa esey.

A tribi di bisa cu ta un all time high, cu nunca antes e tabata asina halto. Awo tin un gobiernu nobo cu a campaña di inverti ainda mas den enseñansa. Pero awo pueblo por wak riba su mes kico ta hayando back. Reducion, persecucion, menos posibilidad y vooral na momento cu fundacionnan ta cera porta pa alumno, pa motibo di nan maneho. Esaki por a wak den pasado y locual ta e consecuencia di nan. Awo, si nos haya cu no tin school publico mas, e ora ta unda nos alumnonan tin cu bay. Esey ta keda netamente den man di e directiva di e fundacionnan. Na e momento eynan, kico ta e decision cu nan lo tuma.

Fuera cu e argumento di tuma e paso aki, pa e motibo cu tin cu corta gasto, ta menciona cu kier tene politica leu di enseñansa. Ciendo cu otro coleganan minister di e coalicion MEP, POR y RED, ta bay te hues, pa nombra nan hendenan den e diferente directivanan di fundacion. E argumento aki tambe no ta uno cu ta convincente. Si e argumento- nan aki no ta suficiente pa pone e idea aki on hold, ainda tin e argumento cu ta un decision cu no a ser tuma den consulta cu e veld, ni cu e representantenan, ni cu sindicato. Awo den consulta, cu a tende y a haci algo tambe, concreto cu nan preocupacion. Esaki, ta algo cu na aña 2018, sigur ta algo inaceptabel. E parlamentario ta kere cu decisionnan grandi asina no por bay

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Hibami cas!!!" palabranan di Adriana Awor mi a yega cas, pero e cas Celestial, e cas di Mi Dios. Awor mi no tin dolor ni sufrimento. Awor mi tin paz y alegría. Rondona pa cos nan bunita. Den e brazanan di mi Dios mi ta drumi. Manera un princes yui di e Rey di Universo.

Awa di wowo y flornan ta seca, pero e recuerdonan di tur loke e la haci y nifica pa su famia y pa su yuinan lo keda graba pa semper den nos mente y curazon.

Cu hopi tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido na nos Dios, pa tur loke ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di nos:

Mama, Ruman, Wela, Bisawela, Tanta, Prima y Suegra



Sra. Vda. Adriana van der Biezen – Geerman

Cariñosamente yama: Danda, Dudu y Machi.

Vuida di †Gregorio P. van der Biezen

Señor a laga Adriana habri su wowo nan dia 30 di oktober 1921

Señor a laga Adriana cera su wowo nan dia 13 di februari 2018

Nos ta invita tur famia, bisñanan, comer- y compernan, conocirnan pa asisti na e acto di entierro cualu tuma lugar diamars 20 di februari 2018. Adriana lo pasa cas Sabana Basora 17 entre 12'or pa 2'or y di 2'or pa 4'or di atardi lo ta na Misa Sagrado Curason y di Misa pa santana Catolico na Savaneta.

Nos ta Lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu Adriana sosega na PAZ den Reino di nos Señor. AMEN

With deep sorrow we announce the death of our loved one:

Dinta Dularie Rampaul

Left to mourn her:

Husband: Andrew Rampaul

Son: Joshua Rampaul

Father: Sylvan Ramroop

Mother: Ramdaye Ramroop

Brothers: Vernon Ramroop and family
Sunil Ramroop†

Sisters: Veena batiste and family
Doreen Ramroop
Hema Ramroop
Savitri Ramroop

Mother in law: Roma Seelochan

Brothers in law: Lionel Lochan and family
Donald Seelochan and family
Terrance Seelochan and family

Sister in law: Ann Marie Gajadhar and family

Close family: Seelochan, Schmidt, Hoo, Roopnarine, Ramkumar, Quandus, Florant.

Close friends: Gir, nato, Boekhoudt, lal, Briggs and family, Ann Phillip, Sheila, Delgado family, Owner and Colleagues from Julio Bar, Colleagues from Oduber contractors.

The funeral will take place on Tuesday February the 20th at Ad Patres funeral home in San Nicolas from 2pm to 4pm, body of the late Dinta will be laid out from 2pm in Ad Patres funeral home



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Pa informacion di Mike Lampe:

E tata spiritual di persecucion politico na Aruba ta Gabinete Eman y AVP



ORANJESTAD (AAN): Un di e parlamentarionan di AVP cu ultimo tempo ta cuestiona e gobierno actual riba persecucion politico ta sr. Mike Lampe. Sinembargo den su ignorancia, e ainda despues di 2 luna, e politico aki no kier comprende cu e retiro di e mas di 300 coordinadornan cu partijdiploma a ser ocasiona door di su propio lider di AVP kende a dicidi dia 29 october 2013 cu tur e batayon di coordinadornan cu a bin cu su gobierno, ta bay cu su gobierno ("voor de duur van het kabinet Mike Eman II").

Y esaki ta e decision cu e gobierno actual ta ehecutando cabalmente. Pero ta bon pa recorda sr. Lampe cu den historia di pais Aruba e tata spiritual di persecucion politico ta partido AVP. No solamente nan a persigui contrincantenan cu tin un otro color politico, pero tambe profesionalnan trahando den gobierno cu tabata haci nan trabao manera debe ser.

Persecucion politico: E masacre di persecucion politico contra hendenan di MEP a cuminsa ora cu AVP a drenta gobernacion na 1986. E tempo ey nan a manda cientos di trahadornan humilde di TAV cas, kendenan tabata gana un salario humilde pa cria nan famia. Tam-

be personanan nombra oficialmente na varios departamento di gobierno y pa cual tabata tin vacatura habri den e Aruba nobo cu su Status Aparte a worde manda cas per direct, esta riba e prome dia di trabao na 1986.

Politiconan di MEP trahando pa gobierno a worde corta den nan schaalnan. Directornan di departamentonan y tambe na Hulanda (Arubahuis) a pasa mal rato na man di e gobierno burdugo di AVP. E persecucion tabata asina grandi cu te hasta e ex-Director di Asuntonan Economico mester a bay 10 biaha pa Corte pa para e burdugonan cu cueste loke cueste kier a elimin'e como director. Y asina tin hopi otro caso mas.

Persecucion contra profesionalnan:

Pero no solamente a practica persecucion politico, pero AVP a persigui tambe profesionalnan Arubiano bon capacita cu tabata traha na Departamento di Impuesto. Asina por a mira con e Inspector y Ontvanger di Belastingen a worde kita for di trabao inhumamente, ya cu nan a cumpli cu nan deber di cobra e placa di BBO cu refineria Valero debe pais Aruba y esaki basa riba un sentencia di hues cu a obliga Valero di paga 280 miyon Florin, pero Gabinete Eman tabata kier pa e multinational aki worde exonera.

Tambe otro profesionalnan Arubiano trahando na Departamento di Finansa a worde cori ya cu den e mente maligno di e ex-ministro di Finansa di AVP supuestamente nan a leak informacion pa prensa. Hecho ta cu finalmente tur e profesionalnan aki a gana nan caso dilanti hues, pero e gobierno di AVP no kier

a reinstitui nan den nan funcion. Increibel con criminal e gobierno di AVP ta actua ora cu nos propio profesionalnan Arubano!

Mas ehempel di persecucion: Un otro ehempel bibo di persecucion politico tabata ora cu ex-ministro Sevinger manera ladron den anochi ta laga basha un kiosco di un Arubiano den Caya Betico Croes, pasobra e ciudadano aki ta aparece riba lista di MEP. E tempo ey den Corte hues a declara cu e gobierno di AVP ta mina y zaag na e pianan di nos estado di derecho. Un declaracion hopi fuerte den direccion di un gobierno abusado. Un otro forma di persecucion practica pa AVP ta e persecucion contra nos trahadornan local, ya cu ta hustamente e gobierno di AVP mediante e ex-Ministro Paul Croes a percura pa firma mas di 2000 ontheffingen pa trahadonan di exterior y asina a perduda mas di 2000 mama y tata di famia riba e isla aki pa haya un trabao pa cria nan famia. Siguramente bao di tur e 2000 ontheffingen lo tabata tin funcionnan tambe cu nos hobennan lo por a ocupa ya cu e desempleo bao di nos hobennan ta haltisimo, esta mas di 25%. Lo ta bon pa Mike Lampe cu ta pretende di sali na defensa di nos hobennan puntra Paul Croes di con su maneho y di AVP tabata dirigi contra nos hobennan?

Finalmente, esakinan ta djis un parti chikito di tur e persecucionnan practica pa e gobiernonan di AVP y si ta necesario partido MEP lo bin cu e dos parti tambe y p'asina Mike Lampe keda na altura di e pasado tristo di AVP pa tur loke ta nan persecucion contra di nos Arubianonan.

Nan kier yuda doño auto

Por poco chollernan a enfrenta otro

ORANJESTAD (AAN): Patruya Oranjestad diabierna a wordo instrui den Elleboogstraat altura di EX Hotel Central relaciona cu destruccion. Na yegada patruya a atende e señora inicial L.F. y e ta declara di a staciona su auto di ex Hotel Central ye ta bisa di a wak un grupo choller y e chollernan ta para banda di su auto. Su auto ta un KIA Carens

color shinishi numeru A-37380. El a trata di core e chollernan for di su auto y un di chollernan ta arma cu cuchio pa cual el a spanta y a yama polis.

E conocido choller Rodriguez ta na e sitio ainda y el a declara di a trata pa yuda e señora. El a declara cu e yabi auto ta den contacto y e auto ta na lock. E ta sigui declara di ta trata di habri

e porta auto pa asina e señora por haya su yabi. El a sigui declara tambe cu choller "Flint" y su persona ta tin discusion cu otro y "Flint" ta tin cuchio cune y "Flint" a cana bay. E bentana chikito atras ta destrui. Un testigo a wak tur cos y a declara na polis cu tanto e chollernan "Flint" y "Rodriguez" kier a yuda e señora.

traha di berdad, lo ta diferente. Esey si awor aki, ningun persona lo sali y bisa cu di berdad ban evalua e cos aki bon, mañan lo ta laat. E ora lo ta mosterd na de maaltijd. Pesey ta importante pa e voz, e deseo y e derecho di nos docenten, trahadonan y no lubida, e alumnonan tambe, keda presente den tur momento y e decision tambe.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes, ta haci un apelacion pa wak si por pone e decision aki on hold, tanten cu no bin mas claridad, tanten cu no bin mas dialogo riba esaki y tambe, primordialmente, riba papel pa wak si di berdad e derechonnan tambe huridico di e personanan aki, cu na e momentonan aki lo cambia status, lo worde salvaguardia.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Valid through February 21

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE				AT PASEO HERENCIA			
THE 15:17 TO PARIS				THE 15:17 TO PARIS			
daily:	6:00	9:00	NEW	daily:	5:45	8:30	NEW
matinee:	1:45		SP PG-13	matinee:	2:15		SP PG-13
late:	12:20			late:	11:30		
SAMSON				SAMSON			
daily:	5:15	8:00	NEW	daily:	4:25	9:00	NEW
matinee:			PG-13	matinee:			PG-13
late:	11:00			late:	11:45		
EARLY MAN				EARLY MAN			
daily:	4:00		NEW	daily:	4:00		NEW
matinee:	11:45		PG	matinee:	1:45		PG
late:				late:			
BLACK PANTHER				BLACK PANTHER			
daily:	5:30	8:30	NEW	daily:	6:30	9:30 10:30	NEW
matinee:	12:15	3:15	SP PG-13	matinee:	2:30		SP PG-13
late:	11:30			late:	12:15		
BLACK PANTHER 3D				BLACK PANTHER 3D			
daily:	7:00		NEW	daily:	7:30		NEW
matinee:			SP PG-13	matinee:			SP PG-13
late:				late:			
PETER RABBIT				PETER RABBIT			
daily:	4:45		PG	daily:	4:15	7:00	PG
matinee:	11:45	3:15		matinee:	1:45		
late:				late:			
FIFTY SHADES FREED				FIFTY SHADES FREED			
daily:	5:00	7:30 9:45		daily:	5:30	8:00 10:00	
matinee:	12:15	2:35	SP R	matinee:			SP R
late:	12:00			late:	12:15		
MAZE RUNNER: THE DEATH CURE				MAZE RUNNER: THE DEATH CURE			
daily:			SP PG-13	daily:	4:10		SP PG-13
matinee:	12:30			matinee:	2:50		
late:	10:30			late:			
DEN OF THIEVES				DEN OF THIEVES			
daily:	6:30	9:30	R	daily:	6:00		R
matinee:	2:20			matinee:			
late:	11:15			late:	11:00		
WOODY WOODPECKER				COCO			
daily:			PG	daily:			SP PG
matinee:	12:15			matinee:	1:45		
THE SHAPE OF WATER							
daily:			SP R				
matinee:	2:00						

LATEST RELEASES



Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

Sv Britannia CMB ta gana Brazil Jrs den division Menor



ORANJESTAD(AAN) Diabierna atardi tabata tin contecucion di campeonato di AVB 2017/18 división Menor den CD Franklyn Bareño na Piedra Plat ora cu Sv Britannia CMC a enfrenta e fuerte equipo di Brazil Jrs. For di pitaso Sv Britannia a sali brabo y a domina e wega completo y na final ta bin gana e wega cu score di 8-0. Goalnan di Sv

Britannia CMB a wordo anota pa; Moises Castro 1x, Jose Sophia 4x, Wesley Illes 2x i Romano Maduro 1x. Tambe nos ta jama Moises Castro, Kyle Budhu Lall y Xander Wouters bon bini bek na Aruba despues cu nan a hasi un try-out na Hulanda y actualmente ta wardando contesta di Hulanda.

Continuacion di pag.45

sin mas. Di parti di fraccion di AVP, ta asina cu a manda pregunta pa e minister di enseñansa y lo ta sperando riba e contestanan. Nos maestro y trahadonan sigur ta e weso di lomba di nos enseñansa. A priminti nan cu nada lo cambia. Ta un promesa. Awo lo ta tristo pa despues nan bay ripara cu e realidad y con e ta



Happy Birthday KEYON JANGA. Make it a fun and happy day filled with chocolate cake, your favorite food, presents and biking with your friends. Kisses from all your loved ones. Hop this new year with swag! God Bless You Always.



Lang zal hij leven.... Ayera diadomingo 18 februari 2018 e tutu di cas a hasi anja Denlixson Conradus. Un macuto di hopi sunchi di mami y ruman stima Dixmaris. Bendicion y salud di mama y papa un pabien grandi di Tanchi/madrina Nathy y tata/padrino Jairo, ompa Jeffrey. Y ta sigui haya pabien cu jen di confetti di primonan stima: Justin, Britney, Jairson, Jairwin, Jairyln y Chayton. Cu Dios sigui bendicinabo semper y pa bo keda mesun mucha tutu. Si no tin bolo nos ta bai riba cabai y si tun bolo nos ta keda riba tera. Hiep Hiep Hoerraaaaa.....

Clint Westerburger a celebra su prome añito



Rondona pa henter famia y amiguitonan Clint Westerburger yiu di Cislaine y Derrick a celebra su prome aña di bida.

Clint tabata tin hopi animo y alegria pa su cumpleaños. Su mesa di bolo tabata tin un bolo cu un corona di Rey door e ta

e rey di cas. Tambe tabata tey su madrina Clarissa y padrino Randilp. Su wela Leyla y Cecilia y welo Chai, Derwin y Marlon. Y su omp Andrew. Demas famia y invitado. Di parti DIARIO hopi felicidad y amor di mundo.



pa biba mihor

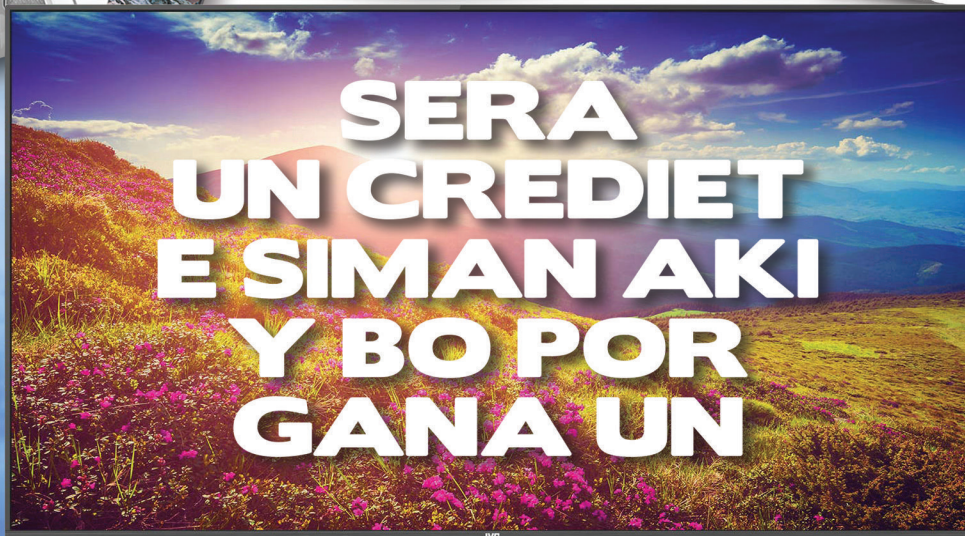
PA TEMPO LIMITA!

0% DOWN PAYMENT



**CREDIET TE CU
24
LUNA**

Traha COMBO y ricibi descuento!



JVC 65" ULTRA HIGH DEFINITION SMART LED TV

CORDA cu tin descuento te cu **15%** ora di cumpra mas cu un articulo riba crediet!

amc unicon